



KONICA MINOLTA

The essentials of imaging

bizhub 131f/190f

Οδηγίες χρήσης

Πίνακας Περιεχομένων

1 Εισαγωγή

2 Υποδείξεις Ασφαλείας

2.1 Πληροφορίες ασφαλείας για σωστή χρήση	2-3
2.1.1 Σύμβολα Προειδοποίηση και Προσοχή	2-3
2.1.2 Σημασία των συμβόλων	2-4
2.1.3 ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ	2-4
2.1.4 ΠΡΟΣΟΧΗ	2-6
2.1.5 Τακτικά προληπτικά μέτρα	2-7
2.1.6 Διάφορα	2-8
2.2 Σύμβολα και έννοιες	2-9
2.3 Προληπτικά μέτρα	2-10
2.3.1 Μέτρα προφύλαξης κατά την εγκατάσταση.....	2-10
2.3.2 Παροχή ρεύματος.....	2-10
2.3.3 Συνθήκες τοποθέτησης	2-11
2.3.4 Μέτρα προφύλαξης για τη λειτουργία	2-12
2.3.5 Νομικοί περιορισμοί στην αντιγραφή.....	2-14

3 Διάταξη και εγκατάσταση

3.1 Περιεχόμενο συσκευσίας	3-3
3.2 Δομή μηχανήματος	3-4
3.3 Επισκόπηση πεδίου χειρισμού	3-5
3.4 Ρύθμιση του μηχανήματός σας	3-8
3.4.1 Απασφάλιση του φορέα του καθρέφτη.....	3-8
3.4.2 Προσάρτηση του συρταριού πρωτοτύπων	3-9
3.4.3 Αποκατάσταση σύνδεσης	3-10
3.4.4 Εγκατάσταση της κασέτας τυμπάνου και της κασέτας γραφίτη (toner)	3-11
3.4.5 Σύνδεση και ενεργοποίηση.....	3-14
3.4.6 Απενεργοποίηση της λειτουργίας μεταφοράς.....	3-15

3.4.7	Τοποθέτηση χαρτιού και ρύθμιση του μεγέθους του χαρτιού	3-15
3.4.8	Ρύθμιση της έντασης του ήχου	3-16
3.5	Βασική ρύθμιση	3-17
3.5.1	Διαγραφή αποθηκευμένων ρυθμίσεων	3-17
3.5.2	Προετοιμασία εκκίνησης	3-18
3.5.3	Εισαγωγή βασικών ρυθμίσεων	3-19
3.5.4	Χρήση της λειτουργίας εξοικονόμησης ενέργειας	3-24
3.6	Εγκατάσταση του προγράμματος οδηγού εκτυπωτή και σαρωτή	3-25
3.6.1	Υποστηριζόμενο λειτουργικό σύστημα (τοπικό)	3-25
3.6.2	Τοπική εγκατάσταση: Windows, θύρα διεπαφής USB	3-26
3.6.3	Τοπική εγκατάσταση: Παράλληλη θύρα Windows (εναλλακτικά)	3-38
3.6.4	Κατάργηση του προγράμματος οδηγού εκτυπωτή	3-39

4 Προετοιμασία εκκίνησης

4.1	Υποδείξεις λειτουργίας	4-3
4.1.1	Ενεργοποίηση του τρόπου λειτουργίας του μηχανήματος	4-3
4.1.2	Εισαγωγή χαρακτήρα	4-4
4.1.3	Εφεδρική μνήμη [CD]	4-6
4.1.4	Επιλογή της λειτουργίας [CD]	4-6
4.1.5	Πίνακας λειτουργιών [CD]	4-6
4.2	Χειρισμός πρωτοτύπου και χαρτιού	4-7
4.2.1	Χειρισμός πρωτοτύπου	4-7
4.2.2	Χειρισμός χαρτιού	4-10

5 Αντιγραφή

5.1	Πριν την αντιγραφή	5-3
5.1.1	Χειρισμός πρωτοτύπου και χαρτιού	5-3
5.1.2	Αλλαγή του μηχανήματός σας στη λειτουργία αντιγραφής	5-3
5.1.3	Παρουσίαση στη λειτουργία ετοιμότητας αντιγραφής	5-3
5.1.4	Μήνυμα υπερχειλίσης της μνήμης	5-4
5.2	Δημιουργία αντιγράφων	5-5
5.2.1	Δημιουργία αντιγράφων χρησιμοποιώντας τον ADF	5-5
5.2.2	Δημιουργία αντιγράφων χρησιμοποιώντας το γυαλί πρωτοτύπων	5-5

5.3	Ρυθμίσεις βασικού αντιγράφου	5-7
5.3.1	Επιλογή τύπου πρωτοτύπου	5-7
5.3.2	Φωτεινότητα σάρωσης.....	5-7
5.3.3	Συντελεστής zoom	5-8
5.3.4	Αριθμός αντιγράφων.....	5-9
5.3.5	Σελιδοποίηση αντιγράφων	5-10
5.3.6	Επιλογή του μεγέθους χαρτιού	5-10
5.3.7	Επιλογή του μεγέθους πρωτοτύπου	5-11
5.4	Προηγμένες λειτουργίες αντιγραφής	5-12
5.4.1	Συνδυασμός	5-14
5.4.2	Αντιγραφή διπλής όψης	5-16
5.4.3	Ανάλυση αντιγράφου	5-18

6 Εκτύπωση PC

6.1	Εκτύπωση ενός πρωτοτύπου	6-3
6.2	Ρυθμίσεις του προγράμματος οδηγού εκτυπωτή	6-4
6.2.1	Ανοίξτε τις ιδιότητες εκτυπωτή	6-4
6.2.2	Περιγραφή των ιδιοτήτων εκτυπωτή.....	6-6
6.3	Ακύρωση μιας εργασίας εκτύπωσης.....	6-13
6.3.1	Ακύρωση μιας εργασίας εκτύπωσης από το μηχάνημα	6-13

7 Σάρωση

7.1	Ετοιμασία για τη χρήση του προγράμματος οδηγού TWAIN	7-3
7.1.1	Αλλαγή του μηχανήματός σας στη λειτουργία σάρωσης.....	7-3
7.1.2	Παρουσίαση στη λειτουργία ετοιμότητας σάρωσης	7-3
7.1.3	Σάρωση μιας εικόνας	7-4
7.1.4	Πρόσβαση στο πρόγραμμα οδηγό TWAIN.....	7-4
7.2	Χρήση της λειτουργίας RS [CD]	7-5
7.3	Χρήση της λειτουργίας SB [CD]	7-5

8 Αυτόματος επιλογέας

8.1	Βασική αρχή του αυτόματου επιλογέας	8-3
8.1.1	Αυτόματοι επιλογείς.....	8-3
8.1.2	Κλήσεις ομάδων	8-3

8.1.3	Όνόματα προορισμού και επιλογή τηλεφωνικού καταλόγου ...	8-3
8.1.4	Ειδικοί χαρακτήρες επιλογής.....	8-4
8.2	Πλήκτρα απλής επιλογής	8-5
8.2.1	Εισαγωγή ή αλλαγή ενός αριθμού απλής επιλογής.....	8-5
8.2.2	Γρήγορη πρόσβαση στην καταχώρηση απλής επιλογής.....	8-7
8.2.3	Διαγραφή ενός αριθμού απλής επιλογής	8-9
8.2.4	Επιλογή χρησιμοποιώντας ένα πλήκτρο απλής επιλογής	8-10
8.3	Αριθμοί ταχείας κλήσης	8-12
8.3.1	Εισαγωγή ή αλλαγή ενός αριθμού ταχείας κλήσης	8-12
8.3.2	Διαγραφή ενός αριθμού ταχείας κλήσης	8-14
8.3.3	Επιλογή χρησιμοποιώντας έναν αριθμό ταχείας κλήσης	8-14
8.4	Επιλογή κλήσης ομάδας [CD]	8-16
8.5	Επιλογή τηλεφωνικού καταλόγου [CD]	8-16

9 Αποστολή φαξ

9.1	Πριν την αποστολή.....	9-3
9.1.1	Χειρισμός πρωτοτύπου	9-3
9.1.2	Ανάλυση σάρωσης	9-3
9.1.3	Φωτεινότητα σάρωσης.....	9-4
9.1.4	Ανάλυση και φωτεινότητα μικτού πρωτοτύπου σε μια πολλαπλή σελίδα	9-4
9.1.5	Μέθοδος αποστολής	9-5
9.1.6	Μήνυμα υπερχειλίσης της μνήμης.....	9-6
9.2	Αποστολή ενός φαξ	9-7
9.2.1	Μετάδοση από τη μνήμη.....	9-7
9.2.2	Μετάδοση πραγματικού χρόνου (καμία μετάδοση από τη μνήμη)	9-11
9.3	Επανεπιλογή [CD]	9-13
9.4	Επανεξέταση ή διαγραφή εντολών [CD].....	9-13
9.5	Προηγμένες λειτουργίες φαξ [CD]	9-13

10 Λήψη φαξ

10.1	Λήψη ενός φαξ	10-3
10.1.1	Επιλογή της λειτουργίας λήψης.....	10-3
10.1.2	Λειτουργία χειροκίνητης λήψης	10-4

10.1.3	Λειτουργία αυτόματης λήψης.....	10-4
10.1.4	Χειροκίνητη απάντηση σε κλήσεις.....	10-7
10.1.5	Ενεργοποίηση της λειτουργίας αυτόματης ή χειροκίνητης λήψης	10-7
10.1.6	Όταν το χαρτί τελειώσει κατά τη διάρκεια της λήψης φαξ	10-9
10.2	Ρυθμίσεις για λήψη φαξ [CD]	10-10
10.3	Προηγμένες λειτουργίες λήψης [CD]	10-10

11 Χρήση της θυρίδας κωδικού F [CD]

12 Ειδικές εφαρμογές [CD]

13 Εφαρμογές ασφάλειας [CD]

14 Ρυθμίσεις χρήστη [CD]

15 Αναφορές & Λίστες

15.1	Πίνακας λιστών και αναφορών	15-3
15.2	Αναφορά δραστηριότητας.....	15-5
15.2.1	Ρύθμιση της αναφοράς δραστηριότητας.....	15-5
15.2.2	Χειροκίνητη εκτύπωση μιας αναφοράς δραστηριότητας	15-6
15.2.3	Ρύθμιση της σειράς εκτύπωσης στην αναφορά δραστηριότητας	15-6
15.3	Αναφορά επιβεβαίωσης μετάδοσης	15-7
15.3.1	Ρύθμιση της αναφοράς επιβεβαίωσης μετάδοσης	15-7
15.4	Λίστα αποθηκευμένων πρωτοτύπων	15-8
15.5	Ειδοποίηση διαγραφής πρωτοτύπων	15-9

16 Συντήρηση και Επίλυση προβλημάτων

16.1	Συντήρηση.....	16-3
16.1.1	Υποδείξεις καθαρισμού	16-3
16.1.2	Καθαρισμός της περιοχής σάρωσης	16-4
16.1.3	Καθαρισμός των ρολών του ADF	16-4
16.1.4	Καθαρισμός της κορόνας του τυμπάνου και της φωτοδιόδου (LED) της κεφαλής εκτύπωσης.....	16-5
16.1.5	Αντικατάσταση της κασέτας του γραφίτη	16-6
16.1.6	Αντικατάσταση της κασέτας του τυμπάνου	16-8

16.2 Επίλυση προβλημάτων	16-10
16.2.1 Εμπλοκή πρωτοτύπου.....	16-10
16.2.2 Εμπλοκή χαρτιού.....	16-15
16.2.3 Μηνύματα σφάλματος στην οθόνη LCD	16-21
16.2.4 Εκτυπώματα "Check Message"	16-27
16.2.5 Κωδικός σφάλματος	16-28
16.2.6 Προβλήματα μηχανήματος.....	16-30
16.2.7 Προβλήματα φαξ	16-30
16.2.8 Πρόβλημα αντιγραφής.....	16-31
16.2.9 Πρόβλημα εκτύπωσης από τον υπολογιστή σας	16-32
16.2.10 Προβλήματα σαρωτή	16-33
16.2.11 Προβλήματα ποιότητας εκτύπωσης	16-34
16.2.12 Όταν δεν μπορείτε να λύσετε το πρόβλημα	16-37

17 Παράρτημα

17.1 Τεχνικά στοιχεία	17-3
17.1.1 Γενικά.....	17-3
17.1.2 Φαξ.....	17-5
17.1.3 Αντιγραφή.....	17-5
17.1.4 Εκτυπωτής	17-6
17.1.5 Σαρωτής	17-6
17.1.6 Αναλώσιμα υλικά.....	17-6

18 Αλφαβητικό ευρετήριο



Εισαγωγή

1 Εισαγωγή

Καλώς ήλθατε

Σας ευχαριστούμε πολύ που επιλέξατε το KONICA MINOLTA bizhub 131f/190f.

Αυτό το βιβλίο χειρισμού περιγράφει τις λειτουργίες, την διαδικασία χειρισμού, τα μέτρα προφύλαξης και τα βασικά της αναζήτησης σφάλματος για το μηχάνημα KONICA MINOLTA bizhub 131f/190f.

Διαβάστε παρακαλώ προσεκτικά, πριν τη χρήση αυτού του μηχανήματος, το βιβλίο χειρισμού, για να βεβαιωθείτε, ότι χρησιμοποιείται το μηχάνημα αποτελεσματικά. Αφού πρώτα διαβάσετε το βιβλίο χειρισμού, φυλάξτε το έτσι, ώστε να το έχετε πάντοτε πρόχειρο.

Μερικές από τις εικόνες του μηχανήματος στο βιβλίο χειρισμού μπορούν να διαφέρουν λίγο από το δικό σας μηχάνημα.

Σήμα CE (Δήλωση Πιστότητας)



Αυτό το μηχάνημα ανταποκρίνεται στις ακόλουθες οδηγίες της ΕΕ:

Οδηγίες 89/336/EOK, 73/23/EOK και 93/68/EOK.

Αυτή η δήλωση ισχύει μόνο μέσα στην Ευρωπαϊκή Ένωση.

Αυτή η συσκευή πρέπει να χρησιμοποιείται με θωρακισμένα καλώδια διασύνδεσης. Σε περίπτωση χρήσης μη θωρακισμένων καλωδίων μπορούν να παρουσιαστούν παρεμβολές στις ραδιοεπικοινωνίες. Αυτή η χρήση απαγορεύεται σύμφωνα με τις οδηγίες της ΕΕ.

Αυτό το μηχάνημα εγκρίθηκε σύμφωνα με την απόφαση του συμβουλίου 1999/5/EK για πανευρωπαϊκή σύνδεση μεμονωμένης τερματικής συσκευής στο τηλεπικοινωνιακό δίκτυο (PSTN).

Λόγω των διαφορών μεταξύ των εκάστοτε τηλεπικοινωνιακών δικτύων στις διάφορες χώρες η ίδια έγκριση δεν προσφέρει καμία εξασφάλιση της επιτυχούς λειτουργίας σε οποιοδήποτε σημείο σύνδεσης του τηλεπικοινωνιακού δικτύου.

Σε περίπτωση προβλήματος πρέπει να απευθυνθείτε πρώτα στον προμηθευτή σας.



Υπόδειξη

Ο κατασκευαστής πρέπει να εξασφαλίσει, την ενημέρωση του πωλητή και του χρήστη της συσκευής μέσω της συσκευασίας και/ή των βιβλίων χειρισμού ή με κάποια άλλη μορφή οδηγιών χειρισμού σχετικά με την πιο πάνω αναφερόμενη πληροφορία.

Μια λεπτομερής Δήλωση Πιστότητας είναι διαθέσιμη στην KONICA MINOLTA στον αριθμό φαξ: +49-511-7404-346, τηλ.: +49-511-7404-367 και πληροφορήστε μας σχετικά με τον αριθμό σειράς του προϊόντος σας.

Αυτή η συσκευή είναι σχεδιασμένη μόνο για τη μέθοδο κλήσης DTMF. Όταν είναι απευθείας συνδεδεμένη στο δημόσιο τηλεπικοινωνιακό δίκτυο (λειτουργία PSTN) δεν μπορεί να χρησιμοποιηθεί η παλμοεπιλογή.

Απελευθέρωση όζοντος

ΠΡΟΣΟΧΗ

Τοποθετήστε το μηχάνημα σ' έναν καλά αεριζόμενο χώρο

→ Κατά τη διάρκεια της κανονικής λειτουργίας του μηχανήματος ελευθερώνεται μια πολύ μικρή ποσότητα όζοντος. Σε χώρους που δεν αερίζονται ικανοποιητικά, σε περίπτωση εκτύπωσης μεγάλου αριθμού φωτοαντιγράφων, μπορεί γι' αυτό να εμφανιστεί μια δυσάρεστη μυρωδιά. Για να εξασφαλίσετε ένα ευχάριστο, υγιεινό και σίγουρο περιβάλλον λειτουργίας, σας συνιστούμε να φροντίζετε για την ικανοποιητική παροχή αέρα.

Δημιουργία θορύβου

Για Ευρωπαίους χρήστες

Κανονισμός περί προστασίας από το θόρυβο των μηχανών 3 GSGV, 18.01.1991: Η στάθμη ηχητικής ισχύος στη θέση του χειριστή ανέρχεται σύμφωνα με το Ευρωπαϊκό Πρότυπο EN ISO 7779 το πολύ στα 70 dB(A).

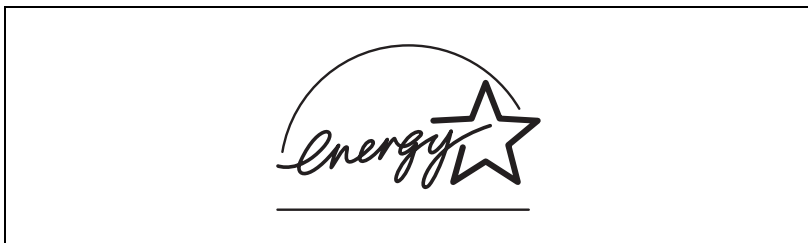
Βασικά εργονομικά στοιχεία για τον έλεγχο GS των συσκευών σε συνδυασμό με συσκευές οθόνης

Αυτή η συσκευή δεν προορίζεται για τη χρήση σε μια θέση εργασίας οθόνης σύμφωνα με τον κανονισμό BildscharbV.

Das Gerät ist nicht für die Benutzung am Bildschirmarbeitsplatz gemäß Bildschirmarbeitsverordnung vorgesehen.

Energy Star

Ως μέλη του ENERGY STAR® αποφασίσαμε να ανταποκρίνεται αυτό το προϊόν στις οδηγίες ENERGY STAR® για χαμηλότερη κατανάλωση ενέργειας.



Τι είναι ένα προϊόν ENERGY STAR®;

Ένα προϊόν ENERGY STAR® έχει μια ειδική λειτουργία, η οποία επιτρέπει την αυτόματη μετάβαση σε "κατάσταση χαμηλής κατανάλωσης ρεύματος" σε περίπτωση που δε χρησιμοποιηθεί για ένα χρονικό διάστημα. Ένα προϊόν ENERGY STAR® χρησιμοποιεί την ενέργεια πιο οικονομικά, διατηρεί τους λογαριασμούς ρεύματος χαμηλούς και βοηθά στην προστασία του περιβάλλοντος.

Super G3



Super G3

είναι μια επέκταση των στάνταρ τεχνολογίας φαξ Group 3, που επιτρέπει τη χρήση υψηλής ταχύτητας μόντεμ ITU-T V.34 για μετάδοση 33,6 Kbps και υψηλής ταχύτητας πρωτόκολλα για γρήγορη λήψη επαφής.

JBIG

Joint Bi-level Image experts Group, η νέα μέθοδος συμπίεσης δεδομένων εικόνας σε στάνταρ ITU-T. Επειδή η μέθοδος JBIG συμπιέζει τα δεδομένα περισσότερο αποτελεσματικά από τη μέθοδο MMR, είναι ιδιαίτερα αποτελεσματική, όταν πραγματοποιείται μια μετάδοση πρωτοτύπων εικόνων μισού τόνου (κλίμακα γκρι).

2

Υποδείξεις Ασφαλείας

2 Υποδείξεις Ασφαλείας

2.1 Πληροφορίες ασφαλείας για σωστή χρήση

Αυτό το κεφάλαιο περιέχει λεπτομερείς υποδείξεις για τη λειτουργία και τη συντήρηση αυτού του μηχανήματος. Για να εξασφαλιστεί η ιδανική χρήση αυτού του μηχανήματος, θα πρέπει όλοι οι χρήστες να διαβάσουν και να τηρούν προσεκτικά τις υποδείξεις σ' αυτό το βιβλίο χειρισμού. Έχετε πάντα πρόχειρα φυλαγμένες αυτές τις οδηγίες χειρισμού, κοντά στο μηχάνημα.

Διαβάστε προσεκτικά αυτό το κεφάλαιο, πριν τη χρήση της συσκευής. Περιέχει σημαντικές πληροφορίες για την ασφάλεια του χειριστή και για την αποφυγή τυχόν προβλημάτων με τη συσκευή.

Προσέξτε όλα τα προληπτικά μέτρα, που αναφέρονται σ' αυτό το βιβλίο χειρισμού.

Προσέξτε, ότι μερικά σημεία, που αναφέρονται σ' αυτό το κεφάλαιο, υπό ορισμένες προϋποθέσεις, δεν ισχύουν για το μηχάνημα που εσείς αγοράσατε.

2.1.1 Σύμβολα Προειδοποίηση και Προσοχή

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

Η παράβλεψη αυτής της προειδοποίησης μπορεί να οδηγήσει σε σοβαρούς τραυματισμούς ή ακόμα και στο θάνατο.







→ Μην παραβλέψετε αυτή την οδηγία ασφάλειας.

ΠΡΟΣΟΧΗ





Η παράβλεψη αυτής της υπόδειξης μπορεί να οδηγήσει σε τραυματισμούς ατόμων ή σε υλικές ζημιές.






→ Μην παραβλέψετε αυτή την οδηγία ασφάλειας.

2.1.2 Σημασία των συμβόλων





Σύμβολο	Σημασία
	Ένα τρίγωνο παραπέμπει σ' έναν κίνδυνο, για τον οποίον θα πρέπει να λάβετε αντίστοιχα μέτρα προφύλαξης.  Αυτό το σύμβολο σας προειδοποιεί για τον κίνδυνο εγκαύματος.
	Μια λοξή γραμμή χαρακτηρίζει μια μη επιτρεπτή ενέργεια.  Αυτό το σύμβολο σας προειδοποιεί, να μην αποσυναρμολογήσετε τη συσκευή.
	Ένας μαύρος κύκλος χαρακτηρίζει ένα οπωσδήποτε αναγκαίο μέτρο.  Αυτό το σύμβολο δείχνει, πως πρέπει να τραβήξετε από την πρίζα το ηλεκτρικό καλώδιο σύνδεσης.


2.1.3 ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

Σύμβολο	Σημασία
	<ul style="list-style-type: none"> • Ποτέ μη μετατρέψετε ή μην αποσυναρμολογήσετε τη συσκευή. Σε αυτή την περίπτωση υπάρχει κίνδυνος πυρκαγιάς, ηλεκτροπληξίας ή βλάβης. Όταν η συσκευή είναι εξοπλισμένη με ένα μηχανισμό λέιζερ, οι ακτίνες λέιζερ μπορούν να προκαλέσουν τύφλωση. • Μην προσπαθήσετε, ν' αφαιρέσετε τα καλύμματα και τ' ασφαλισμένα κλαπέτα, που έχουν τοποθετηθεί στη συσκευή. Μερικές συσκευές περιέχουν εξαρτήματα, που βρίσκονται κάτω από υψηλή τάση, ή μηχανισμούς λέιζερ, που μπορούν να προκαλέσουν ηλεκτροπληξία ή τύφλωση.
	<ul style="list-style-type: none"> • Χρησιμοποιήστε μόνο το περιεχόμενο στη συσκευασία ηλεκτρικό καλώδιο σύνδεσης. Εάν δεν περιέχεται κανένα ηλεκτρικό καλώδιο, χρησιμοποιήστε μόνο το ηλεκτρικό καλώδιο και το φικς που καθορίζονται στις ΟΔΗΓΙΕΣ ΗΛΕΚΤΡΙΚΟΥ ΚΑΛΩΔΙΟΥ. Σε περίπτωση χρήσης ενός άλλου καλωδίου, υπάρχει κίνδυνος πυρκαγιάς ή ηλεκτροπληξίας. • Χρησιμοποιήστε το ηλεκτρικό καλώδιο που περιέχεται στη συσκευασία μόνο για αυτό το μηχάνημα και ΠΟΤΕ μην το χρησιμοποιήσετε για ένα άλλο προϊόν. Εάν δεν τηρήσετε αυτά τα μέτρα προφύλαξης, υπάρχει κίνδυνος πυρκαγιάς ή ηλεκτροπληξίας. • Χρησιμοποιήστε μια παροχή ρεύματος μόνο με την προκαθορισμένη τάση ρεύματος. Σε διαφορετική περίπτωση, υπάρχει κίνδυνος πυρκαγιάς ή ηλεκτροπληξίας. • Μη χρησιμοποιήσετε ένα πολύπριζο, για τη σύνδεση επιπλέον συσκευών ή μηχανημάτων. Σε περίπτωση υπέρβασης του ονομαστικού ρεύματος της πρίζας υπάρχει κίνδυνος πυρκαγιάς ή ηλεκτροπληξίας.
	Μην τραβάτε ή μην τοποθετείτε ποτέ το ηλεκτρικό καλώδιο με υγρά χέρια. Υπάρχει κίνδυνος ηλεκτροπληξίας.
	Τοποθετείτε το ρευματολήπτη εντελώς μέσα στην πρίζα. Διαφορετικά υπάρχει κίνδυνος πυρκαγιάς ή ηλεκτροπληξίας.



Σύμβολο	Σημασία
	<ul style="list-style-type: none"> • Προσέξτε να μην υποστεί ζημιά το ηλεκτρικό καλώδιο σύνδεσης από φθορά, τσάκισμα, τράβηγμα, ζέστη, από βαριά αντικείμενα ή από άλλη τυχόν αιτία. Σε περίπτωση που χρησιμοποιηθεί ένα χαλασμένο ηλεκτρικό καλώδιο σύνδεσης (ακάλυπτο σύρμα, κομμένο σύρμα) υπάρχει κίνδυνος πυρκαγιάς ή ζημιάς της συσκευής. Σε περίπτωση εμφάνισης μιας από τις παραπάνω συνθήκες, απενεργοποιήστε αμέσως τη μηχανή, τραβήξτε το ηλεκτρικό καλώδιο σύνδεσης από την πρίζα και απευθυνθείτε στον εξουσιοδοτημένο αντιπρόσωπο του σέρβις. • Αποφύγετε τη χρήση καλωδίου επέκτασης (μπαλαντέζα). Σε περίπτωση χρήσης ενός καλωδίου επέκτασης υπάρχει κίνδυνος πυρκαγιάς ή ηλεκτροπληξίας. Σε περίπτωση που πρέπει να χρησιμοποιηθεί ένα καλώδιο επέκτασης, απευθυνθείτε στο δικό σας εξουσιοδοτημένο τεχνικό του σέρβις.
	<ul style="list-style-type: none"> • Μην τοποθετείτε δοχεία γεμάτα με υγρά και μην αφήνετε μεταλλικούς συνδετήρες ή άλλα μεταλλικά αντικείμενα πάνω στη συσκευή. Σε περίπτωση που υγρά ή μεταλλικά αντικείμενα καταλήξουν μέσα στη συσκευή, μπορεί να προκληθεί πυρκαγιά, ηλεκτροπληξία ή βλάβη της συσκευής. • Σε περίπτωση που ένα μεταλλικό αντικείμενο, νερό ή ένα παρόμοιο ξένο σώμα πέσουν μέσα στο μηχάνημα, απενεργοποιήστε αμέσως το μηχάνημα, τραβήξτε το ηλεκτρικό καλώδιο σύνδεσης από την πρίζα και απευθυνθείτε στο δικό σας εξουσιοδοτημένο αντιπρόσωπο του σέρβις.
	<ul style="list-style-type: none"> • Μη συνεχίσετε να χρησιμοποιείτε το μηχάνημα, σε περίπτωση που υπερθερμανθεί, αρχίσει να καπνίζει ή εμφανιστούν οσμήδες ή θόρυβοι. Θέστε αμέσως το μηχάνημα εκτός λειτουργίας, τραβήξτε το ηλεκτρικό καλώδιο σύνδεσης από την πρίζα και απευθυνθείτε στον εξουσιοδοτημένο αντιπρόσωπο του σέρβις. Σε περίπτωση που συνεχίσετε τη χρήση του μηχανήματος σε αυτήν την κατάσταση, υπάρχει κίνδυνος πυρκαγιάς ή ηλεκτροπληξίας. • Μη συνεχίσετε να χρησιμοποιείτε αυτό το μηχάνημα, σε περίπτωση που πέσει κάτω ή καταστραφεί το κάλυμμά του. Θέστε αμέσως το μηχάνημα εκτός λειτουργίας, τραβήξτε το ηλεκτρικό καλώδιο σύνδεσης από την πρίζα και απευθυνθείτε στον εξουσιοδοτημένο αντιπρόσωπο του σέρβις. Σε περίπτωση που συνεχίσετε τη χρήση του μηχανήματος σε αυτήν την κατάσταση, υπάρχει κίνδυνος πυρκαγιάς ή ηλεκτροπληξίας.
	<p>Μην πετάξετε τον αναλώσιμο γραφίτη (toner) ή μη χύσετε γραφίτη σε ανοιχτή φλόγα. Ο ζεστός γραφίτης μπορεί να διασκορπιστεί και να προκαλέσει εγκαύματα ή άλλες ζημιές.</p>
	<p>Συνδέστε το ηλεκτρικό καλώδιο σύνδεσης σε μια πρίζα με γείωση.</p>


2.1.4  ΠΡΟΣΟΧΗ

Σύμβολο	Σημασία
	<ul style="list-style-type: none"> • Μη χρησιμοποιείτε εύφλεκτα σπρέι, υγρά ή αέρια κοντά σ' αυτήν τη συσκευή, επειδή υπάρχει κίνδυνος πυρκαγιάς. • Φυλάξτε τις μονάδες του γραφίτη ή τη μονάδα του τυμπάνου σε μια θέση που δεν είναι προσιπή στα παιδιά. Αυτά τα υλικά είναι επιβλαβή για την υγεία. • Προσέξτε να μένουν ελεύθερα τα ανοίγματα αερισμού της συσκευής. Καλυμμένα ανοίγματα αερισμού μπορούν να προκαλέσουν συσσώρευση θερμότητας στη συσκευή και ως εκ τούτου φωτιά ή λάθος λειτουργίες στη συσκευή. • Μην τοποθετήσετε τη συσκευή σε θέση που εκτίθεται σε άμεση ηλιακή ακτινοβολία ή κοντά σε κλιματιστικές εγκαταστάσεις ή θερμαντικά σώματα. Οι προκύπτουσες διακυμάνσεις της θερμοκρασίας στη συσκευή μπορούν να προκαλέσουν λάθος λειτουργίες, πυρκαγιά ή ηλεκτροπληξία. • Μην τοποθετήσετε τη συσκευή σε θέση που είναι εκτεθειμένη σε σκόνη, ή σε μια θέση με μεγάλη υγρασία, καπνιά ή ατμό, κοντά στον πάγκο της κουζίνας, στο λουτρό ή σε υγρανήρα αέρα. Σε αυτήν την περίπτωση υπάρχει κίνδυνος πυρκαγιάς, ηλεκτροπληξίας ή βλάβης της συσκευής. • Μην τοποθετήσετε αυτό το μηχάνημα σε μια ασταθή ή μη επίπεδη επιφάνεια στήριξης ή σ' έναν τόπο εγκατάστασης, που είναι εκτεθειμένος σε ισχυρούς κραδασμούς και κτυπήματα. Η συσκευή μπορεί να πέσει και να προκληθούν τραυματισμοί ή βλάβες στη συσκευή. • Τοποθετήστε τη συσκευή πάνω σε ασφαλή και σταθερή επιφάνεια στήριξης. Σε περίπτωση, που η συσκευή μετακινηθεί ή πέσει κάτω, μπορεί να προκαλέσει τραυματισμούς. • Μην αποθηκεύετε μονάδες γραφίτη και τύμπανα κοντά σε διακέτες ή ρολόγια, που είναι ευαίσθητα στις μαγνητικές ακτινοβολίες. Έτσι μπορεί να προκύψουν λάθος λειτουργίες αυτών των συσκευών.
	<p>Στο εσωτερικό της συσκευής υπάρχουν περιοχές με υψηλές θερμοκρασίες, που μπορούν να προκαλέσουν εγκαύματα. Σε περίπτωση που ελέγχετε το εσωτερικό του μηχανήματος για λάθος λειτουργίες, όπως π.χ. έλεγχος συσσώρευσης/ εμπλοκής του χαρτιού, μην ακουμπήσετε καμία από τις θέσεις (γύρω από τη μονάδα σταθεροποίησης κτλ.) που είναι χαρακτηρισμένες με μια προειδοποιητική πινακίδα "ΠΡΟΣΟΧΗ ΚΑΥΤΟ".</p>
	<p>Κρατήστε την περιοχή γύρω από το ηλεκτρικό καλώδιο σύνδεσης ελεύθερη, για να μπορεί αυτό να τραβηχτεί γρήγορα σε περίπτωση ανάγκης.</p>
	<p>Η πίεξη του ρεύματος πρέπει να είναι εγκατεστημένη κοντά στο μηχάνημα και να είναι εύκολα προσβάσιμη, έτσι ώστε το φως να μπορεί να αποσυνδεθεί εύκολα σε περίπτωση ανάγκης.</p>


Σύμβολο	Σημασία
	<ul style="list-style-type: none"> • Τοποθετήστε το μηχάνημα σε καλά αεριζόμενο χώρο. Η λειτουργία του μηχανήματος, για μεγάλο χρονικό διάστημα, σ' ένα άσχημα αεριζόμενο χώρο, μπορεί να είναι επιβλαβής για την υγεία. Εξαιρίζετε το χώρο τακτικά. • Όταν αλλάζετε τη θέση του μηχανήματος, απομακρύνετε πάντοτε το ηλεκτρικό καλώδιο σύνδεσης και κάθε άλλο καλώδιο. Σε αντίθετη περίπτωση το καλώδιο μπορεί να καταστραφεί και να προκληθεί πυρκαγιά, ηλεκτροπληξία ή ζημιά της συσκευής. • Όταν αλλάζετε τη θέση τοποθέτησης του μηχανήματος, κρατάτε το μηχάνημα από τα σημεία που αναφέρονται στο βιβλίο χειρισμού ή στα άλλα σχετικά έγγραφα. Εάν το μηχάνημα πέσει κάτω, μπορεί να προκληθούν σοβαροί τραυματισμοί ατόμων ή το μηχάνημα μπορεί να υποστεί ζημιά ή να παρουσιάσουν λειτουργικές βλάβες. • Απομακρύνετε το ηλεκτρικό καλώδιο σύνδεσης από την πρίζα του ρεύματος πάνω από μία φορά το χρόνο και καθαρίζετε την περιοχή μεταξύ των επαφών. Όταν συγκεντρωθεί σκόνη μεταξύ των επαφών, υπάρχει κίνδυνος πυρκαγιάς. • Όταν απομακρύνετε το καλώδιο από την πρίζα κρατάτε το ηλεκτρικό καλώδιο πάντοτε από το φιν. Σε περίπτωση που τραβήξετε το καλώδιο, μπορεί το ηλεκτρικό καλώδιο να υποστεί ζημιά, και να υπάρχει έτσι κίνδυνος πυρκαγιάς ή ηλεκτροπληξίας.

2.1.5 Τακτικά προληπτικά μέτρα




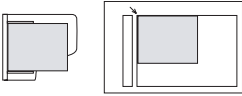
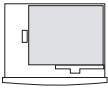

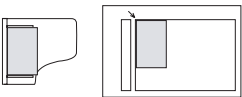
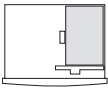

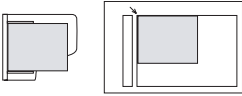
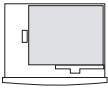

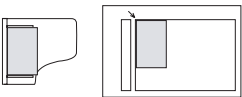
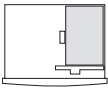

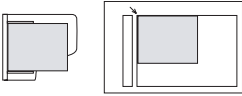
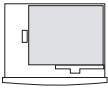

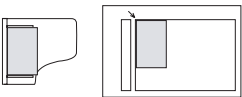
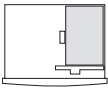
Σύμβολο	Σημασία
	<ul style="list-style-type: none"> • Μη φυλάτε τις μονάδες του γραφίτη, τα τύμπανα και τα άλλα αναλώσιμα υλικά και υλικά κατανάλωσης σε μέρη, που είναι εκτεθειμένα σε άμεση ηλιακή ακτινοβολία, υψηλές θερμοκρασίες ή υψηλή υγρασία, επειδή έτσι θα μπορούσε να επηρεαστεί αρνητικά η ποιότητα της εικόνας και να προκληθούν λειτουργικές βλάβες. • Μην αντικαταστήσετε τη μονάδα του γραφίτη και το τύμπανο, κάτω από άμεση ηλιακή ακτινοβολία. Όταν το τύμπανο εκτεθεί σε δυνατό φως, η ποιότητα της εικόνας δε θα είναι η επιθυμητή. • Αφαιρέστε τη συσκευασία από τη μονάδα του γραφίτη ή από το τύμπανο πάντα λίγο πριν τη χρήση. Μην αφήνετε ξεπακεταρισμένη μια μονάδα. Τοποθετείτε τις πάντα αμέσως, επειδή διαφορετικά χειροτερεύει η ποιότητα της εικόνας. • Μην αποθηκεύετε τις μονάδες του γραφίτη ή τα PC τύμπανα όρθια ή ανάποδα (με την κεφαλή προς τα κάτω), επειδή η ποιότητα της εικόνας δε θα είναι η επιθυμητή. • Μην αφήνετε τις μονάδες του γραφίτη ή τα PC τύμπανα να πέσουν κάτω, επειδή έτσι η ποιότητα της εικόνας δε θα είναι η επιθυμητή. • Μη χρησιμοποιείτε αυτό το προϊόν σε περιοχές, στις οποίες υπάρχει αμμωνία ή άλλα αέρια ή χημικές ουσίες. Αυτά τα υλικά ελαττώνουν τη διάρκεια ζωής του μηχανήματος, προκαλούν ζημιές ή μπορεί να επηρεάσουν αρνητικά την απόδοση. • Μη λειτουργείτε αυτήν τη συσκευή σε περιβάλλον, στο οποίο μπορεί να εμφανιστούν θερμοκρασίες, που βρίσκονται εκτός της περιοχής θερμοκρασίας που αναφέρεται στο βιβλίο χειρισμού, επειδή διαφορετικά μπορούν να προκύψουν λάθος λειτουργίες και ελαττώματα. • Μην τοποθετείτε ποτέ συρραμμένα χαρτιά, χαρτί καρμπόν ή μεμβράνη αλουμινίου σ' αυτήν τη συσκευή, επειδή μπορεί να οδηγήσει σε μια λάθος λειτουργία ή σε μια πυρκαγιά.
	<p>Η εξωτερική επιφάνεια της μονάδας του γραφίτη, του κυλίνδρου εμφάνισης και του τυμπάνου δεν επιτρέπεται να ακουμπήσουν πουθενά ή να γρατσουνιστούν, επειδή έτσι η ποιότητα της εικόνας δε θα είναι η επιθυμητή.</p>

Σύμβολο	Σημασία
	Χρησιμοποιείτε τα αναλώσιμα υλικά μόνο σύμφωνα με τη σύσταση του κατασκευαστή. Η χρήση άλλων, μη συνιστούμενων αναλώσιμων υλικών, μπορεί να οδηγήσει σε κακή ποιότητα της εικόνας και σε βλάβη του μηχανήματος.

2.1.6 Διάφορα

Σύμβολο	Σημασία
	<ul style="list-style-type: none"> • Μην ακουμπάτε πάνω στο πεδίο χειρισμού. Θα μπορούσε να προκύψει μια εσφαλμένη λειτουργία. • Η κανονική διεθνής επικοινωνία, ανάλογα με την κατάσταση της γραμμής, μερικές φορές μπορεί να μην είναι δυνατή. • Εάν σε μια συσκευή ύγρανσης του αέρα χρησιμοποιηθεί νερό ύδρευσης ή νερό πηγαδιού, η ρύπανση που βρίσκεται στο νερό μεταφέρεται στον αέρα και μπορεί να επικαθίσει στον εκτυπωτή, πράγμα που οδηγεί σε μια κακής ποιότητας εικόνα. Στις συσκευές ύγρανσης του αέρα συνιστάται η χρήση καθαρού νερού, το οποίο δεν περιέχει ρύπους. • Ο ανεμιστήρας ψύξης μπορεί να ενεργοποιηθεί αυτόματα. Αυτό δεν σημαίνει, ότι υπάρχει κάποιο πρόβλημα. • Στο μηχάνημα χρησιμοποιούνται μπαταρίες νικελίου-μεταλλικού υδριδίου (Ni-MH) ως βοηθητικές μπαταρίες μνήμης. Αποσύρете παρακαλώ αυτές τις μπαταρίες σύμφωνα με τους τοπικούς κανονισμούς.

2.2 Σύμβολα και έννοιες

Σύμβολο, έννοια	Σημασία									
	Αυτό το σύμβολο προειδοποιεί για την αποφυγή τραυματισμών ατόμων.									
ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ	Αυτή η οδηγία περιγράφει προϋποθέσεις ή λάθος χειρισμούς, που μπορούν να προκαλέσουν ζημιά στο μηχάνημά σας.									
Υπόδειξη	Μια υπόδειξη περιγράφει συμβουλές, περιορισμούς και τον τρόπο με τον οποίο αποφύγει κανείς τα πρόβλημα.									
[Enter]	Το κείμενο σε [] χαρακτηρίζει ειδικά πλήκτρα στο πεδίο χειρισμού (π.χ. πλήκτρο Enter (Εισαγωγή)).									
Οθόνη LCD	Η οθόνη υγρού κρυστάλλου. Εμφανίζει μηνύματα και επιλογές και προτροπές κατά τη διάρκεια της λειτουργίας.									
"XXXXX"	Στοιχεία που εμφανίζονται στην οθόνη LCD.									
Οδηγί πρωτοτύπων	Πρωτότυπο(α) φύλλο(α) χαρτιού, που στέλνετε, αντιγράφετε και σαρώνετε στο μηχάνημά σας.									
Χαρτί	Χαρτί που πρέπει να τυπωθεί.									
TX	Σημαίνει αποστολή.									
RX	Σημαίνει λήψη									
	Δείχνει την κατεύθυνση του πρωτοτύπου και του χαρτιού									
	<table border="1"> <thead> <tr> <th>Μαρκάρισμα κατεύθυνσης</th> <th>Πρωτότυπο τοποθετημένο στον ADF ή στο γυαλί πρωτοτύπων</th> <th>Χαρτί τοποθετημένο στην κασέτα χαρτιού</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>  ή Τίποτε Π.χ. A4 </td> <td>  </td> <td>  </td> </tr> <tr> <td>  Π.χ. A5 </td> <td>  </td> <td>  </td> </tr> </tbody> </table>	Μαρκάρισμα κατεύθυνσης	Πρωτότυπο τοποθετημένο στον ADF ή στο γυαλί πρωτοτύπων	Χαρτί τοποθετημένο στην κασέτα χαρτιού	 ή Τίποτε Π.χ. A4			 Π.χ. A5		
Μαρκάρισμα κατεύθυνσης	Πρωτότυπο τοποθετημένο στον ADF ή στο γυαλί πρωτοτύπων	Χαρτί τοποθετημένο στην κασέτα χαρτιού								
 ή Τίποτε Π.χ. A4										
 Π.χ. A5										

2.3 Προληπτικά μέτρα

Προσέξτε τα ακόλουθα προληπτικά μέτρα, για να διατηρηθεί το μηχάνημα στην καλύτερη δυνατή κατάσταση.

2.3.1 Μέτρα προφύλαξης κατά την εγκατάσταση

Θέση τοποθέτησης

Για να εξασφαλίσετε την ιδανική ασφάλεια του δικού σας μηχανήματος και για ν' αποφύγετε ενδεχομένως εμφανιζόμενες παρεμβολές, προσέξτε παρακαλώ, κατά την εγκατάσταση του μηχανήματος, τις ακόλουθες υποδείξεις:

- Μην τοποθετήσετε τη συσκευή κοντά σε κουρτίνες και άλλα εύφλεκτα αντικείμενα.
- Κρατήστε το νερό και τα άλλα υγρά μακριά από το φωτοαντιγραφικό μηχάνημα.
- Προστατεύστε τη συσκευή από την άμεση ηλιακή ακτινοβολία.
- Τοποθετήστε τη συσκευή σε μια θέση, όπου δεν είναι εκτεθειμένη ούτε στο άμεσο ρεύμα του αέρα ενός κλιματιστικού ή μιας θέρμανσης ούτε σε εξαιρετικά υψηλές ή χαμηλές θερμοκρασίες.
- Φροντίστε για ικανοποιητικό εξαερισμό.
- Μην εκθέτετε το φωτοαντιγραφικό μηχάνημα σε μια πολύ υψηλή υγρασία του αέρα.
- Προστατεύστε το φωτοαντιγραφικό μηχάνημα από τη σκόνη.
- Αποφύγετε τους κραδασμούς.
- Τοποθετήστε το φωτοαντιγραφικό μηχάνημα οριζόντια πάνω σε μια σταθερή επιφάνεια στήριξης.
- Επιλέξτε μια θέση τοποθέτησης, στην οποία δεν ελευθερώνεται αμμωνία ή άλλα οργανικά αέρια.
- Επιλέξτε μια θέση εγκατάστασης, στην οποία ο χειριστής δεν είναι απευθείας εκτεθειμένος στο ρεύμα εξαερισμού του μηχανήματος.
- Επιλέξτε μια θέση τοποθέτησης, που να μη βρίσκεται κοντά σε πηγές θερμότητας.

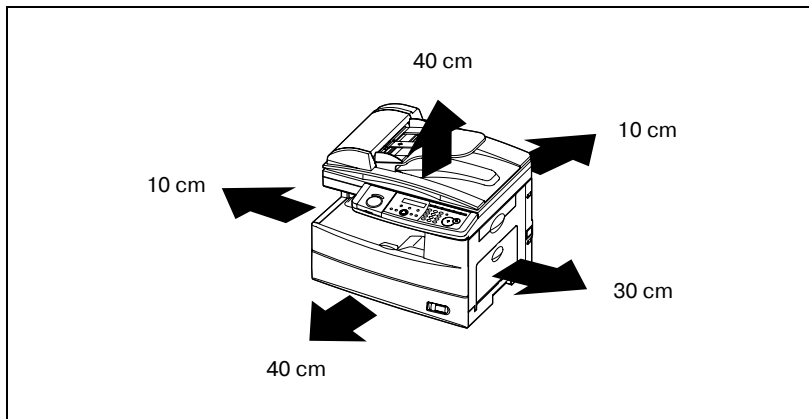
2.3.2 Παροχή ρεύματος

Προσέξτε παρακαλώ τις ακόλουθες υποδείξεις στην παροχή ρεύματος:

- Διακύμανση τάσης: AC 220-240 V \pm 10 V
- Διακύμανση συχνότητας: \pm 3 Hz
- Χρησιμοποιήστε μια πηγή ρεύματος με όσο το δυνατόν ελάχιστες διακυμάνσεις τάσης ή συχνότητας.

2.3.3 Συνθήκες τοποθέτησης

Στις εικόνες που ακολουθούν θα βρείτε την ελάχιστη απαιτούμενη επιφάνεια τοποθέτησης, για το χειρισμό του μηχανήματος και για την εκτέλεση των συντηρήσεων.



Υπόδειξη

Για να καταστεί δυνατή η εύκολη συντήρηση του μηχανήματος και η αντικατάσταση των αναλωσίμων υλικών, χρειάζεται να υπάρχει γύρω από το μηχάνημα ο αντίστοιχος απαιτούμενος χώρος.

Όταν ανασηκώνετε το μηχάνημα, πιάνετε τις χειρολαβές στην αριστερή και στην δεξιά πλευρά στο πίσω μέρος του μηχανήματος. Εάν το μηχάνημα σηκωθεί από την μπροστινή πλευρά, μπορεί ενδεχομένως να χάσει την ισορροπία του και να πέσει.

2.3.4 Μέτρα προφύλαξης για τη λειτουργία

Περιβάλλον λειτουργίας

Για την σωστή λειτουργία του μηχανήματος πρέπει να εκπληρώνονται οι ακόλουθες απαιτήσεις, ως προς το περιβάλλον λειτουργίας:

- Θερμοκρασία: 10°C έως 32°C (50°F έως 89,6°F) με διακυμάνσεις το μέγιστο 10°C (18°F) μέσα σε μια ώρα.
- Υγρασία αέρα: 20% έως 80% με διακυμάνσεις το μέγιστο 10% μέσα σε μια ώρα

Σωστή χρήση

Για να εξασφαλίσετε την ιδανική λειτουργικότητα του μηχανήματος, προσέξτε παρακαλώ τα ακόλουθα:

- Μην τοποθετείτε ποτέ βαριά αντικείμενα πάνω στο γυαλί εναπόθεσης των πρωτοτύπων και αποφεύγετε τους κραδασμούς.
- Μην ανοίξετε ποτέ καμία θυρίδα του μηχανήματος ή μην απενεργοποιήσετε το μηχάνημα ποτέ κατά τη διάρκεια της λειτουργίας αντιγραφής/εκτύπωσης, επειδή αυτό μπορεί να οδηγήσει σε συμφόρηση/εμπλοκή του χαρτιού.
- Αποφεύγετε τη χρήση μαγνητισμένων αντικειμένων ή εύφλεκτων σπρέι κοντά στο μηχάνημα.
- Σιγουρευτείτε, ότι το φιντ βρίσκεται σωστά τοποθετημένο στην πρίζα του ρεύματος.
- Φροντίστε να είναι το φιντ του μηχανήματος πάντα ορατό και να μην καλύπτεται από το μηχάνημα.
- Φροντίζετε να υπάρχει πάντοτε ένας ικανοποιητικός εξερισμός, όταν αντιγράφονται/τυπώνονται πολλές σελίδες.

ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ

Κατά τη διάρκεια της κανονικής λειτουργίας του μηχανήματος ελευθερώνεται μια πολύ μικρή ποσότητα όζοντος. Σε χώρους που δεν αερίζονται ικανοποιητικά, σε περίπτωση εκτύπωσης μεγάλου αριθμού φωτοαντιγράφων, μπορεί να εμφανιστεί μια δυσάρεστη μυρωδιά.

- Για να εξασφαλίσετε ένα ευχάριστο περιβάλλον λειτουργίας, σας συνιστούμε να φροντίζετε για ικανοποιητική παροχή αέρα.
-

ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ

Η περιοχή γύρω από τη μονάδα σταθεροποίησης είναι εξαιρετικά ζεστή.

- Για να αποφύγετε τον κίνδυνο εγκαύματος, μην ακουμπήσετε καμία άλλη περιοχή εκτός αυτών που αναφέρονται στο βιβλίο χειρισμού. Προσέξτε ιδιαίτερα να μην έρθετε σε επαφή με κανένα εξάρτημα, στο οποίο υπάρχουν προειδοποιητικά αυτοκόλλητα, ούτε και με τις περιοχές γύρω απ' αυτό.

Μεταφορά του μηχανήματος

Εάν θέλετε να αλλάξετε τη θέση τοποθέτησης του μηχανήματος σας, ελάτε σε επαφή με την τεχνική εξυπηρέτηση πελατών.

Χρήση των αναλώσιμων υλικών

Προσέξτε παρακαλώ τα ακόλουθα προληπτικά μέτρα κατά την εργασία με αναλώσιμα υλικά (γραφίτης, χαρτί, κτλ.).

- Αποθηκεύετε τα αναλώσιμα υλικά σε ένα μέρος, που πληροί τις ακόλουθες απαιτήσεις:
Καμία άμεση ηλιακή ακτινοβολία
Αρκετή απομάκρυνση από τα θερμαντικά σώματα
Καμία υψηλή υγρασία, όχι πολύ σκόνη
- Αποθηκεύετε το χαρτί, που έχει αφαιρεθεί από τη συσκευασία, αλλά δεν έχει τοποθετηθεί ακόμα στο μηχάνημα, σε μια κλειστή πλαστική σακούλα σ' ένα ψυχρό και σκοτεινό μέρος.
- Χρησιμοποιείτε μόνο ένα γραφίτη (toner), που είναι φτιαγμένος ειδικά για αυτό το μηχάνημα. Μη χρησιμοποιήσετε ποτέ άλλους τύπους γραφίτη.
- Φυλάξτε τα αναλώσιμα υλικά μακριά από τα παιδιά.

ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ

Προσέχετε να μη ρίχνετε γραφίτη (toner) στο εσωτερικό του μηχανήματος ή να μη λερώνετε με το γραφίτη τα ρούχα ή τα χέρια σας.

- Εάν τα χέρια σας έρθουν σε επαφή με το γραφίτη, πλύντε τα αμέσως προσεκτικά με κρύο νερό και σαπούνι.

2.3.5 Νομικοί περιορισμοί στην αντιγραφή

Απαγορεύεται η δημιουργία αντιγράφων ορισμένων εγγράφων, όταν υπάρχει η πρόθεση να χρησιμοποιηθούν αυτά τ' αντίγραφα ως πρωτότυπα έγγραφα.

Η ακόλουθη λίστα δεν είναι βέβαια πλήρης, μπορεί όμως να χρησιμοποιηθεί ως οδηγός, για μια αντιγραφή με συναίσθημα ευθύνης.

Οικονομικοί τίτλοι

- Συνηθισμένες επιταγές (τσεκ)
- Ταξιδιωτικές επιταγές (τσεκ)
- Εντολές πληρωμών
- Πιστοποιητικά παρακαταθηκών
- Χρεόγραφα ή άλλα ομόλογα
- Πιστοποιητικά κατοχής μετοχών

Έγγραφα νομικού τύπου

- Κουπόνια φαγητού
- Γραμματόσημα (σφραγισμένα ή ασφράγιστα)
- Επιταγές (τσεκ) που έχουν εκδοθεί από δημόσιες αρχές
- Χαρτόσημα (σφραγισμένα ή ασφράγιστα)
- Διαβατήρια
- Έγγραφα μετανάστευσης
- Διπλώματα οδήγησης και πιστοποιητικά οδήγησης
- Συμβόλαια ιδιοκτησίας

Γενικά

- Ταυτότητες, διακριτικά σήματα ή σφραγίδες αρχών
- Έγγραφα, που προστατεύονται από τη νομοθεσία περί δικαιωμάτων πνευματικής ιδιοκτησίας, χωρίς την άδεια των νόμιμων ιδιοκτητών αυτών των πνευματικών δικαιωμάτων

Πέραν τούτου απαγορεύεται αυστηρότατα η αντιγραφή, χαρτονομισμάτων ημεδαπών και αλλοδαπών ή έργων τέχνης χωρίς την άδεια των νόμιμων ιδιοκτητών αυτών των πνευματικών δικαιωμάτων.

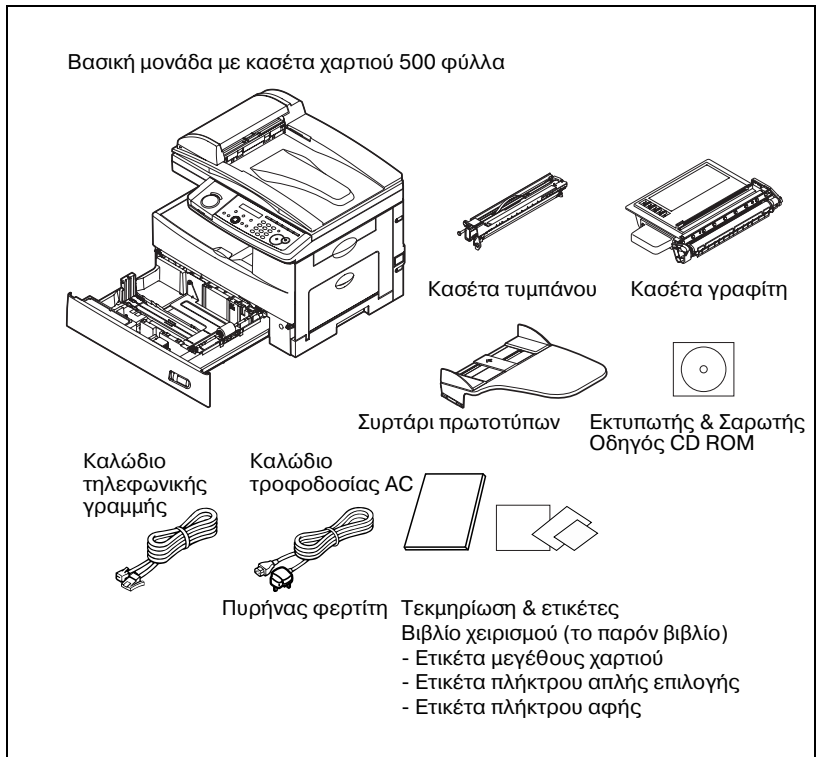
Σε περίπτωση αμφιβολίας απευθυνθείτε σ' ένα νομικό σύμβουλο.

3

Διάταξη και εγκατάσταση

3 Διάταξη και εγκατάσταση

3.1 Περιεχόμενο συσκευσίας

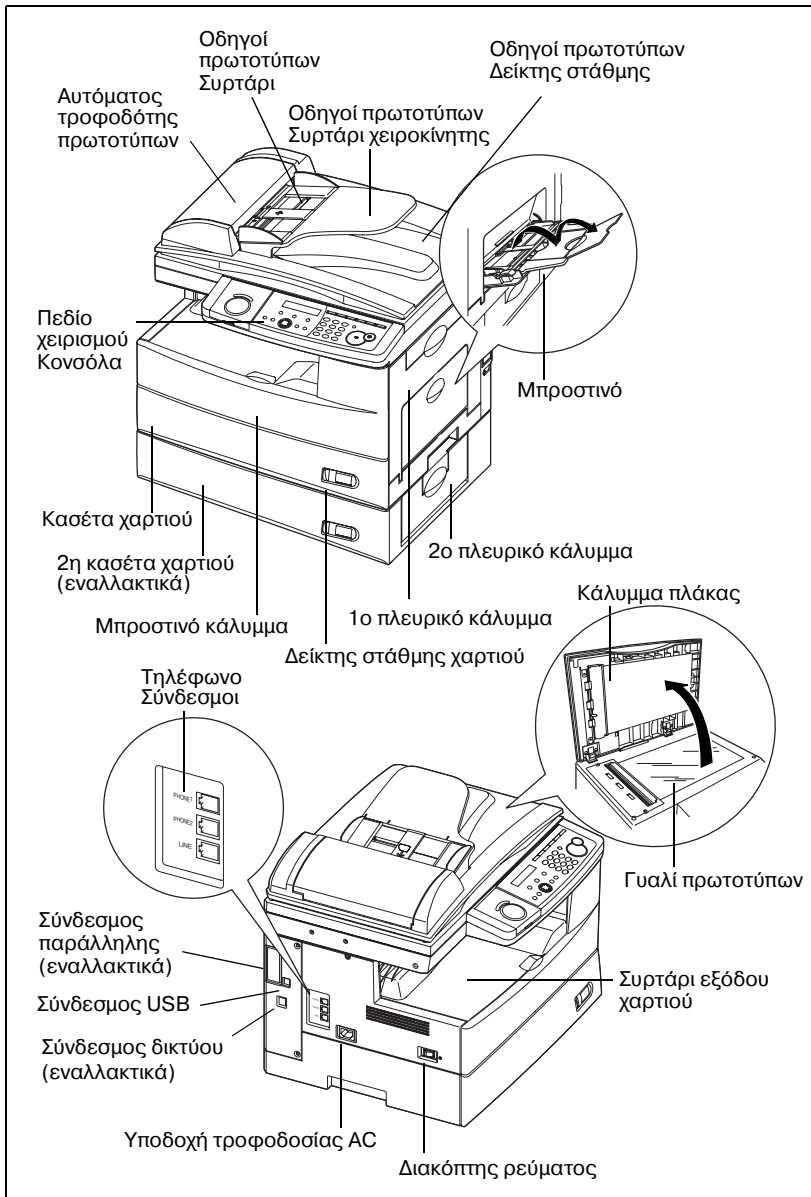


Υπόδειξη

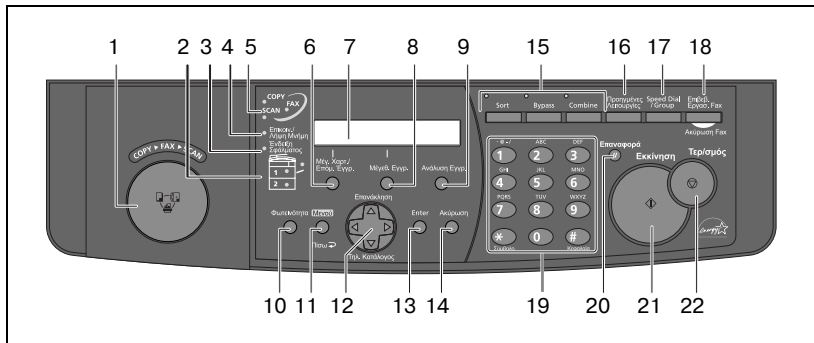
Η εμφάνιση του καλωδίου τροφοδοσία AC και του καλωδίου της τηλεφωνικής γραμμής διαφέρουν ανάλογα με τη χώρα.

Η κασέτα του γραφίτη (toner) που παραδίδεται με το μηχάνημά σας είναι η αρχική κασέτα γραφίτη (toner), με την οποία δημιουργούνται 3.000 φύλλα εκτύπωσης. Αγοράστε παρακαλώ μια κανονική, κασέτα γραφίτη (toner) πλήρους απόδοσης από το τοπικό κατάστημα πώλησης.

3.2 Δομή μηχανήματος



3.3 Επισκόπηση πεδίου χειρισμού



- 1. Πλήκτρο τρόπου λειτουργίας**
Πατήστε αυτό το πλήκτρο, για να ρυθμίσετε τον τρόπο λειτουργίας του μηχανήματος.
- 2. Λυχνία τροφοδοσίας χαρτιού**
Δείχνει την επιλεγμένη τροφοδοσία χαρτιού.
- 3. Λυχνία Ένδειξη Σφάλματος**
Ανάβει, όταν έχει παρουσιαστεί ένα πρόβλημα.
- 4. Λυχνία Επικοινων./Λήψη μήνιμης**
 - Αναβοσβήνει, όταν το μηχάνημα είναι σε επικοινωνία με άλλο μηχάνημα.
 - Ανάβει, όταν το μηχάνημα έχει αποθηκεύσει το λαμβανόμενο έγγραφο στη μνήμη του.
- 5. Λυχνίας τρόπου λειτουργίας μηχανήματος**
Δείχνει σε ποιο τρόπο λειτουργίας βρίσκεται το μηχάνημα.
- 6. Μέγ. Χαρτ./Επόμ. Έγγρ.**
 - Στη λειτουργία αντιγραφής:
Επιλέγει το χαρτί που θέλετε να χρησιμοποιήσετε.
 - Κατά τη διάρκεια της σάρωσης ενός εγγράφου:
Δίνει εντολή στο μηχάνημα να σαρώσει ένα ή περισσότερα επιπλέον έγγραφα μετά το τέλος της τρέχουσας σάρωσης.
- 7. LCD (οθόνη υγρού κρυστάλλου)**
Εμφανίζει μηνύματα και επιλογές και προτροπές κατά τη διάρκεια του χειρισμού.
- 8. Μέγεθ. Εγγρ.**
Δίνει εντολή στο μηχάνημα, να σαρώσει πρωτότυπα μεγέθους A4, A5 ή F4.
- 9. Ανάλυση Εγγρ.**
Επιλέγει την ανάλυση (ευκρίνεια) φαξ και την ανάλυση αντιγράφου.

10. Φωτεινότητα

Ρυθμίζει τη στάθμη της φωτεινότητας σάρωσης.

11. Μενού/Πίσω

Καθιστά δυνατή την πρόσβαση στις ρυθμίσεις για την προσαρμογή του χειρισμού του μηχανήματός σας. Σας επιτρέπει επίσης να επιστρέψετε ξανά στο προηγούμενο επίπεδο μενού.

12. Πλήκτρα δρομέα

Ξεφυλλίζει μέσα στα θέματα του μενού, μετακινεί το δρομέα στην οθόνη LCD και επιλέγει τις ρυθμίσεις και τα θέματα.

- Στη λειτουργία φαξ:
 - ▲ (Επανάκληση): Επιλέγει ξανά τους αριθμούς που έχετε επιλέξει. (Βλέπε στη σελίδα 9-13.)
 - ▼ (Τηλ. Κατάλογος): Δείχνει τις καταχωρήσεις απλής επιλογής και ταχείας κλήσης, ταξινομημένες αλφαριθμητικά, όπως σε έναν τηλεφωνικό κατάλογο. (Βλέπε στη σελίδα 8-16.)
- Στη λειτουργία αντιγραφής και σάρωσης:
 - ▼▲: Επιλέγει το συντελεστή zoom.

13. Enter

Επιλέγει ή επιβεβαιώνει τις ρυθμίσεις.

14. Ακύρωση

Διαγράφει χαρακτήρες στη οθόνη LCD και ακυρώνει εντολές που δώσατε στο μηχανήμα.

15. Πλήκτρα αφής

Οι λειτουργίες που χρησιμοποιείτε συχνότερα μπορούν να καταμεριστούν σε αυτά τα τρία πλήκτρα. (Βλέπε στην ενότητα "Ειδικές εφαρμογές [CD]" στη σελίδα 12-3 για περισσότερες πληροφορίες.) Στη στάνταρ ρύθμιση, αυτά τα πλήκτρα είναι προγραμματισμένα για την ενεργοποίηση ή απενεργοποίηση των ακόλουθων λειτουργιών:

- Πλήκτρο αφής 1: Sort – Ενεργοποιεί και απενεργοποιεί τη λειτουργία της σελιδοποίησης.
- Πλήκτρο αφής 2: Bypass – Ρυθμίζει το μέγεθος του χαρτιού στο συρτάρι χειροκίνητης τροφοδοσίας.
- Πλήκτρο αφής 3: Combine – Ενεργοποιεί και απενεργοποιεί τη συνδυασμένη λειτουργία.

16. Προηγμένες Λειτουργίες

Μπορείτε να επιλέξετε κάθε λειτουργία, που δεν είναι καταμερισμένη στα πλήκτρα αφής. Οι λειτουργίες που εμφανίζονται στην οθόνη μπορούν να διαφέρουν ανάλογα με τον τρόπο λειτουργίας που βρίσκεται το μηχανήμα σας.

17. Speed Dial/Group

Πατήστε αυτό το πλήκτρο μια φορά και εισάγετε έναν τριψήφιο αριθμό για την επιλογή ενός προκαταχωρημένου αριθμού φαξ ή τηλεφώνου. Πατήστε αυτό το πλήκτρο δύο φορές και εισάγετε έναν αριθμό ομάδας, για να εκτελέσετε μια ομαδική επιλογή.

18. Επιβεβ. Εργασ. Fax/Ακύρωση Fax

Ακυρώνει ή ελέγχει τις εργασίες φαξ, ή ελέγχει το αποτέλεσμα μιας μετάδοσης φαξ.

19. Αριθμητικά πλήκτρα

Εισάγουν αριθμητικές τιμές όπως και αριθμούς φαξ/τηλεφώνου και χαρακτήρες.

20. Επαναφορά

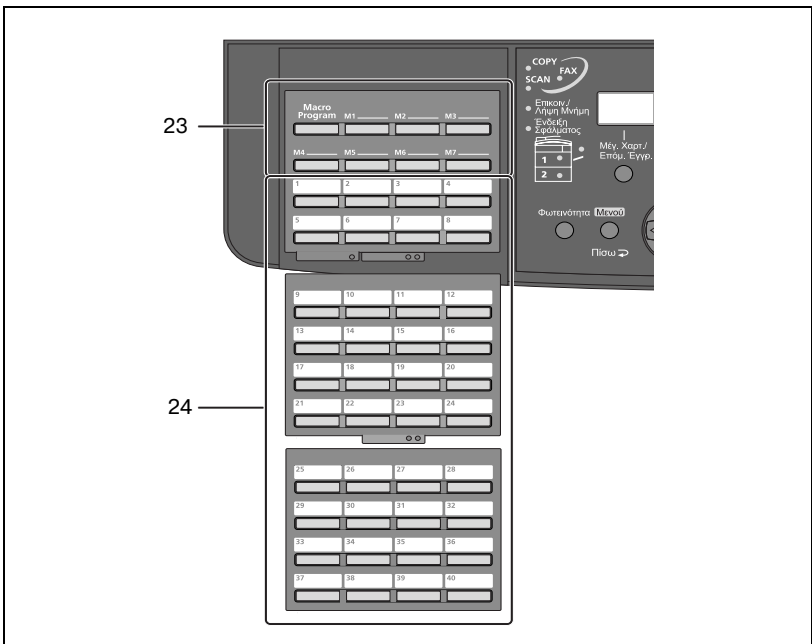
Επαναφέρει τις ρυθμίσεις στις στάνταρ τιμές τους, ή πατήστε αυτό το πλήκτρο, για να επιστρέψετε στη λειτουργία ετοιμότητας.

21. Εκκίνηση

Ξεκινά τις λειτουργίες.

22. Τερ/σμός

Σταματά τη λειτουργία του μηχανήματος. Για να σταματήσετε όμως τη διαδικασία φαξ, πατήστε το πλήκτρο [Επιβεβ. Εργασ. Fax/Ακύρωση Fax].

**23. Πλήκτρα Macro**

Εκτελεί μια σειρά από λειτουργίες πλήκτρων με ένα μόνο άγγιγμα. (Βλέπε στην ενότητα "Ειδικές εφαρμογές [CD]" στη σελίδα 12-3 για περισσότερες πληροφορίες.)

24. Πλήκτρα απλής επιλογής

Επιλέγουν έναν προκαταχωρημένο αριθμό φαξ ή τηλεφώνου.

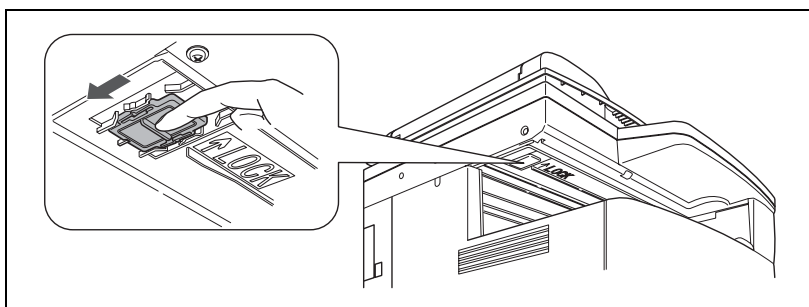
3.4 Ρύθμιση του μηχανήματός σας

3.4.1 Απασφάλιση του φορέα του καθρέφτη

ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ

→ Μην ενεργοποιήσετε το ρεύμα, προτού απασφαλίσετε τη μονάδα σάρωσης. Διαφορετικά μπορούν να προκληθούν ζημιές.

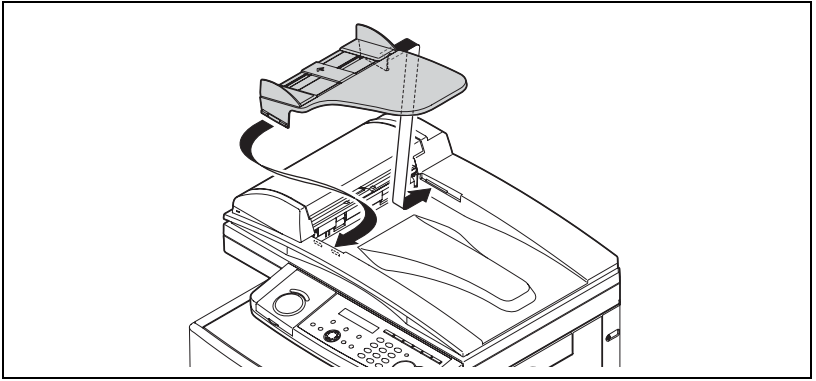
- 1 Σπρώξτε το σύρτη ασφάλισης της μονάδας σάρωσης στη θέση απασφάλισης, όπως φαίνεται πιο κάτω.



- 2 Μετά την απασφάλιση της μονάδας σάρωσης, απενεργοποιήστε τη λειτουργία μεταφοράς. (Βλέπε στη σελίδα 3-15.)

3.4.2 Προσάρτηση του συρταριού πρωτοτύπων

Προσαρτήστε το συρτάρι πρωτοτύπων, σπρώχνοντάς το μέσα στις αντίστοιχες οπές, όπως φαίνεται πιο κάτω.

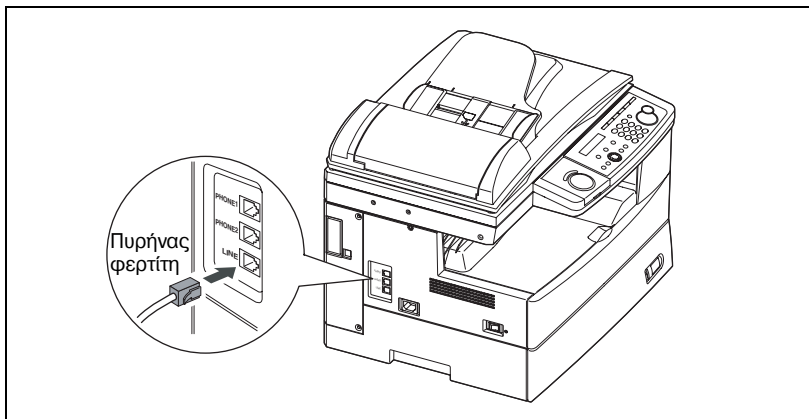


3.4.3 Αποκατάσταση σύνδεσης

Σύνδεση τηλεφωνικής γραμμής

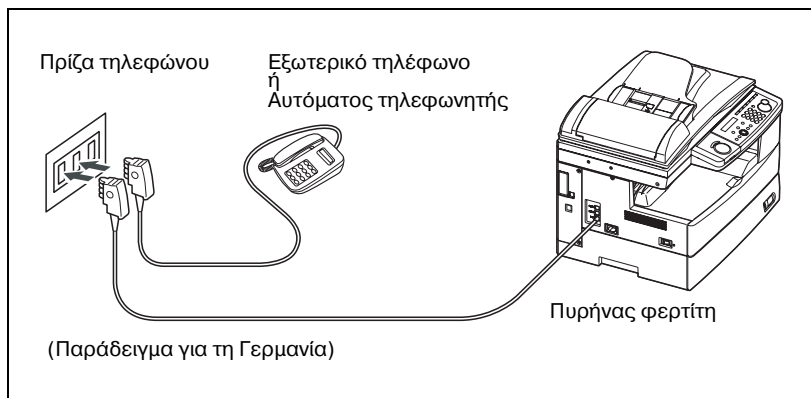
Προσαρτήστε τον πυρήνα φερτίτη στο καλώδιο της τηλεφωνικής γραμμής, όπως απεικονίζεται πιο κάτω.

Συνδέστε το καλώδιο της τηλεφωνικής γραμμής στην υποδοχή LINE και το άλλο άκρο στην πρίζα του τοίχου.



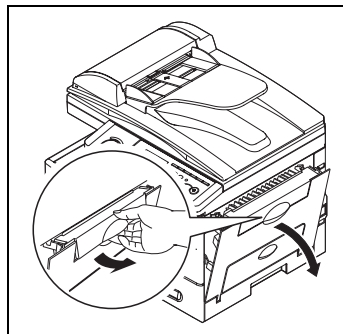
Σύνδεση ενός εξωτερικού τηλεφώνου

Εάν θέλετε να χρησιμοποιήσετε το μηχάνημά σας για τη λήψη και των δύο φαξ και τηλεφωνικών κλήσεων, συνδέστε το εξωτερικό τηλέφωνο (ή έναν αυτόματο τηλεφωνητή) στο μηχάνημά σας.

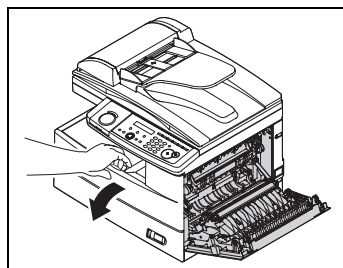


3.4.4 Εγκατάσταση της κασέτας τυμπάνου και της κασέτας γραφίτη (toner)

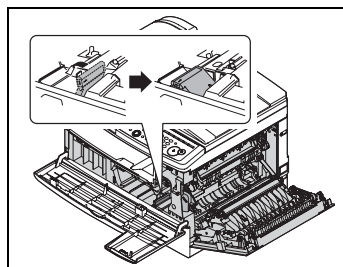
- 1 Τραβήξτε το μοχλό απασφάλισης, για να ανοίξετε το πλευρικό κάλυμμα.



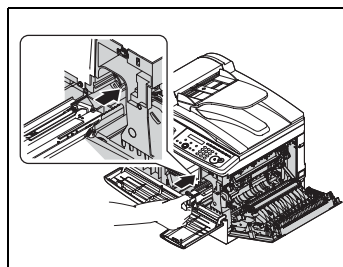
- 2 Ανοίξτε το μπροστινό κάλυμμα.



- 3 Στρέψτε το μοχλό ασφάλισης της κασέτας του γραφίτη (toner) προς τα αριστερά (θέση απασφάλισης).



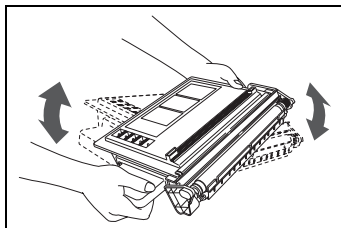
- 4 Αφαιρέστε την κασέτα του τυμπάνου από τη συσκευασία της και σπρώξτε την δυνατά μέσα στο μηχάνημα, ώσπου να ασφαλίσει εντελώς στη θέση της.



**Υπόδειξη**

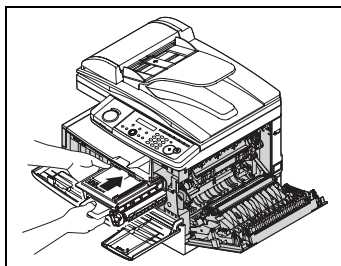
Προστατεύετε την κασέτα του τυμπάνου από το φως, ιδιαίτερα από το δυνατό φως.

- 5 Αφαιρέστε την αρχική κασέτα του γραφίτη (toner) από τη συσκευασία της. Μετά, κρατώντας την κασέτα του γραφίτη (toner) με τα δύο χέρια, κουνήστε την ελαφρά, για να κατανεμηθεί ο γραφίτης ομοιόμορφα στο εσωτερικό της κασέτας.

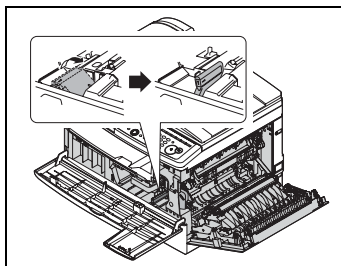
**Υπόδειξη**

Μην ακουμπήσετε το ρολό της κασέτας του γραφίτη (toner).

- 6 Σπρώξτε την κασέτα του γραφίτη (toner) δυνατά μέσα στο μηχάνημα, ώσπου να ασφαλίσει εντελώς στη θέση της.



- 7 Στρέψτε το μοχλό ασφάλισης της κασέτας προς τα δεξιά, ώσπου να ασφαλίσει εντελώς στη θέση του.

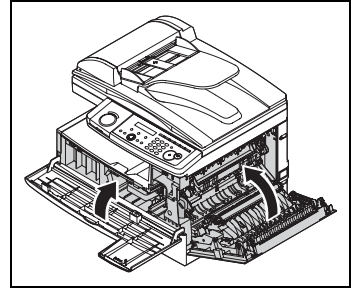


- 8 Κλείστε το μπροστινό κάλυμμα και το πλευρικό κάλυμμα.



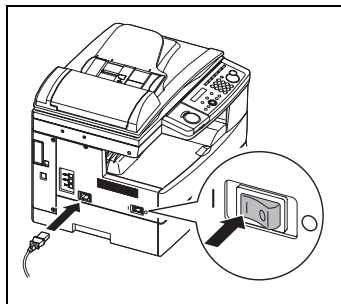
Υπόδειξη

Το μηχάνημα δεν εργάζεται, όταν τα καλύμματα δεν είναι σωστά κλεισμένα.



3.4.5 Σύνδεση και ενεργοποίηση

- 1 Συνδέστε το άκρο με τις υποδοχές του συνημμένου καλωδίου τροφοδοσία AC στην υποδοχή AC στο μηχάνημα και το άκρο του φισ σε μια σωστά γειωμένη πρίζα AC.



ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ

- Προσέξτε, να μην ενεργοποιήσετε το ρεύμα, προτού απασφαλίσετε το σύρτη ασφάλισης της μονάδας σάρωσης. (Βλέπε στη σελίδα 3-8.)

- 2 Ανοίξτε το διακόπτη παροχής ρεύματος. Τα διακριτικά είναι διεθνή στάνταρ:
[I] σημαίνει ON, [O] σημαίνει OFF.

Περνούν μερικά δευτερόλεπτα για την προθέρμανση του μηχανήματος. Το μηχάνημα δείχνει:

Μετά δείχνει το μηχάνημα:

Για τη χρήση του μηχανήματος, απενεργοποιήστε τη λειτουργία μεταφοράς.

Mirror Locked



Υπόδειξη

Κατά το χρόνο που η παροχή του ρεύματος είναι ανοιχτή, η λυχνία του σαρωτή ανάβει συνεχώς, όμως αυτό δεν είναι σφάλμα του μηχανήματος, αυτό χρειάζεται για την παράταση της ζωής της λυχνίας του σαρωτή του μηχανήματός σας.

3.4.6 Απενεργοποίηση της λειτουργίας μεταφοράς

Όταν το μηχάνημα βρίσκεται στη λειτουργία μεταφοράς, το μηχάνημα δείχνει:



Mirror Locked

Για την απενεργοποίηση της λειτουργίας μεταφοράς:

- 1 Πατήστε το πλήκτρο [Μενού], [*], [1], [4].



Mirror Locked :On
▼/▲/Enter

- 2 Πατήστε τα πλήκτρα [▼] ή [▲], για να επιλέξετε "OFF" και πατήστε το πλήκτρο [Enter].
Η μονάδα σάρωσης μετακινείται στην αρχική της θέση και το μηχάνημα είναι έτοιμο για χρήση.

ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ

- Όταν θέλετε να μετακινήσετε το μηχάνημα, ρυθμίστε αυτή τη λειτουργία στο ON, μετά απενεργοποιήστε και ασφαλίστε την μονάδα σάρωσης, σπρώχνοντας το σύρτη ασφάλισης.
-

3.4.7 Τοποθέτηση χαρτιού και ρύθμιση του μεγέθους του χαρτιού

Ανατρέξτε παρακαλώ στην ενότητα "Χειρισμός χαρτιού" στη σελίδα 4-10.

3.4.8 Ρύθμιση της έντασης του ήχου

- 1 Πατήστε το πλήκτρο [Copy]/[Fax]/[Scan], για να θέσετε το μηχάνημα στη λειτουργία φαξ.

A rectangular screen with a double border. The text inside reads: "Fax Ready" on the first line, and "16 Jul 2007 13:30" on the second line.

Fax Ready
16 Jul 2007 13:30

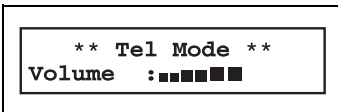
- 2 Πατήστε το πλήκτρο [Προηγμένες Λειτουργίες] επανειλημμένα, ώσπου να εμφανιστεί η ένδειξη "Monitor".

A rectangular screen with a double border. The text inside reads: "Monitor" on the first line, and "▼/▲/Enter" on the second line.

Monitor
▼/▲/Enter

- 3 Πατήστε το πλήκτρο [Enter]. Ακούτε έναν τόνο επιλογής.

- 4 Πατήστε το πλήκτρο [▶] ή [◀], για να ρυθμίσετε την ένταση του ήχου.

A rectangular screen with a double border. The text inside reads: "** Tel Mode **" on the first line, and "Volume :■■■■■" on the second line.

** Tel Mode **
Volume :■■■■■

- 5 Πατήστε το πλήκτρο [Προηγμένες Λειτουργίες] επανειλημμένα, για να επιλέξετε "Monitor" και πατήστε το πλήκτρο [Enter] για την απόθεση.

3.5 Βασική ρύθμιση

3.5.1 Διαγραφή αποθηκευμένων ρυθμίσεων


Προτού χρησιμοποιήσετε το μηχάνημά σας, καθαρίστε την ενσωματωμένη μνήμη δεδομένων χρήστη. Αυτό εξασφαλίζει, ότι η μνήμη περιλαμβάνει μόνο τις ρυθμίσεις σας.

ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ

→ Μετά τη ρύθμιση των βασικών ρυθμίσεων, μη διαγράψετε ξανά τη μνήμη, εκτός εάν ένας εξουσιοδοτημένος τεχνικός σας πει να εκτελέσετε τη διαγραφή.

Για τη διαγραφή της μνήμης:

1 Πατήστε το πλήκτρο [Μενού], [*], [0], [2].



2 Εάν θέλετε να διαγράψετε τη μνήμη, πατήστε το πλήκτρο [Enter]. Εάν δε θέλετε να διαγράψετε τη μνήμη, πατήστε μόνο το πλήκτρο [Ακύρωση].

3.5.2 Προετοιμασία εκκίνησης

Σε μερικές χώρες απαιτείται να δίνετε το όνομά σας και τον αριθμό φαξ σε κάθε φαξ που στέλνετε.

Γι' αυτό πρέπει να αποθηκεύσετε στο μηχάνημα το όνομά σας (ή το όνομα της εταιρείας σας) και τον αριθμό φαξ, προτού το χρησιμοποιήσετε.

Κάθε σελίδα φαξ που στέλνετε φθάνει στη συσκευή λήψης με μια απλή γραμμή κειμένου στο επάνω μέρος της σελίδας. Αυτό το κείμενο αναφέρει το όνομα, το ονομαζόμενο Transmit Terminal Identifier (TTI) (αναγνώριση τερματικού μετάδοσης), και τον αριθμό φαξ.

Στην "Εισαγωγή βασικών ρυθμίσεων" πιο κάτω, μπορείτε να αποθηκεύσετε τα ακόλουθα στοιχεία περιλαμβανομένης και της καταχώρησης του ονόματος και του αριθμού φαξ.

- Γλώσσα στην οθόνη LCD και στις λίστες
- Τρέχουσα ημερομηνία και ώρα
- Λειτουργία λήψης φαξ
- Ανίχνευση τόνου επιλογής
- Αριθμός φαξ
- TTI 1/TTI 2/TTI 3
- Σύνηθες TTI
- Χρόνος αδράνειας για την αλλαγή στη λειτουργία εξοικονόμησης ενέργειας

Αυτές τις ρυθμίσεις που κάνετε εδώ, μπορείτε πάντοτε να τις αλλάξετε αργότερα.

3.5.3 Εισαγωγή βασικών ρυθμίσεων

Όταν πατήσετε το πλήκτρο [Επιβεβαιώστε] κατά τη διάρκεια της βασικής ρύθμισης, επιστρέφει το μηχάνημά σας ξανά στη λειτουργία ετοιμότητας. Αλλά οι ρυθμίσεις που αποθηκεύσατε, πατώντας το πλήκτρο [Enter] παραμένουν, όπως περιγράφεται σε αυτές τις οδηγίες.

- 1 Αλλάξτε στη λειτουργία φαξ, πατώντας το πλήκτρο "Copy/Fax/Scan".

Γλώσσα

- 2 Πατήστε το πλήκτρο [Μενού], [9], [Enter].
Το μηχάνημα δείχνει την τρέχουσα ρύθμιση της γλώσσας.

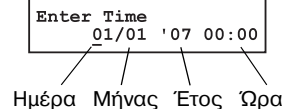


Language :English
▼/▲/Enter

- 3 Πατήστε το πλήκτρο [▼] ή [▲], ώσπου να εμφανιστεί η γλώσσα που επιθυμείτε.
Μετά πατήστε το πλήκτρο [Enter], για να αποθηκεύσετε τη ρύθμιση και να συνεχίσετε.

Ημερομηνία & Ώρα

- 4 Το μηχάνημα δείχνει την τρέχουσα ρύθμιση ημερολογίου/ρολογιού.




Enter Time
01/01 '07 00:00
Ημέρα Μήνας Έτος Ώρα

- 5 Χρησιμοποιήστε τα αριθμητικά πλήκτρα, για να εισάγετε το σωστή ημερομηνία και ώρα, χρησιμοποιώντας τη μορφή DDMMYY για την ημερομηνία και τη μορφή 24-ώρου για την ώρα.
Για παράδειγμα, για να ρυθμίσετε 1:30 MM στις 16 Ιουλίου 2007, πατήστε
[1] [6] [0] [7] [0] [7] [1] [3] [3] [0].
- 6 Για την αλλαγή ένα ψηφίο, πατήστε το πλήκτρο [◀], για να μετακινήσετε το δρομέα αριστερά, ή [▶] για να μετακινήσετε το δρομέα δεξιά. Καταχωρήστε στη συνέχεια το σωστό ψηφίο.
- 7 Πατήστε το πλήκτρο [Enter], για να αποθηκεύσετε τη ρύθμιση του ρολογιού και συνεχίστε.

Καλοκαιρινή ώρα

Ρυθμίστε την καλοκαιρινή ώρα. Όταν ρυθμίσετε στο "On", το μηχάνημα ρυθμίζει αυτόματα το ρολόι στη χρονική περίοδο του καλοκαιριού.

- 1 Πατήστε το πλήκτρο [Μενού], [9], [Enter].
- 2 Επιλέξτε "Daylight Saving", χρησιμοποιώντας τα πλήκτρα του δρομέα και πατήστε το πλήκτρο [Enter].
- 3 Επιλέξτε "On" ή "Off", χρησιμοποιώντας τα πλήκτρα του δρομέα και πατήστε το πλήκτρο [Enter].



```
Daylight Saving :Off
▼/▲/Enter
```

Λειτουργία λήψης φαξ

- 4 Το μηχάνημα δείχνει τώρα την τρέχουσα λειτουργία λήψης του μηχανήματος.
- 5 Τώρα, επιλέξτε "Fax Ready". (Για την περιγραφή της λειτουργίας λήψης, βλέπε "Επιλογή της λειτουργίας λήψης" στη σελίδα 10-3.)
- 6 Πατήστε το πλήκτρο [Enter], για να αποθηκεύσετε τη ρύθμιση και συνεχίστε.



```
Fax Ready
▼/▲/Enter
```

Ανίχνευση τόνου επιλογής

- 7 Το μηχάνημα σας ζητά να ρυθμίσετε, εάν θα πρέπει να ανιχνεύσει έναν ορισμένο τόνο επιλογής πριν την επιλογή.
- 8 Κανονικά επιλέγετε "Off". Όταν χρειάζεται να ανιχνευτεί ένας τόνος επιλογής κατά την επιλογή, επιλέξτε "On", αλλά όμως δεν μπορείτε να στείλετε ένα φαξ, όταν δεν υπάρχει κανένας τόνος επιλογής.
- 9 Πατήστε το πλήκτρο [Enter], για να αποθηκεύσετε τη ρύθμιση και συνεχίστε.



```
DialTone Detect :Off
▼/▲/Enter
```

Αριθμός φαξ

- 10** Το μηχάνημα σας ζητά τώρα να εισάγετε το δικό σας αριθμό φαξ έτσι, όπως θέλετε να εμφανίζεται σε άλλες οθόνες συσκευών φαξ ή στα φύλλα εκτύπωσης.

Your Fax Number
+44-870-608-6084_

- 11** Χρησιμοποιήστε τα αριθμητικά πλήκτρα, για να εισάγετε το δικό σας αριθμό φαξ. Ο αριθμός μπορεί να περιλαμβάνει μέχρι και 20 χαρακτήρες.

Για να εισάγετε ένα σύμβολο "+" πριν τον κωδικό χώρας, πατήστε το πλήκτρο [Προηγμένες Λειτουργίες] επανειλημμένα, ώσπου να εμφανιστεί "Pause/Dial Opt." στην οθόνη LCD, μετά πατήστε το πλήκτρο [Enter].

Για να εισάγετε την παύλα "-", για να καταστούν οι μεγάλοι αριθμοί ευανάγνωστοι, πατήστε το πλήκτρο [Προηγμένες Λειτουργίες] επανειλημμένα, ώσπου να εμφανιστεί "Pause/Dial Opt.", μετά πατήστε το πλήκτρο [Enter]. Επαναλάβετε αυτή τη διαδικασία ξανά, για να εισάγετε ένα χαρακτήρα "-" στην οθόνη LCD.

Όταν έχετε κάνει λάθος, πατήστε το πλήκτρο [Ακύρωση] για τη διαγραφή προς τα αριστερά. Για την αλλαγή μόνο ενός αριθμού, πατήστε το πλήκτρο [◀] ή [▶], για να μετακινήσετε το δρομέα, πατήστε το πλήκτρο [Ακύρωση], για να διαγράψετε τον αριθμό. Μετά επανεισάγετε το σωστό αριθμό φαξ.

- 12** Πατήστε το πλήκτρο [Enter], για να αποθηκεύσετε τον αριθμό.

ΤΤΙ (το όνομά σας)

- 13** Το μηχάνημα σας ζητά τώρα να εισάγετε το όνομά σας (ή το όνομα της εταιρείας σας), το οποίο θέλετε να εμφανίζεται στο επάνω μέρος των φαξ που στέλνετε. Μπορείτε να εισάγετε τρία διαφορετικά ονόματα. Κάθε όνομα μπορεί να αποθηκευτεί μέχρι και με 22 χαρακτήρες.



TTI 1 ;Upper
_

Χρησιμοποιήστε τα αριθμητικά πλήκτρα, για να εισάγετε τους χαρακτήρες. (Ανατρέξτε στην ενότητα "Εισαγωγή χαρακτήρα" στη σελίδα 4-4.)

Όταν έχετε κάνει λάθος, πατήστε το πλήκτρο [Ακύρωση] για τη διαγραφή προς τα αριστερά.

Για την αλλαγή μόνο ενός χαρακτήρα, πατήστε το πλήκτρο [◀] ή [▶], για να μετακινήσετε το δρομέα, πατήστε το πλήκτρο [Ακύρωση], για να διαγράψετε το χαρακτήρα. Μετά επανεισάγετε το σωστό χαρακτήρα.

- 14** Πατήστε το πλήκτρο [Enter].



TTI 2 ;Upper
_

Όταν δεν επιθυμείτε να εισάγετε το ΤΤΙ 2, συνεχίστε με το βήμα 19.

- 15** Χρησιμοποιήστε τα αριθμητικά πλήκτρα, για να εισάγετε το όνομα για το ΤΤΙ 2.

- 16** Πατήστε το πλήκτρο [Enter].



TTI 3 ;Upper
_

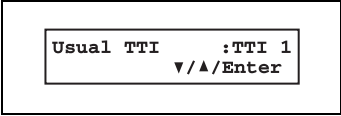
Όταν δεν επιθυμείτε να εισάγετε το ΤΤΙ 3, συνεχίστε με το βήμα 21.

- 17** Χρησιμοποιήστε τα αριθμητικά πλήκτρα, για να εισάγετε το όνομα για το ΤΤΙ 3.

- 18** Πατήστε το πλήκτρο [Enter], για να αποθηκεύσετε τη ρύθμιση και συνεχίστε.

Επιλογή Σύνηθες ΤΤΙ

- 19 Το μηχάνημα σας ζητά τώρα να ρυθμίσετε το σύνηθες ΤΤΙ, το οποίο θα εμφανίζεται συνήθως στην επικεφαλίδα των φαξ που στέλνετε.

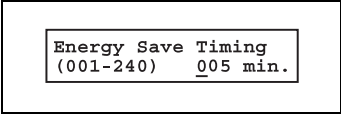


Usual TTI :TTI 1
▼/▲/Enter

- 20 Πατήστε το πλήκτρο [▼] ή [▲], για να επιλέξετε ΤΤΙ 1, ΤΤΙ 2 ή ΤΤΙ 3.
- 21 Πατήστε το πλήκτρο [Enter], για να αποθηκεύσετε τη ρύθμιση και συνεχίστε.

Ρύθμιση του χρόνου αδράνειας για την αλλαγή στη λειτουργία εξοικονόμησης ενέργειας

- 22 Το μηχάνημα σας ζητά τώρα να εισάγετε το χρόνο για τη λειτουργία εξοικονόμησης ενέργειας. Το μηχάνημά σας θα περάσει αυτόματα στη λειτουργία εξοικονόμησης ενέργειας, μετά το πέρας του χρόνου που έχετε εισάγει.



Energy Save Timing
(001-240) 005 min.

- 23 Εισάγετε το χρόνο (σε λεπτά), χρησιμοποιώντας τα αριθμητικά πλήκτρα.
- 24 Πατήστε το πλήκτρο [Enter], για να αποθηκεύσετε τη ρύθμιση.
- 25 Πατήστε το πλήκτρο [Επαναφορά], για να επιστρέψετε στη λειτουργία ετοιμότητας.

3.5.4 Χρήση της λειτουργίας εξοικονόμησης ενέργειας

Για την εξοικονόμηση ενέργειας, το μηχάνημά σας είναι αρχικά ρυθμισμένο αυτόματα στη λειτουργία εξοικονόμησης ενέργειας, όταν το μηχάνημα είναι ανενεργό περίπου για 5 λεπτά.

Στη λειτουργία εξοικονόμησης ενέργειας, το μηχάνημα σταματά την προθέρμανση για την εκτύπωση και δείχνει στην οθόνη την ένδειξη "Energy Save Mode". Όμως οι λυχνίες των φωτοδιόδων (LED) στο πεδίο χειρισμού και η λυχνία του σαρωτή δε σβήνουν ακόμα και όταν το μηχάνημα βρίσκεται στη λειτουργία εξοικονόμησης ενέργειας.

Για να επιστρέψετε από την κατάσταση εξοικονόμησης ενέργειας, πατήστε ένα τυχαίο πλήκτρο στο πεδίο χειρισμού.

Όταν το μηχάνημά σας λάβει έναν μήνυμα φαξ κατά τη διάρκεια που βρίσκεται στη λειτουργία εξοικονόμησης ενέργειας, τότε το μηχάνημα ενεργοποιείται αυτόματα.

Για την αλλαγή της ρύθμισης της λειτουργίας εξοικονόμησης ενέργειας:

- 1 Πατήστε το πλήκτρο [Μενού], [2], [1], [0], [5], [Enter]



Energy Save Mode: On
▼/▲/Enter

- 2 Πατήστε το πλήκτρο [▼] ή [▲], για να επιλέξετε "On" ή "Off".
- 3 Πατήστε το πλήκτρο [Enter], για να αποθηκεύσετε τη ρύθμιση.
- 4 Πατήστε το πλήκτρο [Επαναφορά], για την έξοδο και την επιστροφή στη λειτουργία ετοιμότητας.



Υπόδειξη

Η ρύθμιση για τον καθορισμό του χρόνου, ώσπου να περάσει το μηχάνημα στην κατάσταση εξοικονόμησης ενέργειας, μπορεί να αλλάξει. Ανατρέξτε στην ενότητα "Ρύθμιση του χρόνου αδράνειας για την αλλαγή στη λειτουργία εξοικονόμησης ενέργειας" στη σελίδα 3-23" στο "Εισαγωγή βασικών ρυθμίσεων" στη σελίδα 3-19.

Εάν αντιστοιχήσετε "Εξοικονόμ. Ενέργ." στο πλήκτρο αφής, μπορείτε να θέσετε το μηχάνημά σας στη λειτουργία εξοικονόμησης ενέργειας αμέσως, πατώντας το πλήκτρο αφής, ανεξάρτητα από τη ρύθμιση ON/OFF και τη ρύθμιση του χρόνου. Για λεπτομέρειες σχετικά με το πλήκτρο αφής, βλέπε στην ενότητα "Ειδικές εφαρμογές [CD]" στη σελίδα 12-3.

3.6 Εγκατάσταση του προγράμματος οδηγού εκτυπωτή και σαρωτή

Για τη χρήση του μηχανήματος ως εκτυπωτή ή ως σαρωτή, εγκαταστήστε τα προγράμματα οδηγούς που βρίσκονται στο συνημμένο CD στον υπολογιστή σας.

3.6.1 Υποστηριζόμενο λειτουργικό σύστημα (τοπικό)

Λειτουργικό σύστημα

- Windows Vista Ultimate
- Windows Vista Ultimate 64-bit edition
- Windows Vista Enterprise
- Windows Vista Enterprise 64-bit edition
- Windows Vista Business
- Windows Vista Business 64-bit edition
- Windows Vista Home Premium
- Windows Vista Home Premium 64-bit edition
- Windows Vista Home Basic
- Windows Vista Home Basic 64-bit edition
- Windows Server 2003
- Windows XP Professional
- Windows XP Home Edition
- Windows 2000 Professional
- Windows NT 4.0 Workstation (SP6a ή νεότερη έκδοση)
- Windows Me
- Windows 98 Second Edition (SE)
- Windows 98

Απαιτούμενη μνήμη στο σκληρό δίσκο

Για την εγκατάσταση απαιτείται το λιγότερο 10 MB διαθέσιμη μνήμη στο σκληρό δίσκο



Υπόδειξη

Windows 98 και Windows NT 4.0 workstation είναι διαθέσιμα μόνο, όταν χρησιμοποιείται μια παράλληλη διεπαφή.

Για τη διεπαφή δικτύου, ανατρέξτε στον οδηγό "Κάρτα διεπαφής δικτύου".

3.6.2 Τοπική εγκατάσταση: Windows, θύρα διεπαφής USB



Υπόδειξη

Μια διεπαφή USB λειτουργεί μόνο στο Windows 98SE, Windows Me, Windows 2000 και Windows XP, Windows Server 2003 και Windows Vista. Windows 98 και Windows NT 4.0 δεν υποστηρίζουν USB.

Για Windows 2000/XP/Server 2003/Vista, πρέπει να συνδεθείτε ως διαχειριστής.

Εάν έχετε εγκαταστήσει προηγουμένως το πρόγραμμα οδηγό KONICA MINOLTA 131f/190f, πρέπει πρώτα να το καταργήσετε (βλέπε στη σελίδα 3-39.)

- 1 Ενεργοποιήστε τον υπολογιστή σας, αλλά μη συνδέσετε ακόμα το μηχανήμά σας με τη θύρα διεπαφής USB.
- 2 Τοποθετήστε το συνημμένο CD μέσα στον οδηγό CD-ROM.



Υπόδειξη

Για χρήστες Windows Vista:

Όταν εμφανιστεί το πεδίο διαλόγου "AutoPlay", κάντε κλικ στο [Run Setup.exe]. Όταν εμφανιστεί το πεδίο διαλόγου "User Account Control", κάντε κλικ στο [Allow] να επιτρέψετε την εγκατάσταση του λογισμικού του προγράμματος οδηγού.

Σε περίπτωση που αυτό το παράθυρο δεν εμφανιστεί, τρέξτε το αρχείο setup.exe που βρίσκεται στο βασικό κατάλογο του συνημμένου CD-ROM.

- 3 Επιλέξτε τη γλώσσα σας, μετά κάντε κλικ στο [OK].
- 4 Στο επόμενο παράθυρο, κάντε κλικ στο [Επόμενο].
- 5 Όταν εμφανιστεί το παράθυρο "Software License Agreement", κάντε κλικ στο [Ναι], αφού πρώτα διαβάσετε και αποδεχτείτε τη συμφωνία άδειας χρήσης.

- 6 Επιλέξτε το μηχανήμά σας και κάντε κλικ στο [Next].
- 7 Επιλέξτε το "USB".
- 8 Κάντε κλικ στο [Next].
- 9 Κάντε κλικ στο [Next].
- 10 Κάντε κλικ στο [Next], για να ξεκινήσετε την εγκατάσταση στον υπολογιστή σας.



Υπόδειξη

Για χρήστες Windows Vista:

κατά τη διάρκεια της εγκατάστασης του προγράμματος οδηγού, θα εμφανιστεί το πεδίο διαλόγου "Windows Security" δύο φορές. Κάντε κλικ στο [Install this driver software anyway].

- 11 Όταν εμφανιστεί το ακόλουθο παράθυρο, κάντε κλικ στο [Τέλος], για να ολοκληρώσετε την εγκατάσταση.

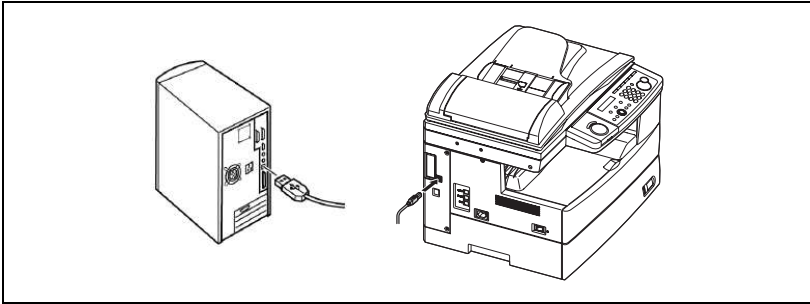
Όταν εμφανιστεί ένα μήνυμα σφάλματος κατά τη διάρκεια της διαδικασίας της εγκατάστασης, ή όταν έχετε εγκαταστήσει προηγούμενα το πρόγραμμα οδηγό KONICA MINOLTA 131f/190f, πρέπει πρώτα να το καταργήσετε. (Βλέπε στη σελίδα 3-39.)

- Χρήστες του Windows 98SE και Windows Me → Πηγαίστε στην επόμενη σελίδα.
- Χρήστες του Windows 2000 professional → Πηγαίστε στη σελίδα 3-31.
- Χρήστες του Windows XP/Server 2003 → Πηγαίστε στη σελίδα 3-33.
- Χρήστες του Windows Vista → Πηγαίστε στη σελίδα 3-35.

Για χρήστες Windows 98SE και Windows Me**Υπόδειξη**

Προσέξτε να ακολουθήσετε την εγκατάσταση που περιγράφεται στα βήματα 1 έως 11 στην ενότητα "Τοπική εγκατάσταση: Windows, θύρα διεπαφής USB" στη σελίδα 3-26.

- 1 Συνδέστε το καλώδιο USB στο μηχάνημά σας και μετά συνδέστε το στον υπολογιστή σας.

**Υπόδειξη**

Φροντίστε να χρησιμοποιήσετε ένα θωρακισμένο καλώδιο USB. Η χρήση ενός μη θωρακισμένου καλωδίου μπορεί να προκαλέσει παρεμβολές στα ραδιόφωνα.

- 2 Ενεργοποιήστε το μηχάνημά και τον υπολογιστή σας.

**Υπόδειξη**

Οι ακόλουθες εικόνες του οδηγού προσθήκης βασίζονται στο Windows Me.

- 3 Εμφανίζεται η ένδειξη "Οδηγός προσθήκης νέου υλικού". Στο Windows Me, επιλέξτε "Καθορισμός της θέσης του (για προχωρημένους)" και κάντε κλικ στο [Επόμενο]. Στο Windows 98SE, κάντε κλικ στο [Επόμενο]. Μετά επιλέξτε "Αναζήτηση του καλύτερου προγράμματος οδήγησης για τη συσκευή σας.(Προτείνεται)" και κάντε κλικ στο [Επόμενο].
- 4 Στο Windows ME, επιλέξτε "Αναζήτηση του καλύτερου προγράμματος οδήγησης για τη συσκευή σας" και "Θέση καθορισμένη από τον χρήστη". Στο Windows 98SE, επιλέξτε "Θέση καθορισμένη από τον χρήστη" και διαγράψτε κάθε άλλη επιλογή.
- 5 Κάντε κλικ στο [Αναζήτηση], για την πλοήγηση στο σκληρό σας δίσκο: C:\KONICA_MINOLTA_131f\190f_GDI, και μετά κάντε κλικ στο [OK].
- 6 Ακολουθήστε τις οδηγίες που εμφανίζονται στο παράθυρο, ώσου να μπορείτε να κάντε κλικ στο [Τέλος].
- 7 Εμφανίζεται ξανά η ένδειξη "Οδηγός προσθήκης νέου υλικού". Επαναλάβετε τις ίδιες διαδικασίες από τα βήματα 3 έως 6 ακόμα τρεις φορές, ώσου να ολοκληρωθεί η εγκατάσταση.

Μετά την εγκατάσταση του προγράμματος οδηγού, χρειάζεται να διαμορφώσετε τη ρύθμιση "Device Option", για να ενεργοποιήσετε μια ή και τις δύο, τη 2η κασέτα χαρτιού ή/και τη μονάδα duplex. (Η μονάδα duplex είναι διαθέσιμη μόνο για το bizhub 190f). Βλέπε στην ενότητα "Ενεργοποίηση της προαιρετικής συσκευής(ών) σας" στην επόμενη σελίδα για τις σχετικές οδηγίες.

Ενεργοποίηση της προαιρετικής συσκευής(ών) σας

Όταν το μηχάνημά σας έχει προαιρετικές συσκευές, πρέπει να ανοίξετε τις ιδιότητες εκτυπωτή, και να τις ενεργοποιήσετε.

Για την ενεργοποίηση της προαιρετικής συσκευής(ών):

- 1 Κάντε κλικ στο [Εκκίνηση] → [Ρυθμίσεις] → [Εκτυπωτές].
- 2 Κάντε δεξιό κλικ στο εικονίδιο του εκτυπωτή KONICA MINOLTA GDI, μετά κάντε κλικ στο [Ιδιότητες].
- 3 Κάντε κλικ στην καρτέλα [Device Option].
- 4 Επιλέξτε τη συσκευή(ές) που είναι εγκατεστημένη(ες) στο το μηχάνημά σας.
- 5 Κάντε κλικ στο [OK], μετά κλείστε τις ιδιότητες εκτυπωτή.



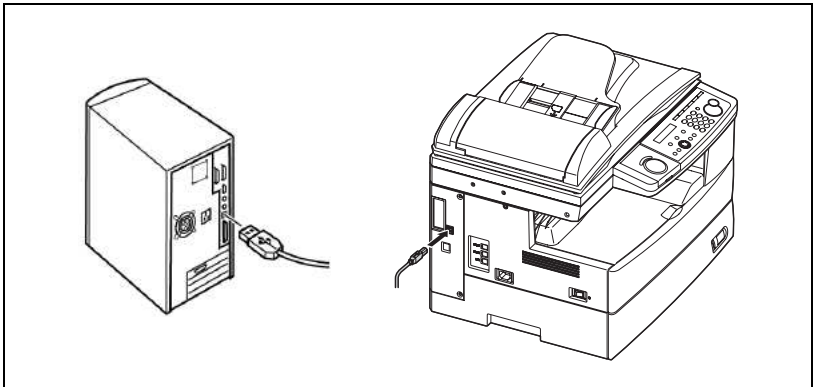
Υπόδειξη

Η μονάδα duplex είναι διαθέσιμη μόνο για το bizhub 190f.

Για χρήστες Windows 2000 professional**Υπόδειξη**

Προσέξτε να ακολουθήσετε την εγκατάσταση που περιγράφεται στα βήματα 1 έως 11 στην ενότητα "Τοπική εγκατάσταση: Windows, θύρα διεπαφής USB" στη σελίδα 3-26.

- 1 Συνδέστε το καλώδιο USB στο μηχανήμα σας και μετά συνδέστε το στον υπολογιστή σας.

**Υπόδειξη**

Φροντίστε να χρησιμοποιήσετε ένα θωρακισμένο καλώδιο USB. Η χρήση ενός μη θωρακισμένου καλωδίου μπορεί να προκαλέσει παρεμβολές στα ραδιόφωνα.

- 2 Ενεργοποιήστε το μηχανήμα σας.
- 3 Εμφανίζεται η ένδειξη "Οδηγός προσθήκης νέου υλικού". Κάντε κλικ στο [Επόμενο].
- 4 Επιλέξτε "Αναζήτηση του κατάλληλου προγράμματος οδήγησης για τη συσκευή μου" και κάντε κλικ στο [Επόμενο].
- 5 Επιλέξτε "Θέση καθορισμένη από τον χρήστη" και διαγράψτε κάθε άλλη επιλογή, μετά κάντε κλικ στο [Επόμενο].
- 6 Κάντε κλικ στο [Αναζήτηση], για την πλοήγηση στο σκληρό σας δίσκο: C:\KONICA_MINOLTA_131f/190f_GDI, και μετά κάντε κλικ στο [OK].

- 7 Κάντε κλικ στο [Επόμενο]. Όταν εμφανιστεί το πεδίο διαλόγου "Digital Signature Not Found", κάντε κλικ στο [Ναι], για να εγκαταστήσετε το πρόγραμμα οδηγό.
- 8 Εμφανίζεται ξανά η ένδειξη "Οδηγός προσθήκης νέου υλικού". Επαναλάβετε τις ίδιες διαδικασίες από τα βήματα 12 έως 16.
- 9 Κάντε κλικ στο [Τέλος].

Η εγκατάσταση του προγράμματος οδηγού ολοκληρώθηκε.

Ενεργοποίηση της προαιρετικής συσκευής(ών) σας

Όταν το μηχάνημά σας έχει προαιρετικές συσκευές, πρέπει να ανοίξετε τις προτιμήσεις εκτύπωσης, και να τις ενεργοποιήσετε.

Για την ενεργοποίηση της προαιρετικής συσκευής(ών):

- 1 Κάντε κλικ στο [Εκκίνηση] → [Ρυθμίσεις] → [Εκτυπωτές].
- 2 Κάντε δεξιό κλικ στο εικονίδιο του εκτυπωτή KONICA MINOLTA GDI, μετά κάντε κλικ στο [Προτιμήσεις εκτύπωσης].
- 3 Κάντε κλικ στην καρτέλα [Device Option].
- 4 Επιλέξτε τη συσκευή(ές) που είναι εγκατεστημένη(ες) στο το μηχάνημά σας.
- 5 Κάντε κλικ στο [OK], μετά κλείστε τις προτιμήσεις εκτύπωσης.



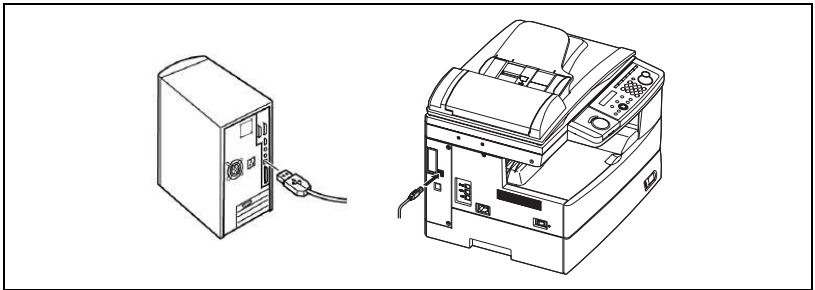
Υπόδειξη

Η μονάδα duplex είναι διαθέσιμη μόνο για το bizhub 190f.

Για χρήστες Windows XP/Server 2003**Υπόδειξη**

Προσέξτε να ακολουθήσετε την εγκατάσταση που περιγράφεται στα βήματα 1 έως 11 στην ενότητα "Τοπική εγκατάσταση: Windows, θύρα διεπαφής USB" στη σελίδα 3-26.

- 1 Συνδέστε το καλώδιο USB στο μηχανήμα σας και μετά συνδέστε το στον υπολογιστή σας.

**Υπόδειξη**

Φροντίστε να χρησιμοποιήσετε ένα θωρακισμένο καλώδιο USB. Η χρήση ενός μη θωρακισμένου καλωδίου μπορεί να προκαλέσει παρεμβολές στα ραδιόφωνα.

- 2 Ενεργοποιήστε το μηχανήμα σας.
- 3 Εμφανίζεται η ένδειξη "Οδηγός προσθήκης νέου υλικού". Κάντε κλικ στο [Επόμενο].
- 4 Επιλέξτε "Εγκατάσταση από μια λίστα ή μια καθορισμένη θέση" και κάντε κλικ στο [Επόμενο].
- 5 Επιλέξτε "Συμπερίληψη αυτής της θέσης στην αναζήτηση" και διαγράψτε κάθε άλλη επιλογή. Κάντε κλικ στο [Αναζήτηση], για την πλοήγηση στο σκληρό σας δίσκο: C:\KONICA_MINOLTA_131f/190f_GDI, και μετά κάντε κλικ στο [OK].
- 6 Κάντε κλικ στο [Επόμενο].

- 7 Όταν εμφανιστεί το πεδίο διαλόγου "Windows Logo testing", κάντε κλικ στο [Θέλετε να συνεχίσετε;], για να εγκαταστήσετε το πρόγραμμα οδηγό.
- 8 Κάντε κλικ στο [Τέλος].
- 9 Εμφανίζετε "Οδηγός προσθήκης νέου υλικού" για άλλες συσκευές KONICA MINOLTA 131f/190f, Εμφανίζετε "Οδηγός προσθήκης νέου υλικού" για άλλες συσκευές από τα βήματα 4 έως 8.
- 10 Κάντε κλικ στο [Τέλος].
Η εγκατάσταση του προγράμματος οδηγού ολοκληρώθηκε.

Ενεργοποίηση της προαιρετικής συσκευής(ών) σας

Όταν το μηχάνημά σας έχει προαιρετικές συσκευές, πρέπει να ανοίξετε τις προτιμήσεις εκτύπωσης, και να τις ενεργοποιήσετε.

Για την ενεργοποίηση της προαιρετικής συσκευής:

- 1 Κάντε κλικ στο [Εκκίνηση] → [Ρυθμίσεις] → [Εκτυπωτές].
- 2 Κάντε δεξιό κλικ στο εικονίδιο του εκτυπωτή KONICA MINOLTA 131f/190f, μετά κάντε κλικ στο [Προτιμήσεις εκτύπωσης].
- 3 Κάντε κλικ στην καρτέλα [Device Option].
- 4 Επιλέξτε τη συσκευή(ές) που είναι εγκατεστημένη(ες) στο το μηχάνημά σας.
- 5 Κάντε κλικ στο [OK], μετά κλείστε τις ιδιότητες εκτυπωτή.



Υπόδειξη

Η μονάδα duplex είναι διαθέσιμη μόνο για το bizhub 190f.

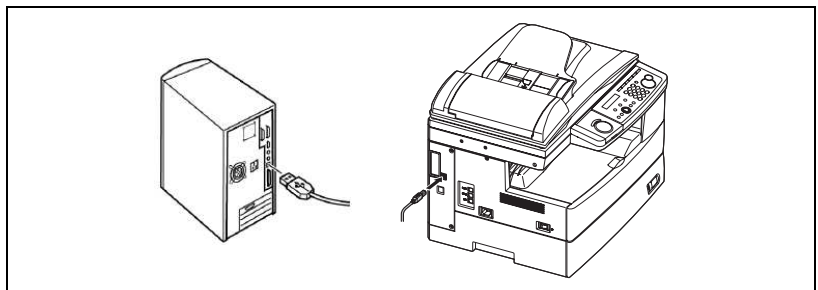
Για χρήστες Windows Vista



Υπόδειξη

Προσέξτε να ακολουθήσετε την εγκατάσταση που περιγράφεται στα βήματα 1 έως 11 στην ενότητα "Τοπική εγκατάσταση: Windows, θύρα διεπαφής USB" στη σελίδα 3-26.

- 1 Συνδέστε το καλώδιο USB στο μηχάνημά σας και μετά συνδέστε το στον υπολογιστή σας.





Υπόδειξη

Φροντίστε να χρησιμοποιήσετε ένα θωρακισμένο καλώδιο USB. Η χρήση ενός μη θωρακισμένου καλωδίου μπορεί να προκαλέσει παρεμβολές στα ραδιόφωνα.

- 2 Ενεργοποιήστε το μηχάνημά σας.
- 3 Το λογισμικό του προγράμματος οδηγού θα εγκατασταθεί αυτόματα.
- 4 Όταν τα προγράμματα οδηγού έχουν εγκατασταθεί σωστά, θα εμφανιστεί το μήνυμα "Η συσκευές σας είναι έτοιμες για χρήση".



Υπόδειξη

Μετά την εγκατάσταση του προγράμματος οδηγού, χρειάζεται να διαμορφώσετε τη ρύθμιση "Device Option", για να ενεργοποιήσετε μια ή και τις δύο, τη 2η κασέτα χαρτιού ή/και τη μονάδα duplex, (Η μονάδα duplex είναι διαθέσιμη μόνο για το bizhub 190f). Βλέπε στην ενότητα "Ενεργοποίηση της προαιρετικής συσκευής(ών) σας" στην επόμενη σελίδα για τις σχετικές οδηγίες.

Ενεργοποίηση της προαιρετικής συσκευής(ών) σας

Όταν το μηχάνημά σας έχει προαιρετικές συσκευές, πρέπει να ανοίξετε τις προτιμήσεις εκτύπωσης, και να τις ενεργοποιήσετε.

Για την ενεργοποίηση της προαιρετικής συσκευής(ών):

- 1 Κάντε κλικ στο [Εκκίνηση] → [Πίνακας Ελέγχου].
- 2 Κάντε κλικ στο [Υλισμικό και ήχος].
- 3 Κάντε κλικ στο [Εκτυπωτές].
- 4 Κάντε δεξιό κλικ στο εικονίδιο του εκτυπωτή KONICA MINOLTA GDI, μετά κάντε κλικ στο [Προτιμήσεις εκτύπωσης...].
- 5 Κάντε κλικ στην καρτέλα [Device Option].
- 6 Επιλέξτε τη συσκευή(ές) που είναι εγκατεστημένη(ες) στο το μηχάνημά σας.
- 7 Κάντε κλικ στο [OK] και κλείστε τις προτιμήσεις εκτύπωσης.



...

Υπόδειξη

Η μονάδα duplex είναι διαθέσιμη μόνο για το bizhub 190f.

3.6.3 Τοπική εγκατάσταση: Παράλληλη θύρα Windows (εναλλακτικά)



Υπόδειξη

Η προαιρετική παράλληλη διεπαφή είναι απαραίτητη.

Μια παράλληλη διεπαφή είναι διαθέσιμη μόνο για χρήση σε Windows 98/98SE, Windows Me και Windows NT 4.0 workstation.

Για Windows NT 4.0, χρειάζεται να συνδεθείτε ως διαχειριστής.

Εάν έχετε εγκαταστήσει προηγούμενα το "KONICA MINOLTA 131f/190f GDI Printer/Scanner Driver", μπορείτε να κάνετε ενημέρωση, με απλό κλικ στο πλήκτρο [Update] στη παράθυρο συντήρησης.

- 1 Ενεργοποιήστε τον υπολογιστή σας.
- 2 Τοποθετήστε το συνημμένο CD μέσα στον οδηγό CD-ROM.



Υπόδειξη

Σε περίπτωση που αυτό το παράθυρο δεν εμφανιστεί, τρέξτε το αρχείο setup.exe που βρίσκεται στο βασικό κατάλογο του συνημμένου CD-ROM.

- 3 Επιλέξτε τη γλώσσα σας, μετά κάντε κλικ στο [Επόμενο].
- 4 Στο επόμενο παράθυρο, κάντε κλικ στο [Επόμενο].
- 5 Εμφανίζεται το παράθυρο " Software License Agreement". Αφού πρώτα διαβάσετε και αποδεχτείτε το περιεχόμενο, κάντε κλικ στο [Ναι].
- 6 Επιλέξτε το μηχάνημά σας και κάντε κλικ στο [Επόμενο].
- 7 Επιλέξτε "Παράλληλη" και κάντε κλικ στο [Επόμενο].
Επιβεβαιώστε το εμφανιζόμενο περιεχόμενο.
Κάντε κλικ στο [Επόμενο], για να ξεκινήσετε την εγκατάσταση στον υπολογιστή σας.
- 8 Όταν εμφανιστεί το επόμενο παράθυρο, κάντε κλικ στο [Τέλος], για να ολοκληρώσετε την εγκατάσταση.

Σε περίπτωση που εμφανιστεί ένα μήνυμα σφάλματος κατά τη διάρκεια της διαδικασίας της εγκατάστασης, πρέπει να το καταργήσετε την εγκατάσταση του προγράμματος οδηγού. (Βλέπε στη σελίδα 3-39.)

Ενεργοποίηση της προαιρετικής συσκευής(ών) σας

Όταν το μηχάνημά σας έχει προαιρετικές συσκευές, πρέπει να ανοίξετε τις ιδιότητες εκτυπωτή, και να τις ενεργοποιήσετε. Βλέπε στη σελίδα 3-30 για τις σχετικές οδηγίες.

3.6.4 Κατάργηση του προγράμματος οδηγού εκτυπωτή

Η κατάργηση είναι απαραίτητη, όταν αναβαθμίζετε το λογισμικό ή όταν η εγκατάσταση είναι λάθος.



Υπόδειξη

Για Windows NT4.0/2000/XP/Server 2003/Vista, χρειάζεται να συνδεθείτε ως διαχειριστής.

Για Windows 98/98SE και Windows Me

- 1** Επιλέξτε "Εκκίνηση, Ρυθμίσεις", "Πίνακας Ελέγχου", "Προσθαφαίρεση προγραμμάτων" και την καρτέλα "Εγκατάσταση/κατάργηση".
- 2** Επιλέξτε "KONICA MINOLTA 131f/190f GDI Printer/Scanner Driver" και κάντε κλικ στο πλήκτρο [Προσθαφαίρεση].
- 3** Ακολουθήστε τις οδηγίες που εμφανίζονται στο παράθυρο.

Για Windows 2000 Professional

- 1** Επιλέξτε "Εκκίνηση", "Ρυθμίσεις", "Πίνακας Ελέγχου" και "Προσθαφαίρεση προγραμμάτων" και το εικονίδιο "Αλλαγή/Κατάργηση προγραμμάτων".
- 2** Επιλέξτε "KONICA MINOLTA 131f/190f GDI Printer/Scanner Driver" και κάντε κλικ στο πλήκτρο [Αλλαγή/Κατάργηση].
- 3** Ακολουθήστε τις οδηγίες που εμφανίζονται στο παράθυρο.

Για Windows XP και Windows Server 2003

- 1 Επιλέξτε "Εκκίνηση", "Πίνακας Ελέγχου", "Προσθαφαίρεση προγραμμάτων" και το εικονίδιο "Αλλαγή/Κατάργηση προγραμμάτων".
- 2 Επιλέξτε "KONICA MINOLTA 131f/190f GDI Printer/Scanner Driver" και κάντε κλικ στο πλήκτρο [Αλλαγή/Κατάργηση].
- 3 Ακολουθήστε τις οδηγίες που εμφανίζονται στο παράθυρο.

Για Windows Vista

- 1 Επιλέξτε [Εκκίνηση], [Πίνακας Ελέγχου], [Προγράμματα], [Προγράμματα και Δυνατότητες].
- 2 Επιλέξτε "KONICA MINOLTA 131f/190f GDI Printer/Scanner Driver" και κάντε κλικ στο πλήκτρο [Εγκατάσταση].
- 3 Ακολουθήστε τις οδηγίες που εμφανίζονται στο παράθυρο.

4

Προετοιμασία εκκίνησης

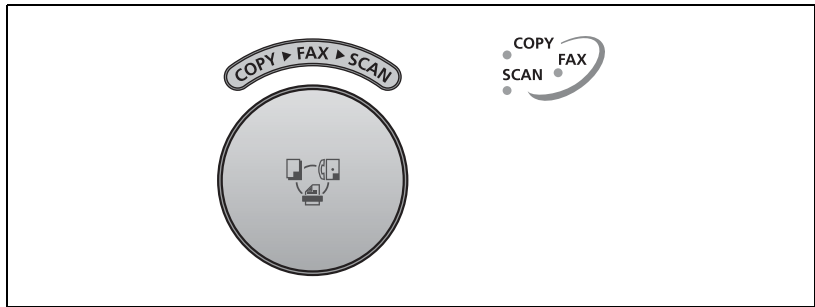
4 Προετοιμασία εκκίνησης

4.1 Υποδείξεις λειτουργίας

4.1.1 Ενεργοποίηση του τρόπου λειτουργίας του μηχανήματος

Για να αλλάξετε τον τρόπο λειτουργίας του μηχανήματος, πατήστε το πλήκτρο "Copy/Fax/Scan".

Η λυχνία του τρόπου λειτουργίας δείχνει τον τρέχοντα τρόπο λειτουργίας που βρίσκεται το μηχάνημα.



Υπόδειξη

Δεν μπορεί να ρυθμίσετε τον τρόπο λειτουργίας σε καμία από τις ακόλουθες περιπτώσεις:

Όταν σαρώνεται ένα πρωτότυπο.

Κατά τη διάρκεια της μετάδοση πραγματικού χρόνου.













Όταν γίνεται προγραμματισμός κάποιας ρύθμισης λειτουργίας.

4.1.2 Εισαγωγή χαρακτήρα

Μερικές ρυθμίσεις σας δίνουν τη δυνατότητα να εισάγετε χαρακτήρες, για το ΤΤΙ (το όνομά σας), το όνομα του άλλου φαξ ή κάτι άλλο. Για να εισάγετε γράμματα ή άλλους χαρακτήρες, χρησιμοποιήστε τις ακόλουθες οδηγίες:

Πατώντας επανειλημμένα το αριθμητικό πλήκτρο, μπορείτε να έχετε πρόσβαση στους ακόλουθους χαρακτήρες, όπως φαίνεται στην στον πιο κάτω πίνακα.

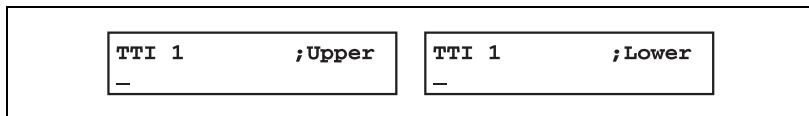
Πίνακας χαρακτήρων

Αριθμητικό πληκτρολόγιο	Χαρακτήρας
	1 . @ - _ , / : & ' ○ ! ? Υπόδειξη: ο σημαίνει κενό ψηφίο
	A B C 2
	D E F 3
	G H I 4
	J K L 5
	M N O 6
	P Q R S 7
	T U V 8
	W X Y Z 9
	0
	Ειδικοί χαρακτήρες
	Κλειδωμα κεφαλαίων

Όταν θέλετε να εισάγετε ένα χαρακτήρα με το ίδιο αριθμητικό πλήκτρο, πατήστε το [▶], για να μετακινήσετε το δρομέα προς τα δεξιά.

Για την αλλαγή κεφαλαίων και μικρών γραμμάτων

Πατήστε το πλήκτρο [#], για την αλλαγή κεφαλαίων και μικρών γραμμάτων.

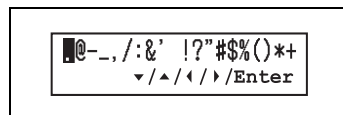


Η λέξη "Upper" σημαίνει, ότι το μηχάνημα εισάγει μόνο κεφαλαία γράμματα. Η λέξη "Lower" σημαίνει, ότι το μηχάνημα εισάγει μόνο μικρά γράμματα.

Εισαγωγή συμβόλου

Μπορείτε επίσης να εισάγετε ειδικούς χαρακτήρες ή σύμβολα.

- 1 Όταν το μηχάνημα σας προτρέπει, να εισάγετε ένα όνομα, πατήστε το πλήκτρο [*].
Η οθόνη LCD αλλάζει στο:



- 2 Επιλέξτε το χαρακτήρα που θέλετε να εισάγετε, χρησιμοποιώντας το πλήκτρο [◀], [▶], [▲] ή [▼].
- 3 Για να εισάγετε το χαρακτήρα, πατήστε το πλήκτρο [Enter].
- 4 Εάν θέλετε για να εισάγετε άλλο χαρακτήρα, επαναλάβετε τα βήματα 1 έως 3.
Διαφορετικά, πηγαίστε στο επόμενο βήμα.
- 5 Πατήστε το πλήκτρο [Enter], για να τον αποθηκεύσετε.

Διόρθωση χαρακτήρα

Όταν έχετε εισάγει ένα λάθος γράμμα ή ψηφίο, πατήστε το πλήκτρο [Ακύρωση], για να διαγράψετε προς τα αριστερά.

Για την αλλαγή ακριβώς ενός χαρακτήρα ή ψηφίου, πατήστε το πλήκτρο [◀] ή [▶], για να μετακινήσετε το δρομέα σε αυτό το χαρακτήρα ή ψηφίο. Μετά πατήστε το πλήκτρο [Ακύρωση], για να το διαγράψετε. Επανεισάγετε το χαρακτήρα ή το ψηφίο σωστά.

4.1.3 Εφεδρική μνήμη [CD]

- ⓘ Περισσότερες πληροφορίες γι' αυτό, βλέπε στο κεφάλαιο "4 Προετοιμασία εκκίνησης" στο διευρυμένο βιβλίο χειρισμού στο CD-R.

4.1.4 Επιλογή της λειτουργίας [CD]

- ⓘ Περισσότερες πληροφορίες γι' αυτό, βλέπε στο κεφάλαιο "4 Προετοιμασία εκκίνησης" στο διευρυμένο βιβλίο χειρισμού στο CD-R.

4.1.5 Πίνακας λειτουργιών [CD]

- ⓘ Περισσότερες πληροφορίες γι' αυτό, βλέπε στο κεφάλαιο "4 Προετοιμασία εκκίνησης" στο διευρυμένο βιβλίο χειρισμού στο CD-R.

4.2 Χειρισμός πρωτότυπου και χαρτιού

4.2.1 Χειρισμός πρωτότυπου

Πρωτού αρχίσετε με την αποστολή, φωτοαντιγραφή ή σάρωση, διαβάστε παρακαλώ τις ακόλουθες οδηγίες.

Αποδεκτό πρωτότυπο

ADF

	Απλό φύλλο	Πολλαπλό φύλλο
Μέγεθος (W × L)	Μέγ. 216 × 900 mm* Ελάχ. 120 × 100 mm	Μέγ. 216 × 356 mm* Ελάχ. 216 × 139,5 mm
Ποσότητα	1 φύλλο	Μέγιστο 80 φύλλα μεγέθους A4, A5, ή F4 (χαρτί 75 g/m ² ή 20lb.)
Βάρος	35,0 έως 128,0 g/m ²	52,0 έως 105,0 g/m ²
Πάχος	0,05 έως 0,15 mm	0,07 έως 0,12 mm
Τύπος εγγράφου	Τυποποιημένο χαρτί	Τυποποιημένο χαρτί

* Στη μετάδοση πραγματικού χρόνου με τη λειτουργία "super-fine" (εξαιρετικά ακριβής), 216 × 356 mm.

Γυαλί πρωτοτύπων

Στοιχείο	
Μέγεθος (W × L)	Μέγ. 216 × 356 mm
Ποσότητα	1 φύλλο
Βάρος	–
Πάχος	Μέγιστο 28 mm
Τύπος εγγράφου	Τα πρωτότυπα που δεν μπορούν να τοποθετηθούν στον ADF (Αυτόματος τροφοδότης πρωτοτύπων).

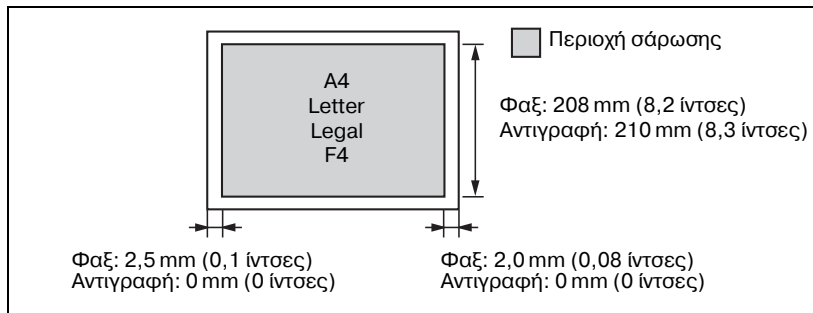
Αντικείμενα που δεν μπορούν να τοποθετηθούν στο μηχανήμα σας

Για την αποφυγή μπλοκαρίσματος και ζημιάς στον ADF, ΜΗΝ ΤΟΠΟΘΕΤΕΙΤΕ:

- Διπλωμένο, τσαλακωμένο, σχισμένο χαρτί, χαρτί που σχηματίζει κύματα ή πολύ χοντρό χαρτί
- Πρωτότυπα με συνδετήρες, κόλλα, ταινίες, κλιπ ή με μη στεγνό υγρό διόρθωσης
- "Αυτοκόλλητες σημειώσεις" (ή πρωτότυπα με προσαρτημένες "αυτοκόλλητες σημειώσεις")
- Χαρτόνι, εφημερίδες ή ύφασμα
- Σελίδες με καρμπόν αντιγραφής στη μια πλευρά
- Πιστωτικές κάρτες ή άλλα λεπτά, χοντρά αντικείμενα
- Διαφάνειες επιδιασκοπίου

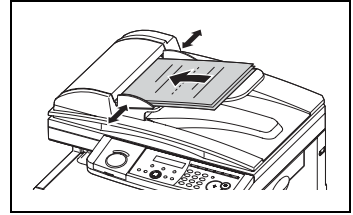
Περιοχή σάρωσης

Η περιοχή σάρωσης φαίνεται πιο κάτω.



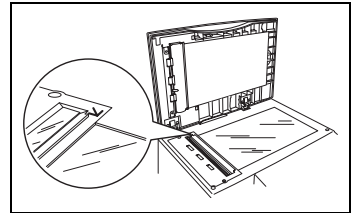
Τοποθέτηση των πρωτοτύπων στον ADF

- 1 Σπρώξτε μέσα τα πρωτότυπα με το πρόσωπο προς τα επάνω και την επάνω ακμή μπροστά.
- 2 Ρυθμίστε τους οδηγούς των πρωτοτύπων στο μέγεθος του πρωτοτύπου.



Τοποθέτηση του πρωτοτύπου στο γυαλί πρωτοτύπων

- 1 Βεβαιωθείτε, ότι δεν υπάρχει κανένα πρωτότυπο μέσα στον ADF (Αυτόματος τροφοδότης πρωτοτύπων).



- 2 Σηκώστε το κάλυμμα της πλάκας εναπόθεσης.
- 3 Τοποθετήστε το πρωτότυπο με το πρόσωπο προς τα κάτω πάνω στο γυαλί εναπόθεσης των πρωτοτύπων. Το πρωτότυπο πρέπει να ευθυγραμμιστεί στην επάνω αριστερή γωνία.
- 4 Κλείστε προσεκτικά το κάλυμμα της πλάκας εναπόθεσης.


ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ

- Όταν αντιγράφετε ένα δεμένο πρωτότυπο, όπως ένα βιβλίο, μπορεί το αντίγραφο να περιλαμβάνει μερικές μαύρες περιοχές. Για να μειώσετε αυτό το φαινόμενο, κρατήστε κάτω το πρωτότυπο, για να αποφύγετε το σήκωμα του δεμένου μέρους. Αλλά σε καμία περίπτωση μην πιέζετε πολύ δυνατά. Η μεγάλη πίεση μπορεί να σπάσει το γυαλί των πρωτοτύπων και να προκαλέσει τραυματισμούς.



4.2.2 Χειρισμός χαρτιού

Αποδεκτό μέγεθος χαρτιού

Κασέτα χαρτιού


Τύπος χαρτιού	Μέγεθος χαρτιού	Ποσότητα
Τυποποιημένο χαρτί (βάρος: 60-90 g/m ²)	A4, A5  , F4	50 φύλλα (βάρος: 80g/m ²)

Συρτάρι χειροκίνητης τροφοδοσίας

Τύπος χαρτιού	Μέγεθος χαρτιού	Ποσότητα
Τυποποιημένο χαρτί (βάρος: 60-120 g/m ²)	A4, A5, A5  , A6, F4, Letter, Legal, Half-letter  , Executive	50 φύλλα (βάρος: 80g/m ²)
	Σύνηθες μέγεθος • Πλάτος: 97 έως 216 mm • Μήκος: 140 έως 356 mm	1 φύλλο
Φάκελοι	DL (110 × 220) Com# 10 (4,125 ίντσες × 9,5 ίντσες) Monarch (3,875 ίντσες × 7,5 ίντσες)	1 φάκελος
Ταχυδρομική κάρτα	100 × 148 mm	20 φύλλα
Διαφάνεια	A4	20 φύλλα

Εκτύπωση διπλής όψης

Τύπος χαρτιού	Μέγεθος χαρτιού
Τυποποιημένο χαρτί (βάρος: 60-90 g/m ²)	A4, F4, Letter, Legal

- Χαρτί σε σύνηθες μέγεθος μπορεί να χρησιμοποιηθεί μόνο για εκτύπωση PC
- Χαρτί σε μέγεθος A5 δεν μπορεί να χρησιμοποιηθεί για εκτύπωση PC, αλλά A5  είναι διαθέσιμο.
- Μη χρησιμοποιείτε φακέλους με διπλά καλύμματα ή πρεσαριστά σφραγίσματα επειδή αυτοί δεν τροφοδοτούνται σωστά.
- Όταν χρησιμοποιείτε μια διαφανή μεμβράνη (OHP), βεβαιωθείτε, ότι η μεμβράνη δεν έχει στην πίσω πλευρά μια ενίσχυση χαρτιού και/ή μια ταινία οδηγό. Εάν αυτό συμβαίνει, αφαιρέστε το πίσω χαρτί και/ή την ταινία πριν την τοποθέτηση. Μόνο η μεμβράνη πρέπει να περάσει μέσα, όχι η μεμβράνη μαζί με το πίσω χαρτί ή την ταινία.

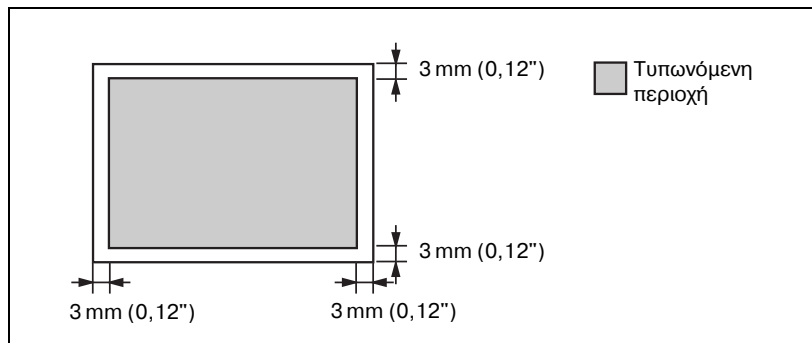
Χαρτί που δεν μπορείτε να χρησιμοποιήσετε

Για την αποφυγή μπλοκαρίσματος και ζημιάς στο μηχάνημά σας, μη χρησιμοποιήσετε το ακόλουθο χαρτί:

- Τσακισμένο χαρτί
- Τσαλακωμένο χαρτί
- Διπλωμένο χαρτί
- Χαρτί που σχηματίζει κύματα
- Σχισμένο χαρτί
- Χαρτί καρμπόν
- Υγρό χαρτί
- Πολύ λεπτό χαρτί
- Πολύ χοντρό χαρτί
- Χαρτί τυπωμένο προηγουμένως σε έναν εκτυπωτή
- Χαρτί με τρύπες
- Φάκελοι με πρεσαριστά σφραγίσματα
- Εξαιρετικά γυαλιστερό ή πολύ τραχύ

Τυπωνόμενη περιοχή

Η τυπωνόμενη περιοχή φαίνεται πιο κάτω.



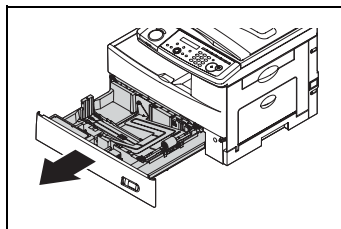
Τοποθέτηση χαρτιού στην κασέτα χαρτιού



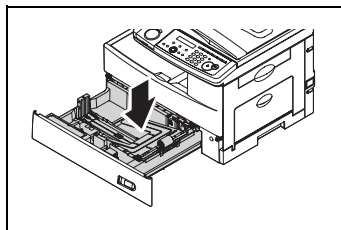
Υπόδειξη

Μετά την τοποθέτηση του χαρτιού στην κασέτα του χαρτιού, πρέπει να ρυθμίσετε το μέγεθος του χαρτιού που τοποθετήσατε. (Βλέπε στη "Ρύθμιση του μεγέθους του χαρτιού" στη σελίδα 4-17.)

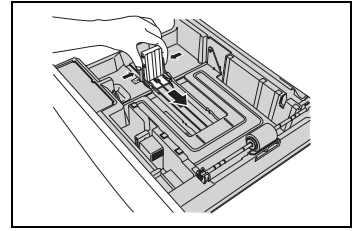
- 1 Τραβήξτε, για να ανοίξετε την κασέτα του χαρτιού.



- 2 Πιέστε τη λαμαρίνα ανύψωσης του χαρτιού προς τα κάτω, ώσπου να ασφαλίσει στη θέση της.



- 3 Ρυθμίστε τον πίσω οδηγό του χαρτιού στο επιθυμητή μήκος χαρτιού.



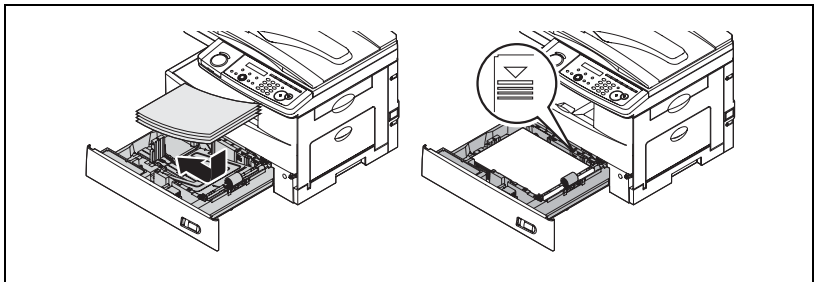
- 4 Τοποθετήστε το χαρτί στην κασέτα.

- Προτού τοποθετήσετε το χαρτί στην κασέτα, στοιβάξτε το έτσι, ώστε η μπροστινή ακμή και οι πλευρές της στοίβας του χαρτιού να είναι επίπεδες.
- Μη στοιβάζετε το χαρτί πάνω από το μαρκάρισμα του ορίου, που βρίσκεται στο εσωτερικό της κασέτας.

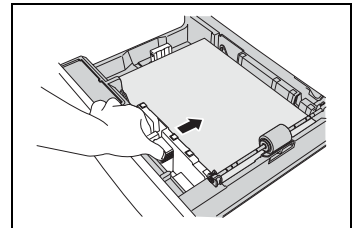


Υπόδειξη

Για την αποφυγή της εμπλοκής του χαρτιού, μη γεμίζετε αυτή την κασέτα χαρτιού χωρίς πρώτα να αφαιρέσετε όλο το χαρτί, που υπάρχει ενδεχομένως μέσα στην κασέτα. Με άλλα λόγια, μην προσθέτετε απλά φύλλα σε μια ήδη τοποθετημένη στοίβα.



- 5 Σφίξτε τον πλευρικό οδηγό του χαρτιού και ρυθμίστε τον στο πλάτος της στοίβας.



- 6 Κλείστε την κασέτα του χαρτιού.
- 7 Μετά την τοποθέτηση του χαρτιού στην κασέτα του χαρτιού, πρέπει να ρυθμίσετε το μέγεθος του χαρτιού. (Βλέπε στη "Ρύθμιση του μεγέθους του χαρτιού" στη σελίδα 4-17.)
- 8 Τοποθετήστε το αυτοκόλλητο για το μέγεθος του χαρτιού που παραδίδεται με το μηχάνημά σας στην μπροστινή πλευρά της κασέτας.

Τοποθέτηση χαρτιού στο συρτάρι χειροκίνητης τροφοδοσίας

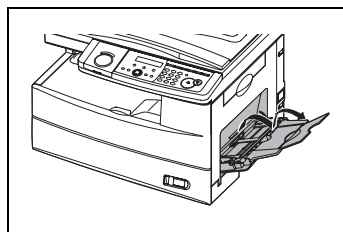
Όταν πρέπει να χρησιμοποιήσετε ένα μέγεθος χαρτιού που δεν είναι ήδη τοποθετημένο στην κασέτα του χαρτιού, ή όταν θέλετε να τυπώσετε ένα φάκελο, μια διαφανή μεμβράνη ή ένα σύνθετες μέγεθος χαρτιού, χρησιμοποιήστε το συρτάρι χειροκίνητης τροφοδοσίας.



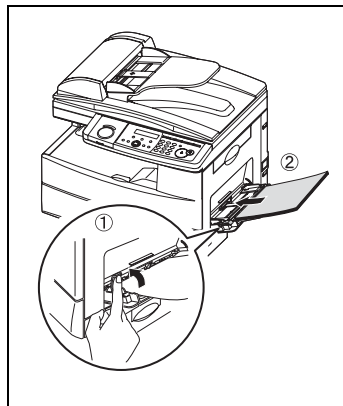
Υπόδειξη

Τοποθετείτε πάντοτε μόνο μέσα εκτύπωσης, που καθορίζονται στην ενότητα "Αποδεκτό μέγεθος χαρτιού" στη σελίδα 4-10 για να αποφύγετε εμπλοκή χαρτιού και προβλήματα στην ποιότητα της εκτύπωσης.

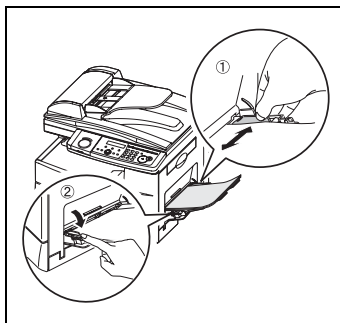
- 1 Ανοίξτε το συρτάρι χειροκίνητης τροφοδοσίας στη δεξιά πλευρά του μηχανήματός σας. Τραβήξτε έξω την επέκταση υποστήριξης του χαρτιού.



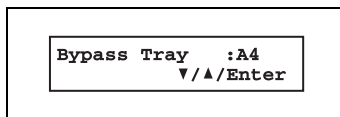
- 2 Για την τοποθέτηση του χαρτιού, σκώστε το μοχλό απασφάλισης του κλαπέτου (1) και τοποθετήστε το χαρτί (2), ώσπου να φθάσει στον αναστολέα.



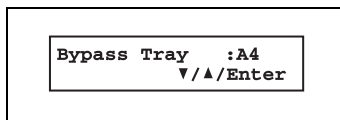
- 3 Ρυθμίστε τους οδηγούς του χαρτιού (1), για την τοποθέτηση του χαρτιού, μετά κατεβάστε το μοχλό απασφάλισης του κλαπέτου (2).



- 4 Μετά την τοποθέτηση του χαρτιού στο συρτάρι χειροκίνητης τροφοδοσίας, πρέπει να ρυθμίσετε το σωστό μέγεθος του χαρτιού, πατώντας το πλήκτρο [Bypass].



- 5 Πατήστε το πλήκτρο [▼] ή [▲], για να επιλέξετε το μέγεθος του χαρτιού που θέλετε να χρησιμοποιήσετε.



- 6 Πατήστε το πλήκτρο [Enter].



Υπόδειξη

Μπορείτε να ρυθμίσετε το στάνταρ μέγεθος του χαρτιού για το συρτάρι χειροκίνητης τροφοδοσίας. Βλέπε στο βήμα 6 της ενότητας "Ρύθμιση του μεγέθους του χαρτιού" στη σελίδα 4-17.

Ρύθμιση του μεγέθους του χαρτιού

Στάνταρ ρύθμιση:

1η κασέτα: A4, 2η κασέτα (εναλλακτικά): A4, συρτάρι χειροκίνητης τροφοδοσίας: A4

Μετά την τοποθέτηση του χαρτιού στην κασέτα του χαρτιού, πρέπει να ρυθμίσετε το σωστό μέγεθος του χαρτιού με την ακόλουθη διαδικασία.

- 1 Πατήστε το πλήκτρο [Μενού], [2], [1], [0], [1], [Enter]



1st Cassette :A4
▼/▲/Enter

- 2 Πατήστε το πλήκτρο [▼] ή [▲], για να επιλέξετε το μέγεθος του χαρτιού, που χρησιμοποιείτε στην πρώτη κασέτα.

- 3 Πατήστε το πλήκτρο [Enter].
Όταν έχετε την προαιρετική δεύτερη κασέτα, συνεχίστε με το βήμα 4. Διαφορετικά, περάστε στο βήμα 6.

- 4 Πατήστε το πλήκτρο [▼] ή [▲], για να επιλέξετε το μέγεθος του χαρτιού, που χρησιμοποιείτε στη δεύτερη κασέτα.



2nd Cassette :A4
▼/▲/Enter

- 5 Πατήστε το πλήκτρο [Enter].

- 6 Μπορείτε επίσης να ρυθμίσετε το στάνταρ μέγεθος του χαρτιού για το συρτάρι χειροκίνητης τροφοδοσίας. Πατήστε το πλήκτρο [▼] ή [▲], για να επιλέξετε το μέγεθος του χαρτιού για το συρτάρι χειροκίνητης τροφοδοσίας. Αφού πρώτα τοποθετήσετε το διαφορετικό μέγεθος του χαρτιού στο συρτάρι χειροκίνητης τροφοδοσίας, πρέπει να ρυθμίσετε το σωστό μέγεθος του χαρτιού, πατώντας το πλήκτρο [Bypass].



Bypass Tray :A4
▼/▲/Enter

- 7 Πατήστε το πλήκτρο [Enter].

- 8 Πατήστε το πλήκτρο [Επαναφορά], για την έξοδο και την επιστροφή στη λειτουργία ετοιμότητας.

5

Αντιγραφή

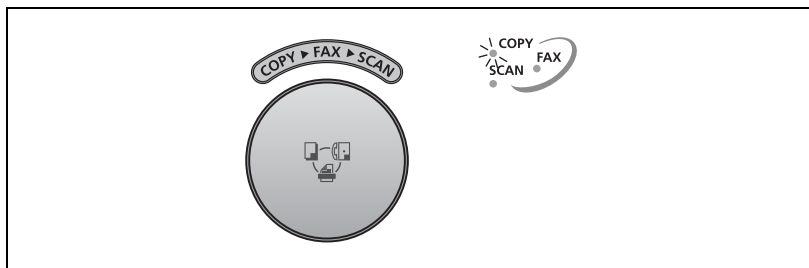
5 Αντιγραφή

5.1 Πριν την αντιγραφή

5.1.1 Χειρισμός πρωτοτύπου και χαρτιού

Προτού αρχίσετε με τη δημιουργία αντιγράφων, διαβάστε παρακαλώ τις πληροφορίες σχετικά με το χειρισμό πρωτοτύπου και χαρτιού, που αναφέρονται στη σελίδα 4-7.

5.1.2 Αλλαγή του μηχανήματός σας στη λειτουργία αντιγραφής

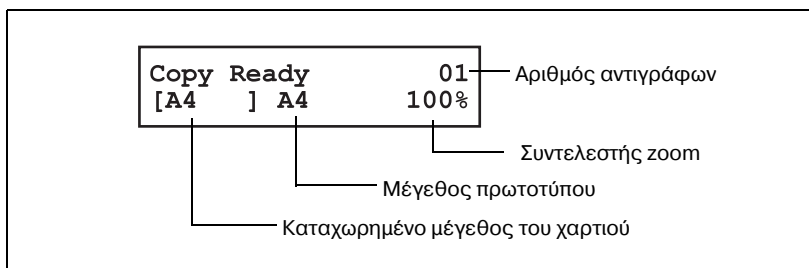


→ Πατήστε το πλήκτρο "Copy/Fax/Scan" ώσπου να ανάψει η λυχνία Copy.

5.1.3 Παρουσίαση στη λειτουργία ετοιμότητας αντιγραφής

→ Πατήστε το πλήκτρο "Copy/Fax/Scan", για να θέσετε το μηχάνημα στη λειτουργία αντιγραφής.

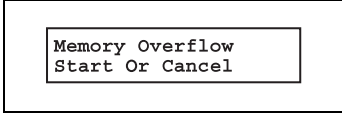
Όταν το μηχάνημα βρίσκεται στη λειτουργία αντιγραφής, το μηχάνημα δείχνει:



- Για την αλλαγή των ρυθμίσεων, βλέπε στην ενότητα "Ρυθμίσεις βασικού αντιγράφου" στη σελίδα 5-7.

5.1.4 Μήνυμα υπερχείλισης της μνήμης

Όταν έχετε αποθηκεύσει πάρα πολλές πληροφορίες στη μνήμη του μηχανήματός σας, εμφανίζεται το μήνυμα "Memory Overflow" στην οθόνη LCD:



Memory Overflow
Start Or Cancel

Αυτό εμφανίζεται επειδή:

- έχουν αποθηκευτεί πάρα πολλές σελίδες στη μνήμη,
ή
- οι σελίδες που είναι αποθηκευμένες περιλαμβάνουν πάρα πολλές πληροφορίες, για να μπορέσουν αποθηκευτούν στη μνήμη του μηχανήματός σας.

Όταν εμφανιστεί αυτό το μήνυμα, πατήστε το πλήκτρο [Εκκίνηση], για να πληροφορήσετε το μηχάνημα να αντιγράψει όσο το δυνατόν περισσότερες σελίδες στη μνήμη, ή πατήστε το πλήκτρο [Ακύρωση], για να διαγράψετε από τη μνήμη όλες τις σελίδες που αποθηκεύτηκαν κατά τη διάρκεια της τρέχουσας εργασίας (αλλά όχι προηγούμενων εργασιών).



Υπόδειξη

Όταν δε χειριστείτε το μηχάνημά σας μέσα σε 3 λεπτά, το μηχάνημα τυπώνει αυτόματα το πρωτότυπο που είναι αποθηκευμένο στη μνήμη κατά τη διάρκεια της τρέχουσας εργασίας.

5.2 Δημιουργία αντιγράφων

5.2.1 Δημιουργία αντιγράφων χρησιμοποιώντας τον ADF

- 1 Αλλάξτε το μηχάνημα στη λειτουργία αντιγραφής, πατώντας το πλήκτρο "Copy/Fax/Scan".


Copy Ready	01
[A4] A4	100%

- 2 Τοποθετήστε το πρωτότυπό σας με το πρόσωπο προς τα επάνω στον ADF και ρυθμίστε τους οδηγούς των πρωτοτύπων στο μέγεθος του πρωτοτύπου.
- 3 Σε περίπτωση που χρειάζεται, ρυθμίστε τις ρυθμίσεις αντιγραφής συμπεριλαμβανομένου και του τύπου του πρωτοτύπου και την φωτεινότητα σάρωσης, τον αριθμό των αντιγράφων, το συντελεστή zoom και τη ρύθμιση σελιδοποίησης. (Βλέπε στη "Ρυθμίσεις βασικού αντιγράφου" στη σελίδα 5-7.)
- 4 Για να διαγράψετε τις ρυθμίσεις, πατήστε το πλήκτρο [Επαναφορά].
- 5 Πατήστε το πλήκτρο [Εκκίνηση], για να αρχίσετε με τη διαδικασία της φωτοαντιγραφής.
Για τον τερματισμό της διαδικασίας της φωτοαντιγραφής, πατήστε το πλήκτρο [Τερ/σμός].

5.2.2 Δημιουργία αντιγράφων χρησιμοποιώντας το γυαλί πρωτοτύπων

- 1 Αλλάξτε το μηχάνημα στη λειτουργία αντιγραφής, πατώντας το πλήκτρο "Copy/Fax/Scan".

Copy Ready	01
[A4] A4	100%

- 2 Βεβαιωθείτε, ότι δεν είναι τοποθετημένο κανένα πρωτότυπο στον ADF (αυτόματος τροφοδότης πρωτοτύπων). Σε περίπτωση που υπάρχει ένα πρωτότυπο στον ADF, αυτό το πρωτότυπο έχει προτεραιότητα σε σχέση με το πρωτότυπο που βρίσκεται στο γυαλί των πρωτοτύπων.
- 3 Τοποθετήστε το πρωτότυπό σας με το πρόσωπο προς τα κάτω στο γυαλί εναπόθεσης των πρωτοτύπων και ευθυγραμμίστε το στην αριστερή επάνω γωνία. Μετά κλείστε το κάλυμμα πλάκας εναπόθεσης.
- 4 Πατήστε το πλήκτρο [Μέγεθ. Εγγρ.], για να επιλέξετε το μέγεθος του πρωτοτύπου, A4, A5  ή F4.

- 5 Σε περίπτωση που χρειάζεται, ρυθμίστε τις ρυθμίσεις αντιγραφής συμπεριλαμβανομένου και του τύπου του πρωτοτύπου και την φωτεινότητα σάρωσης, τον αριθμό των αντιγράφων, το συντελεστή zoom και τη ρύθμιση σελιδοποίησης. (Βλέπε στη "Ρυθμίσεις βασικού αντιγράφου" στη σελίδα 5-7.)

Για να διαγράψετε τις ρυθμίσεις, πατήστε το πλήκτρο [Επαναφορά].

- 6 Πατήστε το πλήκτρο [Εκκίνηση], για να αρχίσετε με τη διαδικασία της φωτοαντιγραφής.
Για τον τερματισμό της διαδικασίας της φωτοαντιγραφής, πατήστε το πλήκτρο [Τερ/σμός].

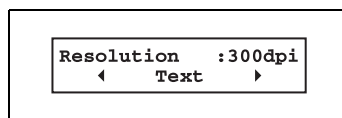
5.3 Ρυθμίσεις βασικού αντιγράφου

5.3.1 Επιλογή τύπου πρωτοτύπου

- **Text**
Επιλέξτε αυτό, όταν αντιγράφετε γράμματα.
- **Photo/Text**
Επιλέξτε αυτό, όταν αντιγράφετε πρωτότυπα που περιλαμβάνουν φωτογραφίες ή παραστάσεις με γράμματα.
- **Photo**
Επιλέξτε αυτό, όταν αντιγράφετε φωτογραφίες ή παραστάσεις.

Για να επιλέξετε τον τύπο του πρωτοτύπου:

- 1 Πατήστε το πλήκτρο [Ανάλυση Εγγρ.].



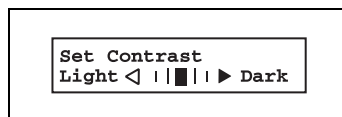
- 2 Πατήστε το πλήκτρο [◀] ή [▶], για να επιλέξετε τον τύπο του πρωτοτύπου.

5.3.2 Φωτεινότητα σάρωσης

Η ρύθμιση της φωτεινότητας σάρωσης σας επιτρέπει να εξουδετερώσετε κάθε υπερβολική φωτεινότητα ή σκοτεινότητα, που μπορεί να παρουσιαστεί στις σελίδες των πρωτοτύπων που αντιγράφετε.

Για την αλλαγή της ρύθμισης της φωτεινότητας:

- 1 Πατήστε το πλήκτρο [Φωτεινότητα].



- 2 Πατήστε το πλήκτρο [◀], για πιο φωτεινό, πατήστε το πλήκτρο [▶] για πιο σκούρο, ή πατήστε το πλήκτρο [Φωτεινότητα] επανειλημμένα, για να επιλέξετε την φωτεινότητα.

Για να αποφύγετε τη σύγχυση των ρυθμίσεων "Light" και "Dark", να θυμάστε πάντοτε, ότι "Φωτεινό φωτίζει" και "Σκούρο σκουραίνει".

5.3.3 Συντελεστής zoom

Υπάρχουν τρεις τρόποι για την εισαγωγή του συντελεστή zoom.



Υπόδειξη

Για την μεγέθυνση αντιγράφου, μπορείτε να χρησιμοποιήσετε μόνο το γυαλί εναπόθεσης των πρωτοτύπων.

Χρήση προρρυθμισμένων συντελεστών

- 1 Πατήστε το πλήκτρο [▲] ή [▼], για να επιλέξετε τον ακόλουθο προρρυθμισμένο συντελεστή.
 - 50%: Ελάχιστο
 - 70%: A4 → A5
 - 81%: B5 JIS → A5
 - 86%: A4 → B5 JIS
 - 100%
 - 115%: B5 JIS → A4
 - 122%: A5 → B5 JIS
 - 141%: A5 → A4
 - 200%: Μέγιστο

Ρύθμιση του συντελεστή σε βήματα 1%

- 1 Πατήστε το πλήκτρο [Προηγμένες Λειτουργίες], ώπου να εμφανιστεί η ένδειξη "Zoom" και πατήστε το πλήκτρο [Enter].
ή
Πατήστε το πλήκτρο αφής ("Ειδικές εφαρμογές [CD]" στη σελίδα 12-3), στο οποίο αντιστοιχεί η λειτουργία "Zoom".
- 2 Ρυθμίστε το συντελεστή, χρησιμοποιώντας το πλήκτρο [▲] ή [▼].
(25 έως 400% το γυαλί εναπόθεσης των πρωτοτύπων, 25 έως 100% για τον αυτόματο τροφοδότη πρωτοτύπων.)

Απευθείας εισαγωγή του συντελεστή

- 1 Πατήστε [#].
- 2 Χρησιμοποιήστε τα αριθμητικά πλήκτρα, για να εισάγετε τον επιθυμητό συντελεστή.
(25 έως 400% το γυαλί εναπόθεσης των πρωτοτύπων, 25 έως 100% για τον αυτόματο τροφοδότη πρωτοτύπων.)
- 3 Πατήστε ξανά [#].

5.3.4 Αριθμός αντιγράφων

Μπορείτε να κάνετε μέχρι και 99 αντίγραφα.

- Χρησιμοποιήστε τα αριθμητικά πλήκτρα, για να εισάγετε τον επιθυμητό αριθμό των αντιγράφων (01-99).

5.3.5 Σελιδοποίηση αντιγράφων



Υπόδειξη

Για τη σελιδοποίηση (ταξινόμηση) των αντιγράφων μπορείτε να χρησιμοποιήσετε μόνο τον αυτόματο τροφοδότη πρωτοτύπων.

Τα αντίγραφα μπορούν να τακτοποιηθούν σε συνεχόμενα σετ.

- Για τη δυνατότητα της σελιδοποίησης των αντιγράφων, πατήστε το πλήκτρο [Σελ/ποίηση].

Η λυχνία του πλήκτρου σελιδοποίησης ανάβει, πράγμα που σημαίνει, ότι η σελιδοποίηση των αντιγράφων είναι ενεργοποιημένη.

- Για να απενεργοποιήσετε τη σελιδοποίηση των αντιγράφων, πατήστε ξανά το πλήκτρο [Σελ/ποίηση], για να σβήσετε τη φωτοδιόδο (LED).

5.3.6 Επιλογή του μεγέθους χαρτιού

Ως στάνταρ ρύθμιση, επιλέγει το μηχάνημά σας το μέγεθος του χαρτιού αυτόματα.

Το μηχάνημα δείχνει "Auto" για το μέγεθος του χαρτιού, όταν ρυθμίσετε το χαρτί τόσο στην κασέτα χαρτιού όσο και στο συρτάρι χειροκίνητης τροφοδοσίας ή στην προαιρετική δεύτερη κασέτα χαρτιού. Και η λυχνία της διαθέσιμης τροφοδοσίας χαρτιού ανάβει.

Copy Ready	01
Auto A4	100%

Εάν όμως το συρτάρι χειροκίνητης τροφοδοσίας δεν έχει χαρτί ή η προαιρετική 2η κασέτα χαρτιού δεν είναι εγκατεστημένη, το μηχάνημα δείχνει "(Paper size)" αντί "Auto".

Copy Ready	01
[A4] A4	100%


Επίσης μπορείτε να επιλέξετε την τροφοδοσία του χαρτιού χειροκίνητα, πατώντας το πλήκτρο [Μέγ. Χαρτ./Επόμε. Έγγρ.].

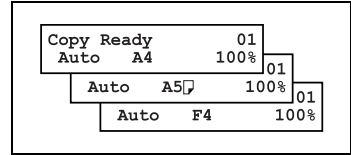
Η οθόνη LCD εμφανίζει το μέγεθος του χαρτιού στην 1η κασέτα, στη 2η κασέτα (εάν είναι εγκατεστημένη) και στο συρτάρι χειροκίνητης τροφοδοσίας.

Copy Ready	01
Auto A4	100%
A4 A4	100%
A5 A5	100%
None Auto	100%

Όταν το συρτάρι χειροκίνητης τροφοδοσίας δεν έχει χαρτί, το μηχάνημα δείχνει "None" για το μέγεθος του χαρτιού στο συρτάρι χειροκίνητης τροφοδοσίας.

5.3.7 Επιλογή του μεγέθους πρωτοτύπου

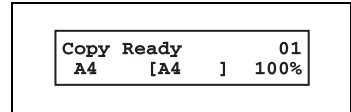
Όταν χρησιμοποιείτε ο γυαλί εναπόθεσης των πρωτοτύπων, επιλέξτε το μέγεθος πρωτοτύπου, πατώντας επανειλημμένα το πλήκτρο [Μέγεθ. Εγγρ.], ώσπου να εμφανιστεί το επιθυμητό μέγεθος πρωτοτύπου. Μπορείτε να επιλέξετε το A4, A5  ή F4:



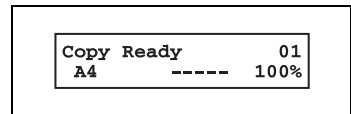
Υπόδειξη

Όταν η επιλογή του μεγέθους του πρωτοτύπου είναι ρυθμισμένη στο "Auto" (βλέπε στην ενότητα "Ρυθμίσεις χρήστη [CD]" στη σελίδα 14-3), δεν μπορείτε να επιλέξετε το μέγεθος του πρωτοτύπου, πατώντας το πλήκτρο [Μέγεθ. Εγγρ.].

Σε αυτή τη λειτουργία, το μηχάνημα ρυθμίζει το μέγεθος του πρωτοτύπου αυτόματα σύμφωνα με το μέγεθος του χαρτιού και τις ρυθμίσεις Zoom. [Μέγεθ. Εγγρ.] σημαίνει, ότι το μηχάνημα ρυθμίζει αυτόματα το μέγεθος του πρωτοτύπου.



Το μηχάνημα δεν μπορεί να δείξει το αντίστοιχο μέγεθος πρωτοτύπου, σύμφωνα με το συντελεστή zoom, και το μηχάνημα δείχνει:



5.4 Προηγμένες λειτουργίες αντιγραφής

Όταν οι λειτουργίες αντιγραφής που αναφέρονται πιο κάτω δεν είναι καταμερισμένες σε κάποιο πλήκτρο αφής, μπορούν να επιλεγούν, χρησιμοποιώντας το πλήκτρο προηγμένων λειτουργιών. (Βλέπε στη "Ειδικές εφαρμογές [CD]" στη σελίδα 12-3.)

Για να επιλέξετε μια λειτουργία αντιγραφής, χρησιμοποιώντας το πλήκτρο προηγμένων λειτουργιών:

- 1 Αλλάξτε στη λειτουργία αντιγραφής, πατώντας το πλήκτρο "Copy/Fax/Scan".
- 2 Πατήστε το πλήκτρο [Προηγμένες Λειτουργίες].
- 3 Πατήστε το πλήκτρο [▼] ή [▲], ή [Προηγμένες Λειτουργίες] επανειλημμένα, για να επιλέξετε τη λειτουργία. Μετά πατήστε το πλήκτρο [Enter].

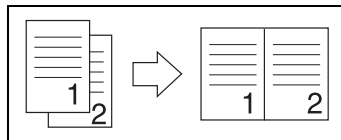
Ο πίνακας πιο κάτω παρουσιάζει τις προηγμένες λειτουργίες, που μπορούν να χρησιμοποιηθούν στη λειτουργία αντιγραφής και εντολές οθόνης. Ανατρέξτε στις αναφερόμενες σελίδες για λεπτομέρειες σχετικά με τις λειτουργίες.

Προηγμένη λειτουργία	Περιγραφή	Σελίδα παραπομπής
Zoom	Ρυθμίζει ένα συντελεστή zoom σε βήματα 1%.	σελίδα 5-8
Duplex Copy	Ενεργοποιεί/απενεργοποιεί την αντιγραφή διπλής όψης. (Αυτή η λειτουργία είναι διαθέσιμη μόνο για το bizhub 190f.)	σελίδα 5-16
Μετρητής Σελιδ.	Παρουσιάζει το συνολικό αριθμό τυπωμένων και σαρωμένων σελίδων.	σελίδα 12-3
Εξοικονόμ. Ενέργ.	Ενεργοποιεί/απενεργοποιεί τη λειτουργία εξοικονόμησης ενέργειας.	σελίδα 3-24
Online	Ακυρώνει την εκτύπωση PC.	σελίδα 6-14
Διακόπτ. Επιλογών	Επιλέγει τους τρόπους λειτουργίας του μηχανήματος.	σελίδα 4-3
Σελιδοποίηση	Ενεργοποιεί/απενεργοποιεί την ταξινόμηση των αντιγράφων. (Αυτή η λειτουργία είναι προαντιστοιχισμένη στο "Πλήκτρο αφής 1" (προγραμματιζόμενο πλήκτρο) ως στάνταρ.)	σελίδα 5-10
Βοηθ. Δίσκ. Χαρτ.	Ρυθμίζει το μέγεθος του χαρτιού στο συρτάρι Bypass. (Αυτή η λειτουργία είναι προαντιστοιχισμένη στο "Πλήκτρο αφής 2" (προγραμματιζόμενο πλήκτρο) ως στάνταρ.)	σελίδα 4-15

Προηγμένη λειτουργία	Περιγραφή	Σελίδα παραπομπής
Combine	Ενεργοποιεί/απενεργοποιεί τη συνδυασμένη αντιγραφή. (Αυτή η λειτουργία είναι προαντιστοιχισμένη στο "Πλήκτρο αφής 3" (προγραμματιζόμενο πλήκτρο) ως στάνταρ.)	σελίδα 5-14

5.4.1 Συνδυασμός

Αυτή η λειτουργία σας επιτρέπει, να αντιγράψετε από δύο πρωτότυπα μιας όψης σε ένα φύλλο χαρτιού μεγέθους A4.



Προσανατολισμός του πρωτοτύπου στον ADF ή στο γυαλί πρωτοτύπων	Αποτέλεσμα της συνδυασμένης αντιγραφής

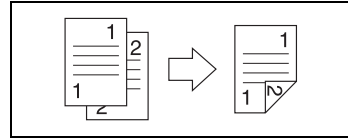
- 1 Βεβαιωθείτε, ότι το μηχάνημα βρίσκεται στη λειτουργία αντιγραφής.
- 2 Τοποθετήστε το πρωτότυπό σας στον ADF με το πρόσωπο προς τα επάνω ή στο γυαλί εναπόθεσης των πρωτοτύπων με το πρόσωπο προς τα κάτω.
- 3 Για να κάνετε τη συνδυασμένη αντιγραφή:
Πατήστε το πλήκτρο [Combine]. Το πλήκτρο [Combine] φωτίζεται, πράγμα που σημαίνει, ότι το πλήκτρο Combine είναι ενεργοποιημένο.

- 4 Ρυθμίστε τα ακόλουθα, όπως χρειάζονται (βλέπε στην ενότητα "Ρυθμίσεις βασικού αντιγράφου" στη σελίδα 5-7)
 - Τύπος πρωτοτύπου και φωτεινότητα σάρωσης
 - Αριθμός αντιγράφων
 - Συντελεστής zoom (25 έως 400% το γυαλί εναπόθεσης των πρωτοτύπων, 25 έως 100% για τον ADF)
 - Για να επαναφέρετε την παράμετρο αντιγραφής στη σπάντα ρύθμιση, πατήστε το πλήκτρο [Επαναφορά].

- 5 Πατήστε το πλήκτρο [Εκκίνηση].
Για τον τερματισμό της διαδικασίας της φωτοαντιγραφής, πατήστε το πλήκτρο [Τερ/σμός].

5.4.2 Αντιγραφή διπλής όψης

Αυτή η λειτουργία σας επιτρέπει, να αντιγράψετε δύο πρωτότυπα μιας όψης σε ένα φύλλο διπλής όψης.



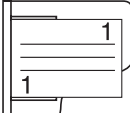
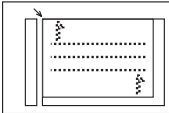
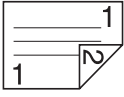
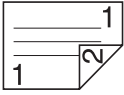
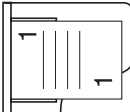
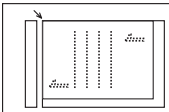
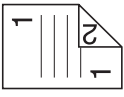
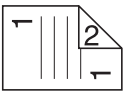
Υπόδειξη

Όταν χρησιμοποιείτε τον ADF, δεν είναι διαθέσιμη η μεγέθυνση του αντιγράφου.

Αυτό το μηχάνημα δεν έχει τη λειτουργία περιστροφή της εικόνας.

Η μονάδα duplex είναι διαθέσιμη μόνο για το bizhub 190f.

Προσανατολισμός του πρωτοτύπου στον ADF ή στο γυαλί πρωτοτύπων	Θέση δεσίματος	Αποτέλεσμα της αντιγραφής διπλής όψης
	A&Δ	
	Επάνω	
	A&Δ	
	Επάνω	

Προσανατολισμός του πρωτοτύπου στον ADF ή στο γυαλί πρωτοτύπων	Θέση δεσίματος	Αποτέλεσμα της αντιγραφής διπλής όψης
 	A&Δ	
	Επάνω	
 	A&Δ	
	Επάνω	

Αντιγραφή διπλής όψης ενός εγγράφου μιας όψης

- Βεβαιωθείτε, ότι το μηχάνημα βρίσκεται στη λειτουργία αντιγραφής.
- Τοποθετήστε το πρωτότυπό σας στον ADF με το πρόσωπο προς τα επάνω ή στο γυαλί εναπόθεσης των πρωτοτύπων με το πρόσωπο προς τα κάτω.
- Πατήστε το πλήκτρο [Προηγμένες Λειτουργίες], ώσπου να εμφανιστεί η ένδειξη "Duplex Copy" και πατήστε το πλήκτρο [Enter]. Επιλέξτε ένα από τα ακόλουθα και πατήστε το πλήκτρο [Enter].

ή

Πατήστε το πλήκτρο αφής "Duplex Copy" και επιλέξτε ένα από τα ακόλουθα.

 - Off: Ακύρωση της αντιγραφής διπλής όψης.
 - L&R: Δέσιμο της αντιγραφής διπλής όψης στην αριστερή ή στη δεξιά πλευρά.
 - Top: Δέσιμο της αντιγραφής διπλής όψης στο επάνω μέρος.
- Πατήστε το πλήκτρο [Εκκίνηση].

Για τον τερματισμό της διαδικασίας της φωτοαντιγραφής, πατήστε το πλήκτρο [Τερ/σμός].



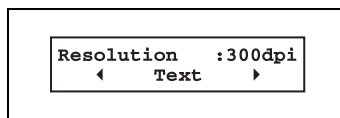
Υπόδειξη

Η μονάδα duplex είναι διαθέσιμη μόνο για το bizhub 190f.

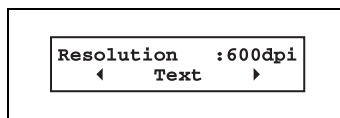
5.4.3 Ανάλυση αντιγράφου

Αυτή η λειτουργία προσφέρει την υψηλότερη διαθέσιμη ποιότητα αντιγραφής. Όμως αυτή η λειτουργία χρειάζεται περισσότερη μνήμη από την κανονική ανάλυση αντιγράφου. Όταν προσπαθήσετε να αντιγράψετε ταυτόχρονα περισσότερες σελίδες, μπορεί να παρουσιαστεί μια υπερχειλίση της μνήμης.

- 1 Βεβαιωθείτε, ότι το μηχάνημα βρίσκεται στη λειτουργία αντιγραφής.
- 2 Τοποθετήστε το πρωτότυπό σας στον ADF με το πρόσωπο προς τα επάνω, ή στο γυαλί εναπόθεσης των πρωτοτύπων με το πρόσωπο προς τα κάτω.
- 3 Πατήστε το πλήκτρο [Ανάλυση Εγγρ.].



- 4 Πατήστε το πλήκτρο [▼] ή [▲] ή [Ανάλυση Εγγρ.], για να επιλέξετε "600dpi".



- 5 Όταν χρειάζεται, ρυθμίστε τα ακόλουθα. (Βλέπε στη "Ρυθμίσεις βασικού αντιγράφου" στη σελίδα 5-7.)

- Τύπος πρωτοτύπου και φωτεινότητα σάρωσης
- Αριθμός αντιγράφων

Για να επαναφέρετε την παράμετρο αντιγραφής στη στάνταρ ρύθμιση, πατήστε το πλήκτρο [Επαναφορά].

- 6 Πατήστε το πλήκτρο [Εκκίνηση], για να αρχίσετε με τη διαδικασία της φωτοαντιγραφής.
Για τον τερματισμό της διαδικασίας της φωτοαντιγραφής, πατήστε το πλήκτρο [Τερ/σμός].

6

Εκτύπωση PC

6 Εκτύπωση PC

6.1 Εκτύπωση ενός πρωτοτύπου

- 1** Βεβαιωθείτε, ότι έχετε εγκαταστήσει το πρόγραμμα οδηγό εκτυπωτή στον υπολογιστή σας. Για λεπτομέρειες βλέπε στην ενότητα "Εγκατάσταση του προγράμματος οδηγού εκτυπωτή και σαρωτή" στη σελίδα 3-25.
- 2** Από το πρόγραμμα εφαρμογής του λογισμικού σας επιλέξτε την εντολή εκτύπωσης.
Βεβαιωθείτε ότι "KONICA MINOLTA 131f/190f GDI" έχει επιλεγεί ως πρόγραμμα οδηγός του εκτυπωτή σας.
- 3** Εάν θέλετε να κάνετε ορισμένες ρυθμίσεις, κατάλληλες για την εκτύπωση του πρωτοτύπου σας, κάντε κλικ στο [Ιδιότητες] ή [Εγκατάσταση]. Για λεπτομέρειες βλέπε στην ενότητα "Ρυθμίσεις του προγράμματος οδηγού εκτυπωτή", πιο κάτω.
- 4** Μετά την πραγματοποίηση των αλλαγών των παραμέτρων εκτύπωσης, κάντε κλικ στο [OK], για να ξεκινήσετε την εργασία εκτύπωσης.
- 5** Ο υπολογιστής σας στέλνει μια εντολή εκτύπωσης και δεδομένα στο μηχάνημά σας.

6.2 Ρυθμίσεις του προγράμματος οδηγού εκτυπωτή

6.2.1 Ανοίξτε τις ιδιότητες εκτυπωτή

Υπάρχουν δύο τρόποι, για να ανοίξετε τις ιδιότητες εκτυπωτή:

- Από το λογισμικό εφαρμογής
- Από το φάκελο του εκτυπωτή



Υπόδειξη

Όταν αλλάξετε τις ιδιότητες του εκτυπωτή από το λογισμικό εφαρμογής, οι ρυθμίσεις θα είναι διαθέσιμες μόνο για την τρέχουσα εργασία εκτύπωσης.

Για να αλλάξετε τις στάνταρ ρυθμίσεις του εκτυπωτή, αλλάξτε τις από το φάκελο "Εκτυπωτές". Αυτή η αλλαγή μπορεί να επηρεάσει κάθε χρήση που χρησιμοποιεί τον ίδιο εκτυπωτή.

Από το λογισμικό εφαρμογής

Το άνοιγμα των ιδιοτήτων εκτυπωτή από το λογισμικό εφαρμογής διαφέρει με τον τύπο του λογισμικού εφαρμογής που χρησιμοποιείτε. Για λεπτομέρειες βλέπε στο εγχειρίδιο του λογισμικού εφαρμογής. Το ακόλουθο παράδειγμα χρησιμοποιεί το Microsoft Word 2000.

- 1 Επιλέξτε "Εκτύπωση" από το μενού "Αρχείο".
- 2 Εμφανίζεται το πεδίο διαλόγου εκτύπωσης. Στο πεδίο ονόματος επιλέξτε τον εκτυπωτή σας KONICA MINOLTA GDI, μετά κάντε κλικ στο [Ιδιότητες].
- 3 Θα εμφανιστεί το παράθυρο των ιδιοτήτων εκτυπωτή. Για λεπτομέρειες βλέπε στην ενότητα "Περιγραφή των ιδιοτήτων εκτυπωτή" στη σελίδα 6-6.

Από το φάκελο του εκτυπωτή



Υπόδειξη

Για Windows NT4.0/2000/XP/Server 2003/Vista, χρειάζεται να συνδεθείτε ως διαχειριστής.

- 1** Κάντε κλικ στο [Εκκίνηση], [Ρυθμίσεις], μετά κάντε κλικ στο [Εκτυπωτές].
 - Windows Vista, κάντε κλικ στο [Εκκίνηση] → [Πίνακας Ελέγχου] → [Υλισμικό και ήχος] → [Εκτυπωτές].
 - Windows XP Professional, κάντε κλικ στο [Εκκίνηση] και μετά κάντε κλικ [Εκτυπωτές και φαξ].
 - Windows XP Home edition, κάντε κλικ στο [Εκκίνηση], [Πίνακας Ελέγχου], [Εκτυπωτές και άλλο υλικό], μετά κάντε κλικ στο [Εκτυπωτές και φαξ].
- 2** Κάντε δεξιό κλικ στο εικονίδιο KONICA MINOLTA GDI και μετά κάντε κλικ στο [Ιδιότητες] (Windows 98/98SE/Me), [Προεπιλογή Εγγράφου...] (Windows NT4.0), ή [Προτιμήσεις εκτύπωσης] (Windows 2000/XP/Server 2003/Vista).
- 3** Θα εμφανιστεί το παράθυρο των ιδιοτήτων εκτυπωτή. Για λεπτομέρειες βλέπε στην ενότητα "Περιγραφή των ιδιοτήτων εκτυπωτή" στη σελίδα 6-6.

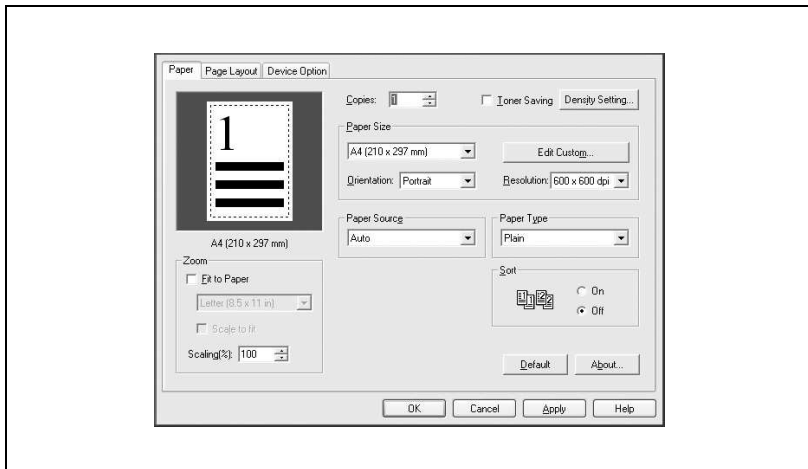
6.2.2 Περιγραφή των ιδιοτήτων εκτυπωτή



Υπόδειξη

Το παράθυρο που εμφανίζεται σε αυτό το κεφάλαιο είναι από το Windows XP. Το παράθυρο του υπολογιστή σας μπορεί να διαφέρει ανάλογα με το δικό σας λειτουργικό σύστημα Windows.

Καρτέλα Paper



Fit to Paper

Επιλέξτε αυτή τη λειτουργία, για να προσαρμόσετε την εργασία εκτύπωσης σε κάθε επιλεγμένο μέγεθος χαρτιού, ανεξάρτητα από το πραγματικό μέγεθος του πρωτότυπου. Εάν θέλετε να προσαρμοστεί το πρωτότυπο σας στο επιλεγμένο μέγεθος του χαρτιού, τσεκάρете το "Scale to fit".



Υπόδειξη

Όταν στην καρτέλα "Page Layout" είναι ρυθμισμένο το "Combine" στο ON, δεν μπορεί να ρυθμιστεί "Fit to Paper".

Scaling(%)

Μπορείτε να μεγεθύνετε ή να μικρύνετε το πρωτότυπο σε βήματα του 1%, από 25% έως 400%.



Υπόδειξη

Όταν "Scale to fit" ή "Combine" είναι ρυθμισμένο στο ON, δεν μπορεί να

ρυθμιστεί "Scaling (%)".

Copies

Εισάγετε τον αριθμό των αντιγράφων (1 έως 99), που θέλετε να τυπώσετε.

Sort

Όταν επιλέξετε "On", για την ενεργοποίηση της σελιδοποίησης, η εργασία πολλαπλών σελίδων τυπώνεται σε ταξινομημένα σετ. Όταν έχει επιλεγεί "Off", τυπώνεται στη βάση σελίδα με σελίδα.

Paper Size

Επιλέγει το μέγεθος του χαρτιού από την ανοιγόμενη λίστα, η οποία δείχνει το χαρτί που υποστηρίζεται στην τρέχουσα ρύθμιση του προγράμματος οδηγού εκτύπωσης. Τα μεγέθη χαρτιού που εμφανίζονται σε αυτή την ανοιγόμενη λίστα εξαρτώνται από τις ρυθμίσεις "Paper Source" και "Combine". Όταν δεν μπορείτε να βρείτε το κατάλληλο μέγεθος στη λίστα, αλλάξτε τις ρυθμίσεις της πηγής τροφοδοσίας του χαρτιού.



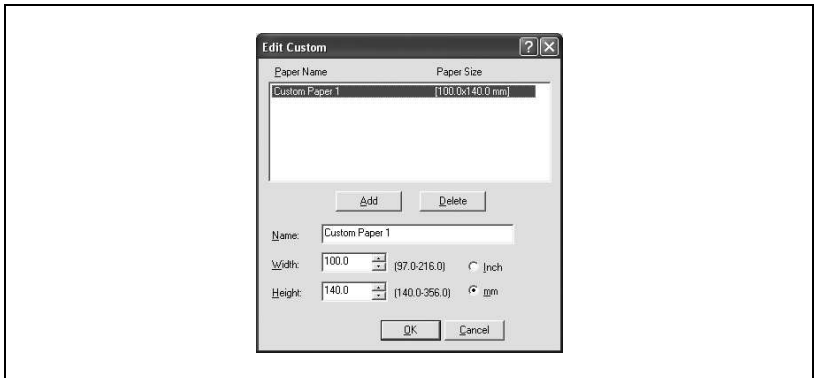
Υπόδειξη

Για λεπτομέρειες σχετικά με τα μεγέθη του χαρτιού που υποστηρίζει το μηχανήμα σας, βλέπε στην ενότητα "Αποδεκτό μέγεθος χαρτιού" στη σελίδα 4-10.

Orientation

Portrait προσανατολίζει την εκτύπωση κάθετα. Landscape προσανατολίζει την εκτύπωση οριζόντια.

Edit Custom



- Κάντε κλικ σ' αυτό το κουμπί, όταν θέλετε να προσθέσετε, να αλλάξετε ή να διαγράψετε το σύνηθες μέγεθος του χαρτιού. Μπορείτε να προσθέσετε μέχρι και 50 συνήθη μεγέθη χαρτιού.

**Υπόδειξη**

Αυτό το πλήκτρο είναι διαθέσιμο, όταν έχει επιλεγεί "Bypass Tray" για τη ρύθμιση της τροφοδοσίας του χαρτιού και "Combine" δεν είναι ρυθμισμένο στο ON.

Για να προσθέσετε ένα σύνθημα μέγεθος χαρτιού:

- 1 Κάντε κλικ στο [Edit Custom].
- 2 Κάντε κλικ στο [Add].
- 3 Εισάγετε το όνομα, που προσδιορίζει το σύνθημα χαρτί. Μπορείτε να εισάγετε μέχρι και 20 χαρακτήρες.
- 4 Καθορίζει το πλάτος και το μήκος του συνήθους μεγέθους χαρτιού.
- 5 Κάντε κλικ στο [OK].

Για να διαγράψετε ένα σύνθημα μέγεθος χαρτιού:

- 1 Επιλέξτε το όνομα του χαρτιού που θέλετε να διαγράψετε.
- 2 Κάντε κλικ στο [Delete].

Resolution

Επιλέξτε την ανάλυση της εκτύπωσης.

Paper Source

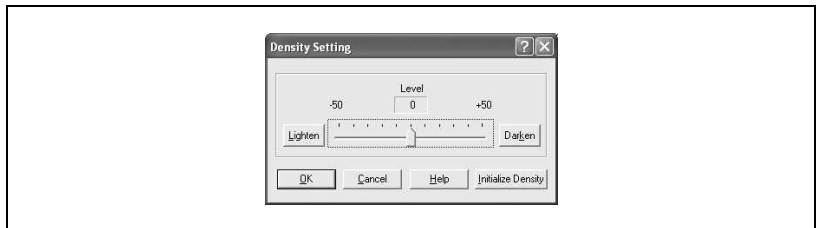
Αυτή η ρύθμιση καθορίζει την κασέτα του χαρτιού ή το συρτάρι χειροκίνητης τροφοδοσίας, από το οποίο το τροφοδοτείται το χαρτί.

Paper Type

Αυτή η επιλογή σας επιτρέπει, να επιλέξετε τον τύπο του χαρτιού.

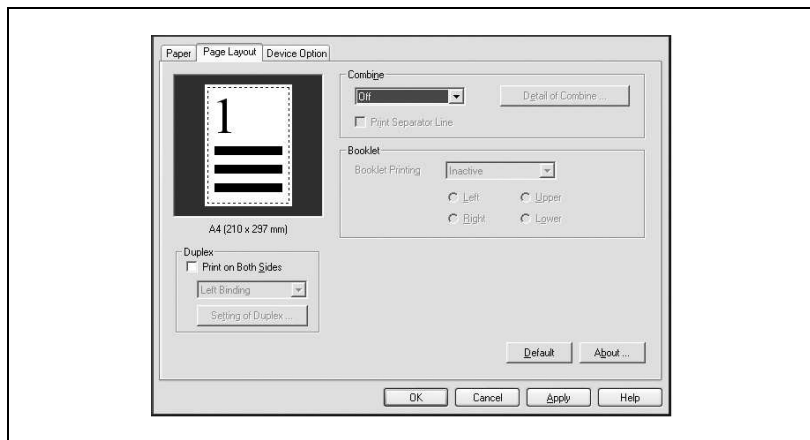
Toner Saving

Επιλέξτε τη ρύθμιση Toner Saving στο ON, για την εξοικονόμηση γραφίτη (toner), αλλά θα μειωθεί η ποιότητα της εκτύπωσης.

Density Setting

- Κάντε κλικ, για να ανοίξετε το παράθυρο ρύθμισης της πυκνότητας και να μπορέσετε να ρυθμίσετε τη στάθμη της πυκνότητας εκτύπωσης.

Καρτέλα Page Layout



Duplex



Υπόδειξη

Η λειτουργία αντιγραφής διπλής όψης είναι διαθέσιμη μόνο για το bizhub 190f.

Print on Both Sides

Μπορείτε να τυπώσετε στις δύο πλευρές του χαρτιού. Η θέση δεσίματος πρέπει να είναι καθορισμένη για εκτύπωση διπλής όψης. Για τον ενιαίο προσανατολισμό των δύο πλευρών (βιβλίο), επιλέξτε "Left Binding" ή "Right Binding". Για να αντιστρέψετε τον προσανατολισμό (flipchart), επιλέξτε "Upper Binding".

Setting of Duplex

Επιλέξτε αυτό το πλήκτρο, για να ρυθμίσετε το περιθώριο δεσίματος.

Combine

Επιλέξτε τον αριθμό των σελίδων (2, 4 ή 8) που θέλετε να τυπώσετε σε ένα φύλλο.



Υπόδειξη

Προτού ρυθμίσετε αυτή τη λειτουργία, βεβαιωθείτε, ότι η κλίμακα είναι ρυθμισμένη στο 100%. Όταν έχει ρυθμιστεί μια φορά "Combine", η κλίμακα προσδιορίζεται αυτόματα και δεν μπορεί να αλλάξει χειροκίνητα.

Όταν πάρετε ένα αναπάντεχο αποτέλεσμα κατά την εκτύπωση ενός

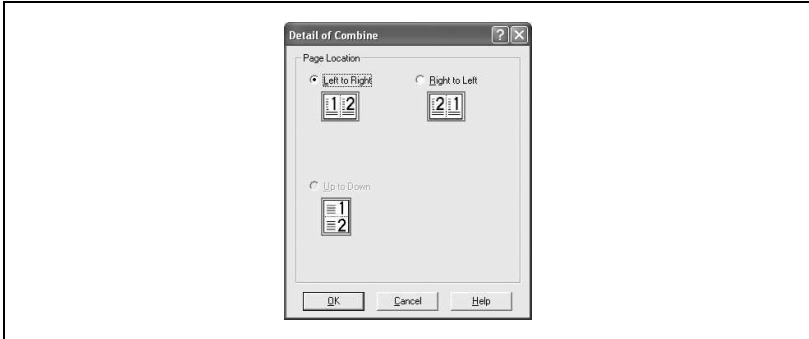
πρωτοτύπου πολλαπλών σελίδων χρησιμοποιώντας αυτή τη λειτουργία, απενεργοποιήστε την επιλογή "Sort" και ξαναδοκιμάστε.

Print Separator Line

Μπορείτε να σχεδιάσετε διαχωρίστρες γραμμές γύρω από κάθε σελίδα που τυπώνεται στο φύλλο.

Detail of Combine

Κάντε κλικ σ' αυτό το πλήκτρο, για να ανοίξετε το παράθυρο διαλόγου "Detail of Combine", στο οποίο μπορείτε να καθορίσετε τη σειρά των συνδυασμένων σελίδων στο χαρτί.

**Booklet**

Η λειτουργία "Booklet" είναι διαθέσιμο μόνο για το bizhub 190f με μονάδα duplex.

Μπορείτε να τυπώσετε περισσότερες σελίδες, για να σχηματίσετε ένα φυλλάδιο, όταν το χαρτί είναι διπλωμένο στα δύο στη μέση και επικαλύπτεται.

Για να ρυθμίσετε αυτή τη λειτουργία, επιλέξτε το πεδίο για "Print on Both Side" και επιλέξτε "2-up" για "Combine".

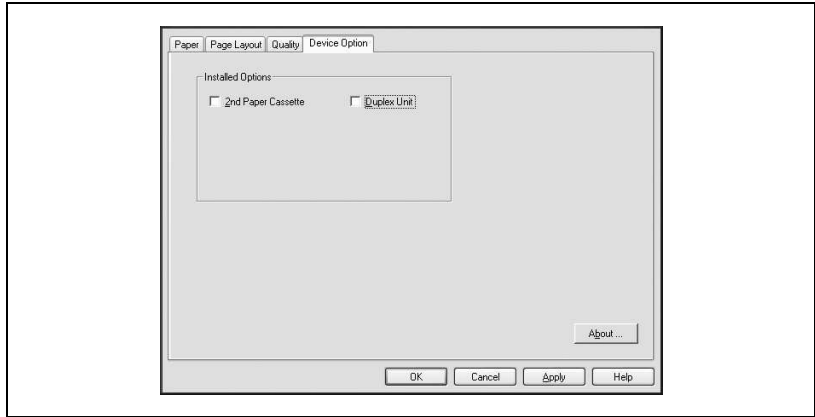
Booklet Printing

Η θέση δεσίματος μπορεί να ρυθμιστεί για φυλλάδιο.

Η θέση δεσίματος που καθορίζετε εξαρτάται από τον καθορισμένο προσανατολισμό της εκτύπωση στη λειτουργία "Orientation" κάτω από την καρτέλα "Paper".

Όταν έχει επιλεγεί "Portrait", μπορεί να καθορισθεί "Left" ή "Right" για τη θέση δεσίματος και όταν έχει επιλεγεί "Landscape", μπορεί να καθορισθεί "Upper" ή "Lower".

Καρτέλα Device Option



Using the device(s)

Για την ενεργοποίηση της 2ης κασέτας χαρτιού και/ή της μονάδας duplex, επιλέξτε το αντίστοιχο πεδίο στο παράθυρο "Device Option".



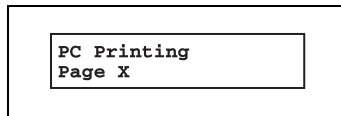
Υπόδειξη

Η μονάδα duplex είναι διαθέσιμη μόνο για το bizhub 190f.

6.3 Ακύρωση μιας εργασίας εκτύπωσης

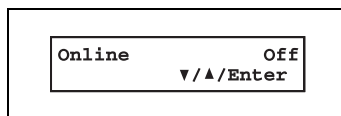
6.3.1 Ακύρωση μιας εργασίας εκτύπωσης από το μηχάνημα

Κατά τη διάρκεια της εκτύπωσης PC, εμφανίζεται η ακόλουθη παράσταση στην οθόνη LCD.



Εάν θέλετε να ακυρώσετε την τρέχουσα εργασία εκτύπωσης, ακολουθήστε τις πιο κάτω οδηγίες:

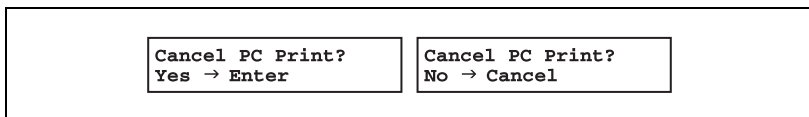
- 1 Πατήστε το πλήκτρο [Προηγμένες Λειτουργίες] και πατήστε το πλήκτρο [▲], ώσπου να εμφανιστεί "Online" στην οθόνη LCD, μετά πατήστε το πλήκτρο [Enter]. Πατήστε το πλήκτρο [▼] ή [▲], για να επιλέξετε "Off".



ή

Πατήστε το πλήκτρο αφής, στο οποίο αντιστοιχεί η λειτουργία "Online". (Ανατρέξτε στην ενότητα "Ειδικές εφαρμογές [CD]" στη σελίδα 12-3.)

- 2 Το μηχάνημα δείχνει την ακόλουθη οθόνη:



- 3 Για να ακυρώσετε την τρέχουσα εκτύπωση PC, πατήστε το πλήκτρο [Enter]. Εάν δεν επιθυμείτε να ακυρώσετε την τρέχουσα εκτύπωση PC, Πατήστε το πλήκτρο [Ακύρωση].

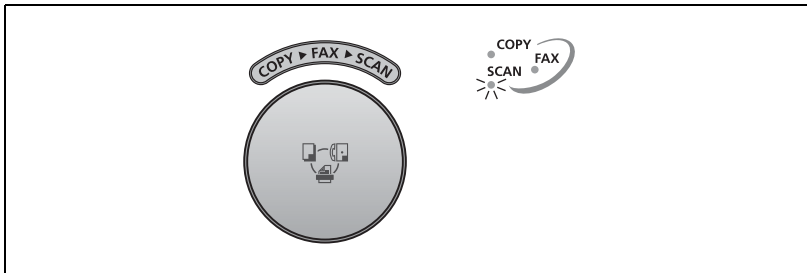
7

Σάρωση

7 Σάρωση

7.1 Ετοιμασία για τη χρήση του προγράμματος οδηγού TWAIN

7.1.1 Αλλαγή του μηχανήματός σας στη λειτουργία σάρωσης

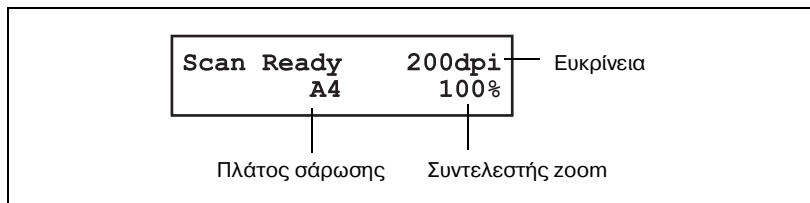


→ Πατήστε το πλήκτρο "Copy/Fax/Scan" ώσπου να ανάψει η λυχνία SCAN.

7.1.2 Παρουσίαση στη λειτουργία ετοιμότητας σάρωσης

→ Πατήστε το πλήκτρο "Copy/Fax/Scan", για να θέσετε το μηχάνημα στη λειτουργία σάρωσης.

Όταν το μηχάνημα βρίσκεται στη λειτουργία σάρωσης, το μηχάνημα δείχνει:



- Για την αλλαγή της αρχικής ρύθμισης, βλέπε στην ενότητα "Σάρωση" στη σελίδα 7-3.

7.1.3 Σάρωση μιας εικόνας

Υπάρχουν δύο διαφορετικοί τρόποι για τη σάρωση μιας εικόνας:

Λειτουργία σάρωσης πραγματικού χρόνου (λειτουργία RS)

Όταν επιλέξετε τη λειτουργία σάρωσης πραγματικού χρόνου, το μηχάνημά σας σαρώνει ένα πρωτότυπο και το μεταφέρει αμέσως στον υπολογιστή σας. Η λειτουργία RS είναι ο περισσότερο συνηθισμένος τρόπος λειτουργίας των συσκευών σάρωσης πρωτοτύπων.

Λειτουργία θυρίδας σάρωσης (λειτουργία SB)

Όταν επιλέξετε τη λειτουργία θυρίδας σάρωσης, τα σαρωμένα δεδομένα αποθηκεύονται στη θυρίδα σάρωσης του μηχανήματός σας. Μπορείτε να τα εκφορτώσετε από το λογισμικό εφαρμογής, το οποίο υποστηρίζει τη σάρωση TWAIN.

7.1.4 Πρόσβαση στο πρόγραμμα οδηγό TWAIN

Ακολουθήστε τα πιο κάτω βήματα, για την πρόσβαση στο πρόγραμμα οδηγό TWAIN του λογισμικού εφαρμογής:


- 1** Ενεργοποιήστε το μηχάνημά σας.
- 2** Ξεκινήστε το λογισμικό εφαρμογής, το οποίο υποστηρίζει τη σάρωση TWAIN.
- 3** Επιλέξτε "KONICA MINOLTA 131f/190f scanner" ως συσκευή σαρωτή.




Υπόδειξη

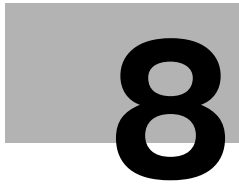
Τα βήματα για την επιλογή μιας συσκευής σαρωτή μπορούν να διαφέρουν ανάλογα με το λογισμικό εφαρμογής. Σε περίπτωση που χρειάζεστε βοήθεια, ανατρέξτε στο εγχειρίδιο του λογισμικού σας.

7.2 Χρήση της λειτουργίας RS [CD]

-  Περισσότερες πληροφορίες γι' αυτό, βλέπε στο κεφάλαιο "7 Σάρωση" στο διευρυμένο βιβλίο χειρισμού στο CD-R.

7.3 Χρήση της λειτουργίας SB [CD]

-  Περισσότερες πληροφορίες γι' αυτό, βλέπε στο κεφάλαιο "7 Σάρωση" στο διευρυμένο βιβλίο χειρισμού στο CD-R.



Αυτόματος επιλογέας

8 Αυτόματος επιλογέας

8.1 Βασική αρχή του αυτόματου επιλογέας

Ο αυτόματος επιλογέας του μηχανήματός σας αποθηκεύει τους συχνότερα χρησιμοποιούμενους αριθμούς τηλεφώνου και τους αριθμούς φαξ για μελλοντική επανάκληση.

8.1.1 Αυτόματοι επιλογείς

Υπάρχουν δύο τρόποι για αριθμούς αυτόματης επιλογής. Η διαφορά μεταξύ των δύο είναι ο τρόπος που τους επιλέγετε:

Τύπος	Τρόπος επιλογής	Αποθηκευμένοι αριθμοί
Πλήκτρο απλής επιλογής	Πατήστε ένα από τα πλήκτρα, μαρκαρισμένα από 1 έως 40 στην αριστερή πλευρά του πεδίου χειρισμού	40
Αριθμός ταχείας κλήσης	Πατήστε το πλήκτρο SPEED DIAL/GROUP και εισάγετε έναν τριψηφίο κωδικό αναγνώρισης από 001 έως 160	160

8.1.2 Κλήσεις ομάδων

Οι κλήσεις ομάδων είναι σετ αριθμών φαξ, που διευκολύνουν την αποστολή του ίδιου μηνύματος φαξ σε περισσότερους διαφορετικούς παραλήπτες.

Το μηχανήμα σας μπορεί να αποθηκεύσει μέχρι και 200 αριθμούς σε μέχρι και 32 κλήσεις ομάδων.

Βλέπε επίσης στην ενότητα "Επιλογή κλήσης ομάδας [CD]" στη σελίδα 8-16.

8.1.3 Ονόματα προορισμού και επιλογή τηλεφωνικού καταλόγου

Όταν αποθηκεύετε αριθμούς στον αυτόματο επιλογέα, μπορείτε να δώσετε σε αυτούς τους αριθμούς χαρακτηριστικά ονόματα, όπως π.χ. "Chicago office" ή "Billing department".

Ο τηλεφωνικός κατάλογος ταξινομεί αυτά τα ονόματα αλφαβητικά. Χρησιμοποιώντας την επιλογή τηλεφωνικού καταλόγου, μπορείτε να δείτε αυτούς τους αριθμούς με τη βοήθεια των αντίστοιχων ονομάτων, ακριβώς έτσι, όπως να χρησιμοποιείτε έναν βιβλίο τηλεφωνικού καταλόγου.

Βλέπε επίσης στην ενότητα "Επιλογή τηλεφωνικού καταλόγου [CD]" στη σελίδα 8-16.

8.1.4 Ειδικοί χαρακτήρες επιλογής

Το μηχάνημα σας επιτρέπει να εισάγετε ειδικούς χαρακτήρες επιλογής, όταν γίνεται καταχώρηση στον αυτόματο επιλογέα. Ο πιο κάτω πίνακας περιγράφει σύντομα αυτούς τους χαρακτήρες. Σας δείχνει επίσης ποια πλήκτρα πρέπει να πατήσετε στο μηχάνημά σας, για να αποθηκεύσετε αυτούς τους χαρακτήρες στον αυτόματο επιλογέα.

Χαρακτήρας	Τι κάνει	Πληκτρολόγηση
/P	Κάθε διάλειμμα διαρκεί δύο δευτερόλεπτα. Όταν πρέπει να περιμένετε για έναν άλλο τόνο επιλογής ή για ένα άλλο σήμα σε κάποιο σημείο της σειράς επιλογής, εισάγετε ένα διάλειμμα σε αυτή τη θέση του αριθμού. (Μπορείτε να αλλάξετε τη διάρκεια του διαλείμματος. Βλέπε στην ενότητα "Ρυθμίσεις χρήστη [CD]" στη σελίδα 14-3.)	Πατήστε το πλήκτρο [Προηγμένες Λειτουργίες] επανειλημμένα, ώπου να εμφανιστεί "Pause/Dial Opt.", μετά πατήστε [Enter]. ή Πατήστε ένα πλήκτρο αφής, στο οποίο αντιστοιχεί η λειτουργία "Pause/Dial Opt." μια φορά
-	Καθιστά ευκολότερη την ανάγνωση των πολυψήφιων αριθμών.	Πατήστε το πλήκτρο [Προηγμένες Λειτουργίες] επανειλημμένα, ώπου να εμφανιστεί "Pause/Dial Opt.", μετά πατήστε το πλήκτρο [Enter]. Επαναλάβετε αυτή τη διαδικασία, ώπου να εμφανιστεί ο χαρακτήρας "-" στην οθόνη LCD. ή Πατήστε ένα πλήκτρο αφής, στο οποίο αντιστοιχεί η λειτουργία "Pause/Dial Opt." δύο φορές.
/N	Εισάγει έναν "Dial prefix code" (κωδικός προθήματος επιλογής), για την πρόσβαση σε ένα εναλλακτικό τηλεφωνικό δίκτυο. "/N" πρέπει να εισαχθεί πρώτα από τον αριθμό.	Πατήστε το πλήκτρο [Προηγμένες Λειτουργίες] επανειλημμένα, ώπου να εμφανιστεί "Dial Prefix (/N)" και πατήστε το πλήκτρο [Enter]. Επαναλάβετε αυτή τη διαδικασία, ώπου να εμφανιστεί ο χαρακτήρας "/N" στην οθόνη LCD. ή Πατήστε ένα πλήκτρο αφής, στο οποίο αντιστοιχεί η λειτουργία "Pause/Dial Opt." τέσσερις φορές.



Υπόδειξη

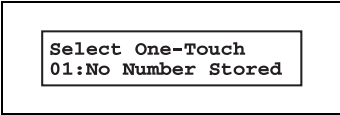
Για τον τρόπο αντιστοίχισης της λειτουργίας "Pause/Dial Opt." σε ένα πλήκτρο αφής, βλέπε στην ενότητα "Ειδικές εφαρμογές [CD]" στη σελίδα 12-3.

8.2 Πλήκτρα απλής επιλογής

8.2.1 Εισαγωγή ή αλλαγή ενός αριθμού απλής επιλογής

Το μηχάνημά σας μπορεί να αποθηκεύσει μέχρι και 40 αριθμούς απλής επιλογής, χρησιμοποιώντας πλήκτρα μαρκαρισμένα από 1 έως 40.

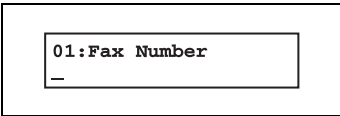
- 1 Πατήστε το πλήκτρο [Μενού], [1], [1], [1], [Enter]. Εμφανίζεται ο άδειος αριθμός απλής επιλογής.



Select One-Touch
01:No Number Stored

- 2 Πατήστε το πλήκτρο [▼] ή [▲], για να επιλέξετε έναν αριθμό απλής επιλογής.
Μπορείτε επίσης να επιλέξετε ένα πλήκτρο απλής επιλογής, πατώντας αυτό το πλήκτρο.

- 3 Πατήστε το πλήκτρο [Enter].



01:Fax Number
_

- 4 Χρησιμοποιήστε τα αριθμητικά πλήκτρα, για να εισάγετε τον αριθμό ακριβώς, όπως θα τον επιλέξει το μηχάνημά σας. Ο αριθμός μπορεί να αποθηκευτεί μέχρι και με 40 ψηφία.

Για την αλλαγή ενός αριθμού, πατήστε το πλήκτρο [◀] ή [▶], για να μετακινήσετε το δρομέα, πατήστε το πλήκτρο [Ακύρωση], για να διαγράψετε τον αριθμό. Μετά επανεισάγετε το σωστό αριθμό.

- 5 Πατήστε το πλήκτρο [Enter].



01:Name ;Upper
_

- 6 Χρησιμοποιήστε τα αριθμητικά πλήκτρα, για να εισάγετε το όνομα του πλήκτρου απλής επιλογής. Το όνομα μπορεί να αποθηκευτεί μέχρι και με 24 χαρακτήρες.

Σχετικά με την εισαγωγή των χαρακτήρων, βλέπε στην ενότητα "Εισαγωγή χαρακτήρα" στη σελίδα 4-4.

Για την αλλαγή ενός ονόματος, πατήστε το πλήκτρο [◀] ή [▶], για να μετακινήσετε το δρομέα, πατήστε το πλήκτρο [Ακύρωση], για να διαγράψετε το όνομα. Μετά επανεισάγετε το σωστό όνομα.

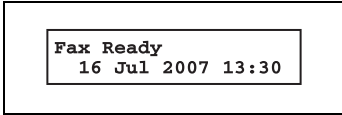
- 7 Πατήστε το πλήκτρο [Enter], για να αποθηκεύσετε τη ρύθμιση. Εμφανίζεται ο επόμενος άδειος αριθμός απλής επιλογής.
- 8 Για να εισάγετε έναν άλλο αριθμό απλής επιλογής, επαναλάβετε τη διαδικασία από το βήμα 2.
Για την έξοδο από το χειρισμό και την επιστροφή στη λειτουργία ετοιμότητας, πατήστε το πλήκτρο [Επαναφορά].
- 9 Χρησιμοποιήστε τις ετικέτες των πλήκτρων απλής επιλογής, που παραδίδονται μαζί με το μηχάνημα, για την επιγραφή των πλήκτρων απλής επιλογής με τα αποθηκευμένα ονόματα, για την ευκολότερη αναγνώριση.

**Υπόδειξη**

Για την εκτύπωση μιας λίστας με τους αριθμούς απλής επιλογής, πατήστε το πλήκτρο [Μενού], [5], [1], [0], [7], [Enter]

8.2.2 Γρήγορη πρόσβαση στην καταχώρηση απλής επιλογής

- 1 Βεβαιωθείτε, ότι το μηχάνημα βρίσκεται στη λειτουργία ετοιμότητας φαξ.



Fax Ready
16 Jul 2007 13:30

- 2 Πατήστε ένα άδειο πλήκτρο απλής επιλογής που θέλετε να καταχωρίσετε. Το μηχάνημα δείχνει:

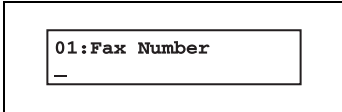


01:Enter One-Touch
Yes → Enter

01:Enter One-Touch
No → Cancel

Για να ακυρώσετε αυτό το χειρισμό, πατήστε το πλήκτρο [Ακύρωση].

- 3 Για να αποθηκεύσετε τον αριθμό απλής επιλογής, πατήστε το πλήκτρο [Enter].



01:Fax Number
_

- 4 Χρησιμοποιήστε τα αριθμητικά πλήκτρα, για να εισάγετε τον αριθμό ακριβώς, όπως θα τον επιλέξει το μηχάνημά σας. Ο αριθμός μπορεί να αποθηκευτεί μέχρι και με 40 ψηφία.

Για την αλλαγή ενός αριθμού, πατήστε το πλήκτρο [◀] ή [▶], για να μετακινήσετε το δρομέα, πατήστε το πλήκτρο [Ακύρωση], για να διαγράψετε τον αριθμό. Μετά επανεισάγετε το σωστό αριθμό.

- 5 Πατήστε το πλήκτρο [Enter].



01:Name ;Upper
_

- 6 Χρησιμοποιήστε τα αριθμητικά πλήκτρα, για να εισάγετε το όνομα του πλήκτρου απλής επιλογής. Το όνομα μπορεί να αποθηκευτεί μέχρι και με 24 χαρακτήρες.

Σχετικά με την εισαγωγή των χαρακτήρων, βλέπε στην ενότητα "Εισαγωγή χαρακτήρα" στη σελίδα 4-4.

Για την αλλαγή ενός ονόματος, πατήστε το πλήκτρο [◀] ή [▶], για να μετακινήσετε το δρομέα, πατήστε το πλήκτρο [Ακύρωση], για να διαγράψετε το όνομα. Μετά επανεισάγετε το σωστό όνομα.

- 7 Πατήστε το πλήκτρο [Enter], για να αποθηκεύσετε τη ρύθμιση. Το μηχάνημα επιστρέφει στη λειτουργία ετοιμότητας.
- 8 Χρησιμοποιήστε τις ετικέτες των πλήκτρων απλής επιλογής, που παραδίδονται μαζί με το μηχάνημα, για την επιγραφή των πλήκτρων απλής επιλογής με τα αποθηκευμένα ονόματα, για την ευκολότερη αναγνώριση.

8.2.3 Διαγραφή ενός αριθμού απλής επιλογής

- 1 Πατήστε το πλήκτρο [Μενού], [1], [1], [2], [Enter].
- 2 Πατήστε το πλήκτρο [▼] ή [▲], για να επιλέξετε έναν αριθμό απλής επιλογής.
Μπορείτε επίσης να επιλέξετε ένα πλήκτρο απλής επιλογής, πατώντας αυτό το πλήκτρο.
- 3 Πατήστε το πλήκτρο [Enter] δύο φορές.
Εάν θέλετε να διακόψετε χωρίς διαγραφή, πατήστε το πλήκτρο [Ακύρωση].
- 4 Για να διαγράψετε έναν άλλο αριθμό απλής επιλογής, επαναλάβετε τη διαδικασία από το βήμα 2. Διαφορετικά, πατήστε το πλήκτρο [Επαναφορά], για να επιστρέψετε στη λειτουργία ετοιμότητας.

8.2.4 Επιλογή χρησιμοποιώντας ένα πλήκτρο απλής επιλογής



Επιλογή φαξ απλής επιλογής

- 1 Αλλάξετε στη λειτουργία φαξ, πατώντας το πλήκτρο "Copy/Fax/Scan".
- 2 Τοποθετήστε το πρωτότυπο στον ADF ή στο γυαλί εναπόθεσης των πρωτοτύπων.
- 3 Όταν χρησιμοποιείτε το γυαλί πρωτοτύπων, επιλέξτε το μέγεθος του πρωτοτύπου, πατώντας το πλήκτρο [Μέγεθ. Εγγρ.].
- 4 Ρυθμίστε την ανάλυση και την φωτεινότητα του πρωτοτύπου, εάν είναι απαραίτητο.
- 5 Ανοίξτε τον πίνακα των πλήκτρων απλής επιλογής και πατήστε το πλήκτρο απλής επιλογής, στο οποίο έχετε αποθηκεύσει τον αριθμό.

Επιλογή τηλεφώνου απλής επιλογής



Υπόδειξη

Συνδέστε ένα εξωτερικό τηλέφωνο στο μηχάνημά σας, για να κάνετε μια τηλεφωνική κλήση. (Βλέπε στη "Σύνδεση ενός εξωτερικού τηλεφώνου" στη σελίδα 3-10.)

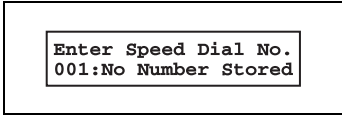
- 1** Σηκώστε τη χειροσυσκευή του τηλεφώνου.
- 2** Πατήστε το πλήκτρο απλής επιλογής, στο οποίο έχετε αποθηκεύσει τον αριθμό.
- 3** Μιλήστε με το άτομο που απαντά.

8.3 Αριθμοί ταχείας κλήσης

8.3.1 Εισαγωγή ή αλλαγή ενός αριθμού ταχείας κλήσης

Το μηχανήμά σας μπορεί να αποθηκεύει μέχρι και 160 αριθμούς ταχείας κλήσης, καταμερισμένους με τριψηφίους κωδικούς αναγνώρισης από 001 έως 160.

- 1 Πατήστε το πλήκτρο [Μενού], [1], [2], [1], [Enter]. Εμφανίζεται ο άδειος αριθμός ταχείας κλήσης.

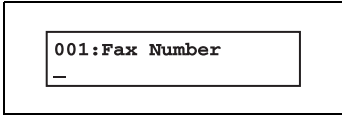


Enter Speed Dial No.
001:No Number Stored

- 2 Πατήστε το πλήκτρο [▼] ή [▲], για να επιλέξετε έναν αριθμό ταχείας κλήσης.

Μπορείτε επίσης να επιλέξετε έναν αριθμό ταχείας κλήσης, εισάγοντας απευθείας τον τριψηφίο κωδικό αναγνώρισης (001-160), χρησιμοποιώντας τα αριθμητικά πλήκτρα.

- 3 Πατήστε το πλήκτρο [Enter].

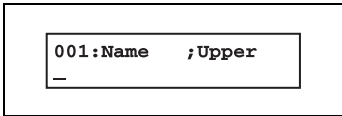


001:Fax Number
_

- 4 Χρησιμοποιήστε τα αριθμητικά πλήκτρα, για να εισάγετε τον αριθμό ακριβώς, όπως θα τον επιλέξει το μηχανήμά σας. Ο αριθμός μπορεί να αποθηκευτεί μέχρι και με 40 χαρακτήρες.

Για την αλλαγή ενός αριθμού, πατήστε το πλήκτρο [◀] ή [▶], για να μετακινήσετε το δρομέα, πατήστε το πλήκτρο [Ακύρωση], για να διαγράψετε τον αριθμό. Μετά επανεισάγετε το σωστό αριθμό.

- 5 Πατήστε το πλήκτρο [Enter].



001:Name ;Upper
_

- 6 Χρησιμοποιήστε τα αριθμητικά πλήκτρα, για να εισάγετε το όνομα του αριθμού ταχείας κλήσης.

Το όνομα μπορεί να αποθηκευτεί μέχρι και με 24 χαρακτήρες.

Σχετικά με την εισαγωγή των χαρακτήρων, βλέπε στην ενότητα "Εισαγωγή χαρακτήρα" στη σελίδα 4-4.

Για την αλλαγή ενός ονόματος, πατήστε το πλήκτρο [◀] ή [▶], για να μετακινήσετε το δρομέα, πατήστε το πλήκτρο [Ακύρωση], για να διαγράψετε το όνομα. Μετά επανεισάγετε το σωστό όνομα.

- 7 Πατήστε το πλήκτρο [Enter], για να αποθηκεύσετε τη ρύθμιση. Εμφανίζεται ο επόμενος άδειος αριθμός ταχείας κλήσης.
- 8 Για να εισάγετε έναν άλλο αριθμό ταχείας κλήσης, επαναλάβετε τη διαδικασία από το βήμα 2. Για να εγκαταλείψετε το χειρισμό και να επιστρέψετε στη λειτουργία ετοιμότητας, πατήστε το πλήκτρο [Επαναφορά].

**Υπόδειξη**

Για την εκτύπωση μιας λίστας με τους αριθμούς ταχείας κλήσης, πατήστε το πλήκτρο [Μενού], [5], [1], [0], [8], [Enter].

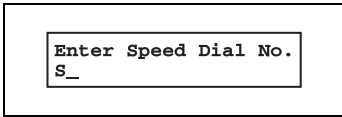
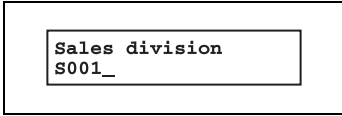
8.3.2 Διαγραφή ενός αριθμού ταχείας κλήσης

- 1 Πατήστε το πλήκτρο [Μενού], [1], [2], [2], [Enter].
- 2 Πατήστε το πλήκτρο [▼] ή [▲], για να επιλέξετε έναν αριθμό ταχείας κλήσης.
Μπορείτε επίσης να επιλέξετε έναν αριθμό ταχείας κλήσης, εισάγοντας απευθείας τον τριψηφίο κωδικό αναγνώρισης.
- 3 Πατήστε το πλήκτρο [Enter] δύο φορές.
Εάν θέλετε να διακόψετε χωρίς διαγραφή, πατήστε το πλήκτρο [Ακύρωση].
- 4 Για να διαγράψετε έναν άλλο αριθμό ταχείας κλήσης, επαναλάβετε τη διαδικασία από το βήμα 2. Διαφορετικά, πατήστε το πλήκτρο [Επαναφορά], για να επιστρέψετε στη λειτουργία ετοιμότητας.

8.3.3 Επιλογή χρησιμοποιώντας έναν αριθμό ταχείας κλήσης



Επιλογή φαξ μέσω ταχείας κλήσης


- 1 Αλλάξτε στη λειτουργία φαξ, πατώντας το πλήκτρο "Copy/Fax/Scan".
- 2 Τοποθετήστε το πρωτότυπο στον ADF ή στο γυαλί εναπόθεσης των πρωτοτύπων. Όταν χρησιμοποιείτε το γυαλί πρωτοτύπων, επιλέξτε το μέγεθος του πρωτοτύπου, πατώντας το πλήκτρο [Μέγεθ. Εγγρ.].
- 3 Ρυθμίστε την ανάλυση και την φωτεινότητα του πρωτοτύπου, εάν είναι απαραίτητο.
- 4 Πατήστε το πλήκτρο [Speed Dial/Group] μια φορά.

- 5 Χρησιμοποιήστε τα αριθμητικά πλήκτρα, για να εισάγετε τον τριψηφίο κωδικό αναγνώρισης του αριθμού ταχείας κλήσης που θέλετε να επιλέξετε. Το μηχάνημα δείχνει το όνομα (ή τον αριθμό φαξ) που έχετε αποθηκεύσει:

- 6 Πατήστε το πλήκτρο [Εκκίνηση].

Τηλεφωνία μέσω ταχείας κλήσης



Υπόδειξη

Συνδέστε ένα εξωτερικό τηλέφωνο στο μηχάνημά σας, για να κάνετε μια τηλεφωνική κλήση (βλέπε στην ενότητα "Σύνδεση ενός εξωτερικού τηλεφώνου" στη σελίδα 3-10.)

- 1 Σηκώστε τη χειροσσκευή του τηλεφώνου.
- 2 Πατήστε το πλήκτρο [Speed Dial/Group] μια φορά.

- 3 Χρησιμοποιήστε τα αριθμητικά πλήκτρα, για να εισάγετε τον τριψηφίο κωδικό αναγνώρισης του αριθμού ταχείας κλήσης που θέλετε να επιλέξετε. Όπως το μηχάνημα επιλέγει, δείχνει τον αριθμό στην οθόνη LCD.
- 4 Μιλήστε με το άτομο που απαντά.

8.4 Επιλογή κλήσης ομάδας [CD]

- Περισσότερες πληροφορίες γι' αυτό, βλέπε στο κεφάλαιο "8 Αυτόματος επιλογέας" στο διευρυμένο βιβλίο χειρισμού στο CD-R.

8.5 Επιλογή τηλεφωνικού καταλόγου [CD]

- Περισσότερες πληροφορίες γι' αυτό, βλέπε στο κεφάλαιο "8 Αυτόματος επιλογέας" στο διευρυμένο βιβλίο χειρισμού στο CD-R.



Αποστολή φαξ

9 Αποστολή φαξ

9.1 Πριν την αποστολή

9.1.1 Χειρισμός πρωτοτύπου

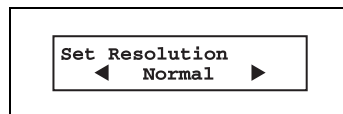
Προτού αρχίσετε με την αποστολή, διαβάστε παρακαλώ τις πληροφορίες σχετικά με τα πρωτότυπα που μπορείτε να στείλετε και τον τρόπο τοποθέτησης των πρωτοτύπων, που αναφέρονται στη σελίδα 4-7 σ.α.

9.1.2 Ανάλυση σάρωσης

- **Normal**
είναι κατάλληλη για τα περισσότερα πρωτότυπα με κείμενο και απλές παραστάσεις.
- **Fine**
είναι ιδανική για χάρτες, μέτρια περίπλοκες παραστάσεις, κατόψεις ορόφων ή χειρόγραφα πρωτότυπα.
- **Superfine ("S-Fine" στην οθόνη LCD)**
αναπαράγει τις λεπτομέρειες εξαιρετικά περίπλοκων παραστάσεων ή γραμμικών σχεδίων.
- **Grayscale ("Gray" στην οθόνη LCD)**
εξαλείφει σκιές σε φωτογραφίες και σχέδια.

Για την αλλαγή της ανάλυσης σάρωσης:

- 1 Πατήστε το πλήκτρο [Ανάλυση Εγγρ.].



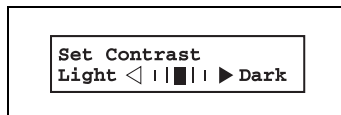
- 2 Πατήστε το πλήκτρο [◀], [▶] ή [Ανάλυση Εγγρ.] επανειλημμένα, για να επιλέξετε την ανάλυση.

9.1.3 Φωτεινότητα σάρωσης

Η ρύθμιση της φωτεινότητας σάρωσης σας επιτρέπει να εξουδετερώσετε κάθε υπερβολική φωτεινότητα ή σκοτεινότητα, που μπορεί να παρουσιαστεί στις σελίδες των πρωτοτύπων που στέλνετε.

Για την αλλαγή της ρύθμισης της φωτεινότητας:

- 1 Πατήστε το πλήκτρο [Φωτεινότητα].



- 2 Πατήστε το πλήκτρο [◀], για πιο φωτεινό, πατήστε το πλήκτρο [▶] για πιο σκούρο, ή πατήστε το πλήκτρο [Φωτεινότητα] επανειλημμένα, για να επιλέξετε την φωτεινότητα.

Για να αποφύγετε τη σύγχυση των ρυθμίσεων "Light" και "Dark", να θυμάστε πάντοτε, ότι "Φωτεινό φωτίζει" και "Σκούρο σκουραίνει".

9.1.4 Ανάλυση και φωτεινότητα μικτού πρωτοτύπου σε μια πολλαπλή σελίδα

Μπορείτε να αλλάξετε την ανάλυση και την φωτεινότητα του πρωτοτύπου για κάθε σελίδα των πρωτοτύπων σας.

- 1 Επιλέξτε ανάλυση και φωτεινότητα πρωτοτύπου για την πρώτη σελίδα.
- 2 Ξεκινήστε την αποστολή.
- 3 Πριν το ξεκίνημα της επόμενης σελίδας, επιλέξτε ανάλυση και φωτεινότητα πρωτοτύπου για την επόμενη σελίδα.

9.1.5 Μέθοδος αποστολής

Οι ακόλουθες τρεις μέθοδοι αποστολής είναι διαθέσιμες στο μηχανήμά σας.

Μετάδοση από τη μνήμη

Για μια κανονική μετάδοση από τη μνήμη, το μηχανήμά σας:

1. σαρώνει όλο το πρωτότυπο στη μνήμη,
2. καλεί την άλλη συσκευή φαξ, μετά
3. μεταδίδει το πρωτότυπο.

Γρήγορη μετάδοση από τη μνήμη

Για μια γρήγορη μετάδοση από τη μνήμη το μηχανήμά σας δεν περιμένει, να σαρώσετε όλες τις σελίδες στη μνήμη προτού να επιλέξει. Αφού σαρώσει την πρώτη σελίδα του πρωτοτύπου, το μηχανήμά σας επιλέγει την άλλη συσκευή φαξ. Όταν αποκατασταθεί η επαφή, το μηχανήμά σας μεταδίδει το αποθηκευμένο πρωτότυπο από τη μνήμη, ενώ ταυτόχρονα σαρώνει τις υπόλοιπες σελίδες του πρωτοτύπου στη μνήμη.

Η γρήγορη μετάδοση από τη μνήμη είναι ενεργοποιημένη ως στάνταρ ρύθμιση. Όμως μπορείτε να απενεργοποιήσετε τη στάνταρ ρύθμιση. (Βλέπε στη "Ρυθμίσεις χρήστη [CD]" στη σελίδα 14-3.)

Μετάδοση πραγματικού χρόνου

Στις ακόλουθες περιπτώσεις, δε χρησιμοποιεί το μηχανήμα τη μνήμη του για την αποστολή ενός φαξ:

- Όταν έχετε απενεργοποιήσει τη μετάδοση από τη μνήμη.
- Όταν στέλνετε ένα φαξ με επιλογή σε απόθεση (πατώντας το πλήκτρο [Προηγμένες Λειτουργίες] επανειλημμένα, ώπου να εμφανιστή "Monitor" και πατώντας το πλήκτρο [Enter]) ή χρησιμοποιώντας μια εξωτερική χειροσυσκευή τηλεφώνου.
- Όταν η μνήμη του μηχανήματος είναι γεμάτη.


Στη μετάδοση πραγματικού χρόνου, η επόμενη σελίδα δε σαρώνεται κατά τη διάρκεια που η τρέχουσα σελίδα μεταδίδεται.

Προσέξτε, ότι στη μετάδοση πραγματικού χρόνου:

- Μπορεί να επιλεγεί μόνο ένας προορισμός
- Το γυαλί πρωτοτύπων δεν μπορεί να χρησιμοποιηθεί για τη μετάδοση πραγματικού χρόνου

9.1.6 Μήνυμα υπερχείλισης της μνήμης

Στην κανονική μετάδοση από τη μνήμη, όταν έχετε αποθηκεύσει πάρα πολλές πληροφορίες στη μνήμη του μηχανήματός σας, εμφανίζεται το μήνυμα "Memory Overflow" στην οθόνη LCD:



Memory Overflow
Start Or Cancel

Αυτό εμφανίζεται επειδή:

- έχουν αποθηκευτεί πάρα πολλές σελίδες στη μνήμη, ή
- οι σελίδες που είναι αποθηκευμένες περιλαμβάνουν πάρα πολλές πληροφορίες, για να μπορέσουν αποθηκευτούν στη μνήμη του μηχανήματός σας.

Όταν εμφανιστεί αυτό το μήνυμα, πατήστε το πλήκτρο [Εκκίνηση], για να πληροφορήσετε το μηχάνημα να κρατήσει όσο το δυνατόν περισσότερες σελίδες στη μνήμη, ή πατήστε το πλήκτρο [Ακύρωση], για να διαγράψετε από τη μνήμη όλες τις σελίδες που αποθηκεύτηκαν κατά τη διάρκεια της τρέχουσας εργασίας (αλλά όχι προηγούμενων εργασιών).

Ο χωρισμός ενός μεγάλου πρωτοτύπου σε μικρότερα τμήματα σας βοηθά να αποφύγετε αυτό το σφάλμα.

Ο άλλος τρόπος είναι η μετάδοση των πρωτοτύπων χωρίς μνήμη. (Βλέπε στην ενότητα "Μετάδοση πραγματικού χρόνου" στη σελίδα 9-5 και "Μετάδοση πραγματικού χρόνου (καμία μετάδοση από τη μνήμη)" στη σελίδα 9-11.)



Υπόδειξη

Όταν δε χειριστείτε το μηχάνημά σας μέσα σε 3 λεπτά, το μηχάνημα διαγράφει αυτόματα το πρωτότυπο που είναι αποθηκευμένο στη μνήμη κατά τη διάρκεια της τρέχουσας εργασίας.

9.2 Αποστολή ενός φαξ

9.2.1 Μετάδοση από τη μνήμη

Αποστολή ενός φαξ, χρησιμοποιώντας τον ADF

- 1 Αλλάξτε στη λειτουργία φαξ, πατώντας το πλήκτρο "Copy/Fax/Scan".

Fax Ready
 16 Jul 2007 13:30

- 2 Τοποθετήστε το έγγραφό σας στον ADF (αυτόματος τροφοδότης πρωτοτύπων). (Για λεπτομέρειες βλέπε στη σελίδα 4-9.)

- 3 Ρυθμίστε την ανάλυση σάρωσης και την φωτεινότητα, εάν είναι απαραίτητο. (Βλέπε στη σελίδα 9-3.)

- 4 Επιλέξτε τον αριθμό φαξ.
 - Χρησιμοποιήστε τα αριθμητικά πλήκτρα, για να επιλέξετε έναν αριθμό.
ή
 - Πατήστε ένα πλήκτρο απλής επιλογής. (Βλέπε στη σελίδα 8-5.)
ή
 - Πατήστε το πλήκτρο [Speed Dial/Group] και τον τριψηφίο κωδικό. (Βλέπε στη σελίδα 8-15.)
ή
 - Χρησιμοποιήστε την επιλογή κλήσης ομάδας. (Βλέπε στη σελίδα 8-16.)
ή
 - Χρησιμοποιήστε την επιλογή τηλεφωνικού καταλόγου. (Βλέπε στη σελίδα 8-16.)

- 5 Πατήστε το πλήκτρο [Εκκίνηση]. (Όταν πατήσετε ένα πλήκτρο απλής επιλογής, δε χρειάζεται να πατήσετε το πλήκτρο [Εκκίνηση].)

Πατώντας το πλήκτρο [Εκκίνηση], δίνετε τώρα στη μηχανήμα σας μια εντολή.

Αυτός αριθμός εντολής εμφανίζεται στην πρώτη σειρά της οθόνης LCD για μερικά δευτερόλεπτα. Πρέπει να γνωρίζετε αυτό τον αριθμό εντολής, όταν θέλετε αργότερα, να ακυρώσετε τη μετάδοση ή να τυπώσετε ένα αποθηκευμένο πρωτότυπο. (Βλέπε στη "Επανεξέταση ή διαγραφή εντολών [CD]" στη σελίδα 9-13.)

== Command:01 ==
 Auto Mem 99%

- 6 Στο τέλος της εργασίας, το μηχάνημά σας κάνει μπιπ και δείχνει:

919725552009
** Complete **

Κάθε φορά που μεταδίδετε ένα πρωτότυπο, αυτό που εμφανίζεται στην επάνω σειρά της οθόνης LCD εξαρτάται από τις αποθηκευμένες πληροφορίες στην άλλη συσκευή φαξ. Η σειρά μπορεί να είναι επίσης και κενή.



Υπόδειξη

*Εάν θέλετε να ακυρώσετε μια μετάδοση κατά τη διάρκεια της σάρωσης του πρωτοτύπου, πατήστε το πλήκτρο [Τερ/σμός].
Εάν θέλετε να ακυρώσετε μια μετάδοση σε εξέλιξη, χρησιμοποιήστε το πρόγραμμα "Επανεξέταση εντολών".
(Βλέπε στη "Επανεξέταση ή διαγραφή εντολών [CD]" στη σελίδα 9-13.)*

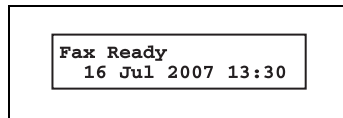


Υπόδειξη

Όταν η κλήση αποτύχει, βλέπε στην ενότητα "Επανεπιλογή [CD]" στη σελίδα 9-13.

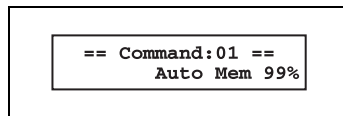
Αποστολή ενός φαξ, χρησιμοποιώντας το γυαλί πρωτοτύπων

- 1 Αλλάξτε στη λειτουργία φαξ, πατώντας το πλήκτρο "Copy/Fax/Scan".
- 2 Τοποθετήστε το έγγραφό σας στο γυαλί εναπόθεσης των πρωτοτύπων. (Για λεπτομέρειες βλέπε στη σελίδα 4-9.)
- 3 Πατήστε το πλήκτρο [Μέγεθ. Εγγρ.], για να επιλέξετε το μέγεθος του πρωτοτύπου, A4, A5 ή F4.
- 4 Ρυθμίστε την ανάλυση σάρωσης και την φωτεινότητα, εάν είναι απαραίτητο. (Βλέπε στη σελίδα 9-3.)
- 5 Επιλέξτε τον αριθμό φαξ.
 - Χρησιμοποιήστε τα αριθμητικά πλήκτρα, για να επιλέξετε έναν αριθμό.
ή
 - Πατήστε ένα πλήκτρο απλής επιλογής. (Βλέπε στη σελίδα 8-5.)
ή
 - Πατήστε το πλήκτρο [Speed Dial/Group] και τον τριψηφίο κωδικό. (Βλέπε στη σελίδα 8-15.)
ή
 - Χρησιμοποιήστε την επιλογή κλήσης ομάδας. (Βλέπε στη σελίδα 8-16.)
ή
 - Χρησιμοποιήστε την επιλογή τηλεφωνικού καταλόγου. (Βλέπε στη σελίδα 8-16.)
- 6 Πατήστε το πλήκτρο [Εκκίνηση]. (Όταν πατήσετε ένα πλήκτρο απλής επιλογής, δε χρειάζεται να πατήσετε το πλήκτρο [Εκκίνηση].)



Πατώντας το πλήκτρο [Εκκίνηση], δίνετε τώρα στη μηχανή σας μια εντολή.

Αυτός αριθμός εντολής εμφανίζεται στην πρώτη σειρά της οθόνης LCD για μερικά δευτερόλεπτα. Πρέπει να γνωρίζετε αυτό τον αριθμό εντολής, όταν θέλετε αργότερα, να ακυρώσετε τη μετάδοση ή να τυπώσετε ένα αποθηκευμένο πρωτότυπο. (Βλέπε στη "Επανεξέταση ή διαγραφή εντολών [CD]" στη σελίδα 9-13.)



- 7 Όταν η σάρωση έχει ολοκληρωθεί, το μηχάνημα δείχνει:

```
Start Scan → NextDoc
Tx Start → Start
```

- 8 Τοποθετήστε την επόμενη σελίδα, μετά Πατήστε το πλήκτρο [Μέγ. Χαρτ./Επόμ. Έγγρ.]. Διαφορετικά, πατήστε το πλήκτρο [Εκκίνηση], για να ξεκινήσετε τη μετάδοση.

- 9 Στο τέλος της εργασίας, το μηχάνημά σας κάνει μπιπ και δείχνει:

```
919725552009
** Complete **
```

Κάθε φορά που μεταδίδετε ένα πρωτότυπο, αυτό που εμφανίζεται στην επάνω σειρά της οθόνης LCD εξαρτάται από τις αποθηκευμένες πληροφορίες στην άλλη συσκευή φαξ. Η σειρά μπορεί να είναι επίσης και κενή.



Υπόδειξη

Εάν θέλετε να ακυρώσετε μια μετάδοση κατά τη διάρκεια της σάρωσης του πρωτοτύπου, πατήστε το πλήκτρο [Τερ/σμός].

Εάν θέλετε να ακυρώσετε μια μετάδοση σε εξέλιξη, χρησιμοποιήστε το πρόγραμμα "Επανεξέταση εντολών". (Βλέπε στη "Επανεξέταση ή διαγραφή εντολών [CD]" στη σελίδα 9-13.)



Υπόδειξη

Όταν η κλήση αποτύχει, βλέπε στην ενότητα "Επανεπιλογή [CD]" στη σελίδα 9-13.

9.2.2 Μετάδοση πραγματικού χρόνου (καμία μετάδοση από τη μνήμη)

Το μηχάνημά σας επιλέγει απλά την άλλη συσκευή φαξ και όταν αποκατασταθεί η επαφή, το μηχάνημά σας τραβά μέσα το πρωτότυπο, το σαρώνει και το μεταδίδει.

Με τη μετάδοση πραγματικού χρόνου, μπορείτε να παρακολουθήσετε τη σάρωση και την αποστολή κάθε σελίδας.

Για να εκτελέσετε τη μετάδοση πραγματικού χρόνου:

- 1 Αλλάξτε στη λειτουργία φαξ, πατώντας το πλήκτρο "Copy/Fax/Scan".
- 2 Τοποθετήστε το έγγραφο στον ADF (αυτόματος τροφοδότης πρωτοτύπων).

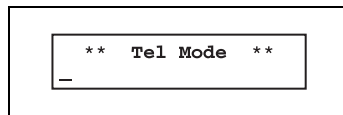


Υπόδειξη

Το γυαλί πρωτοτύπων δεν μπορεί να χρησιμοποιηθεί για τη μετάδοση πραγματικού χρόνου.

- 3 Λαμβάνετε έναν τόνο επιλογής, μετά:
 - Πατήστε το πλήκτρο [Προηγμένες Λειτουργίες] επανειλημμένα, ώπου να εμφανιστεί η ένδειξη "Monitor" μετά πατήστε το πλήκτρο [Enter].
 - ή
 - Σηκώστε τη χειροσυσκευή, όταν έχετε συνδέσει ένα εξωτερικό τηλέφωνο στο μηχάνημά σας.

Και στις δύο περιπτώσεις, το μηχάνημα δείχνει:



ή

- Πατήστε το πλήκτρο [Προηγμένες Λειτουργίες] επανειλημμένα, ώπου να εμφανιστεί η ένδειξη "Memory Tx" και πατήστε το πλήκτρο [Enter]. Μετά επιλέξτε "Off" και πατήστε το πλήκτρο [Enter], για να απενεργοποιήσετε τη μετάδοση από τη μνήμη.

ή

- Όταν έχετε καταμερίσει "Memory Tx" σε ένα πλήκτρο αφής ("Ειδικές εφαρμογές [CD]" στη σελίδα 12-3), απενεργοποιήστε τη μετάδοση από τη μνήμη, πατώντας απλά το πλήκτρο.

4 Επιλέξτε τον αριθμό φαξ.

- Χρησιμοποιήστε τα αριθμητικά πλήκτρα, για να επιλέξετε έναν αριθμό.
ή
- Πατήστε ένα πλήκτρο απλής επιλογής. (Βλέπε στη σελίδα 8-5.)
ή
- Πατήστε το πλήκτρο [Speed Dial/Group] και τον τριψηφίο κωδικό. (Βλέπε στη σελίδα 8-15.)
ή
- Χρησιμοποιήστε την επιλογή τηλεφωνικού καταλόγου. (Βλέπε στη σελίδα 8-16.)



Υπόδειξη

Με τη μετάδοση πραγματικού χρόνου, μπορεί να επιλεγεί μόνο ένας προορισμός.

5 Όταν ακούσετε ήχους φαξ από την άλλη συσκευή, πατήστε το πλήκτρο [Εκκίνηση].

Όταν ένα άτομο απαντά στο τηλέφωνο, χρησιμοποιήστε τη χειροσυσκευή για να πείτε σε αυτό το άτομο, ότι προσπαθείτε να στείλετε ένα φαξ. Όταν ακούσετε ήχους φαξ, πατήστε το πλήκτρο [Εκκίνηση].

Όταν η κλήση αποτύχει και εσείς χρησιμοποιείτε για την επιλογή "Monitor", πατήστε το πλήκτρο [Προηγμένες Λειτουργίες] επανειλημμένα, ώσπου να εμφανιστεί η ένδειξη "Monitor", μετά πατήστε το πλήκτρο [Enter] για την απόθεση.


Όταν χρησιμοποιείτε τη χειροσυσκευή, αποθέστε την μετά το πάτημα του πλήκτρου [Εκκίνηση].




Υπόδειξη

Εάν θέλετε να ακυρώσετε μια μετάδοση, χρησιμοποιήστε το πρόγραμμα "Επανεξέταση εντολών". (Βλέπε στη "Επανεξέταση ή διαγραφή εντολών [CD]" στη σελίδα 9-13.)


9.3 Επανεπιλογή [CD]

-  Περισσότερες πληροφορίες γι' αυτό, βλέπε στο κεφάλαιο "9 Αποστολή φαξ" στο διευρυμένο βιβλίο χειρισμού στο CD-R.

9.4 Επανεξέταση ή διαγραφή εντολών [CD]

-  Περισσότερες πληροφορίες γι' αυτό, βλέπε στο κεφάλαιο "9 Αποστολή φαξ" στο διευρυμένο βιβλίο χειρισμού στο CD-R.

9.5 Προηγμένες λειτουργίες φαξ [CD]

-  Περισσότερες πληροφορίες γι' αυτό, βλέπε στο κεφάλαιο "9 Αποστολή φαξ" στο διευρυμένο βιβλίο χειρισμού στο CD-R.

10

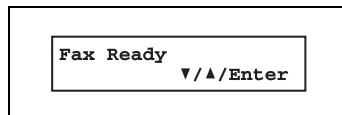
Λήψη φαξ

10 Λήψη φαξ

10.1 Λήψη ενός φαξ

10.1.1 Επιλογή της λειτουργίας λήψης

- 1 Πατήστε το πλήκτρο [Μενού], [9] και μετά πατήστε το πλήκτρο [Enter] τέσσερις φορές.
Το μηχάνημα σας δείχνει την τρέχουσα λειτουργία λήψης φαξ:



- 2 Πατήστε το πλήκτρο [▼] ή [▲], για να επιλέξετε την επιθυμητή λειτουργία λήψης.
Το μηχάνημά σας έχει πέντε διαφορετικές λειτουργίες λήψης:
 - Tel Ready (βλέπε πιο κάτω "Χειροκίνητη λειτουργία λήψης")
 - Fax Ready (βλέπε πιο κάτω "Αυτόματη λειτουργία λήψης")
 - Fax/Tel Ready (βλέπε στη σελίδα 10-4)
 - Tel/Fax Ready (βλέπε στη σελίδα 10-5)
 - Ans/Fax Ready (βλέπε στη σελίδα 10-5)
- 3 Πατήστε το πλήκτρο [Enter], για να αποθηκεύσετε τη ρύθμιση.
- 4 Πατήστε το πλήκτρο [Επαναφορά], για να εγκαταλείψετε το μενού.



Υπόδειξη

Όταν έχετε αντιστοιχήσει τη λειτουργία "Auto Rx" στο πλήκτρο αφής ("Ειδικές εφαρμογές [CD]" στη σελίδα 12-3), μπορείτε να αλλάξετε μεταξύ χειροκίνητη λήψης (Tel Ready) και αυτόματη λήψη (που έχετε ρυθμίσει), πατώντας αυτό το πλήκτρο.

10.1.2 Λειτουργία χειροκίνητης λήψης

Λειτουργία Tel Ready

Χρησιμοποιείτε αυτή τη λειτουργία, όταν:

- Θέλετε να χρησιμοποιήσετε την ίδια γραμμή και για τα δύο, για φαξ και τηλεφωνικές κλήσεις.
- Λαμβάνετε κυρίως τηλεφωνικές κλήσεις και μερικές φορές φαξ.

Σε αυτή τη λειτουργία:

Το μηχάνημά σας δεν απαντά σε κλήσεις ποτέ αυτόματα. Πρέπει να απαντήσετε εσείς σε κάθε κλήση, όπως περιγράφεται στην ενότητα "Χειροκίνητη απάντηση σε κλήσεις" στη σελίδα 10-7.

Εσείς πρέπει:

Να συνδέσετε ένα εξωτερικό τηλέφωνο. (Βλέπε στη σελίδα 3-10.)

10.1.3 Λειτουργία αυτόματης λήψης

Λειτουργία Fax Ready

Χρησιμοποιείτε αυτή τη λειτουργία, όταν:

Το μηχάνημά σας χρησιμοποιεί τη δική του τηλεφωνική γραμμή και δεν τη μοιράζεται με ένα τηλέφωνο ή με έναν αυτόματο τηλεφωνητή.

Σε αυτή τη λειτουργία:

Το μηχάνημά σας απαντά κάθε κλήση και προσπαθεί να λάβει ένα φαξ.

Λειτουργία Fax/Tel Ready

Χρησιμοποιείτε αυτή τη λειτουργία, όταν:

- Θέλετε να χρησιμοποιήσετε την ίδια γραμμή και για τα δύο, για φαξ και τηλεφωνικές κλήσεις.
- Εσείς χρησιμοποιείτε το μηχάνημα τόσο για συσκευή φαξ όσο και για τηλέφωνο και θέλετε να λαμβάνετε κυρίως φαξ.

Σε αυτή τη λειτουργία:

Το μηχάνημά σας λαμβάνει φαξ σιωπηλά αλλά σας δίνει ένα σήμα, όταν έρθει μια κανονική τηλεφωνική κλήση. (Το μηχάνημά σας κάνει μπιπ μια φορά στο τέλος κάθε λήψης.)

Όταν έρθει μια τηλεφωνική κλήση, το μηχάνημά σας δίνει ένα ειδικό κωδωνισμό (αλλά το τηλέφωνο που είναι συνδεδεμένο στο μηχάνημά σας δεν κωδωνίζει). Όταν ακούσετε τον κωδωνισμό, απαντήστε, χρησιμοποιώντας τη χειροσυσκευή σας.

Εσείς πρέπει:

Να συνδέσετε ένα εξωτερικό τηλέφωνο. (Βλέπε στη σελίδα 3-10.)

Λειτουργία Tel/Fax Ready**Χρησιμοποιείτε αυτή τη λειτουργία, όταν:**

- Θέλετε να χρησιμοποιήσετε την ίδια γραμμή και για τα δύο, για φαξ και τηλεφωνικές κλήσεις.
- Εσείς χρησιμοποιείτε το μηχάνημα τόσο για συσκευή φαξ όσο και για τηλέφωνο και θέλετε να λαμβάνετε κυρίως τηλεφωνικές κλήσεις.

Σε αυτή τη λειτουργία:

Το μηχάνημά σας κωδωνίζει τόσες φορές, όσες έχετε ρυθμίσει (η στάνταρ ρύθμιση είναι δύο φορές). Σε περίπτωση που δεν απαντήσετε στην κλήση κατά τη διάρκεια του κωδωνισμού, το μηχάνημά σας απαντά στην κλήση αυτόματα. Όταν ένας καλούντας στέλνει ένα φαξ, το μηχάνημά σας αρχίζει τη λήψη του φαξ. Όταν εισέλθει μια τηλεφωνική κλήση, το μηχάνημά σας δίνει έναν ειδικό κωδωνισμό, που σημαίνει ότι πρέπει να απαντήσετε, χρησιμοποιώντας τη χειροσυσκευή. (Αλλά το τηλέφωνο που είναι συνδεδεμένο στο μηχάνημά σας δεν κωδωνίζει.)

Εσείς πρέπει:

Να συνδέσετε ένα εξωτερικό τηλέφωνο. (Βλέπε στη σελίδα 3-10.)

Λειτουργία Ans./Fax Ready**Χρησιμοποιείτε αυτή τη λειτουργία, όταν:**

Χρησιμοποιείτε έναν αυτόματο τηλεφωνητή, ο οποίος είναι συνδεδεμένος στο μηχάνημά σας.

Σε αυτή τη λειτουργία:

Ένας αυτόματος τηλεφωνητής, συνδεδεμένος στο μηχάνημά σας, απαντά κάθε κλήση.

Όταν εισέλθει μια τηλεφωνική κλήση, αρχίζει ο αυτόματος τηλεφωνητής να καταγράφει το εισερχόμενο μήνυμα.

Όταν το μηχάνημά σας ακούσει έναν τόνο φαξ, αρχίζει τη λήψη του μηνύματος φαξ.

Εσείς πρέπει:

Να συνδέσετε έναν αυτόματο τηλεφωνητή. (Βλέπε στη σελίδα 3-10.)

Χρήση ενός αυτόματου τηλεφωνητή με το μηχάνημά σας:

- 1 Ρυθμίστε το μηχάνημα στη λειτουργία Ans./Fax Ready. (Βλέπε στη σελίδα 10-3.)
- 2 Ρυθμίστε τον αυτόματο τηλεφωνητή σας, να απαντά σε κλήσεις μετά από δύο κωδωνισμούς.
- 3 Εγγράψτε ένα νέο εξερχόμενο μήνυμα στον αυτόματο τηλεφωνητή σας.

Το εξερχόμενο μήνυμα στον αυτόματο τηλεφωνητή δεν πρέπει να διαρκεί πάνω από 10 δευτερόλεπτα.

Εδώ μια πρόταση για ένα μήνυμα:

"Γειά σας! Έχετε συνδεθεί με [το όνομα ή ο αριθμός τηλεφώνου σας]. Για να αφήσετε ένα μήνυμα, περιμένετε παρακαλώ το μπιπ. Για να στείλετε ένα φαξ, πατήστε το πλήκτρο [Εκκίνηση] στη συσκευή σας φαξ. Σας ευχαριστώ για την κλήση σας!"

10.1.4 Χειροκίνητη απάντηση σε κλήσεις



Υπόδειξη

Για τη χειροκίνητη απάντηση σε μια κλήση, πρέπει να εγκαταστήσετε ένα εξωτερικό τηλέφωνο στο μηχάνημά σας. Βεβαιωθείτε, ότι δεν είναι τοποθετημένο κανένα πρωτότυπο στον ADF (αυτόματος τροφοδότης πρωτοτύπων).

Χειροκίνητα λήψη μιας κλήσης με ένα εξωτερικό τηλέφωνο

Στη λειτουργία "Tel Ready" ή "Tel/Fax Ready" σηκώστε τη χειροσυσκευή, όταν κωδωνίζει το εξωτερικό τηλέφωνο:

- Όταν ακούσετε κάποιον να ομιλεί, απαντήστε του.
- Όταν ακούσετε τόνους φαξ ("μπιπ – μπιπ – μπιπ"), βάλτε κάτω τη χειροσυσκευή, αλλά μην την αποθέσετε. Πηγαίστε στο μηχάνημά σας και πατήστε το πλήκτρο [Εκκίνηση]. Αφού πρώτα πατήσετε το πλήκτρο [Εκκίνηση], αποθέστε τη χειροσυσκευή του εξωτερικού τηλεφώνου. Επειδή οι άλλες συσκευές φαξ πρέπει να περιμένουν μερικά δευτερόλεπτα, για να μπορούν να ακούσουν τους τόνους λήψης από το μηχάνημά σας, έχετε περίπου 30 δευτερόλεπτα καιρό, να πάτε στο μηχάνημά σας και να πατήσετε το πλήκτρο [Εκκίνηση].

10.1.5 Ενεργοποίηση της λειτουργίας αυτόματης ή χειροκίνητης λήψης

- 1 Βεβαιωθείτε, ότι το μηχάνημα βρίσκεται στη λειτουργία φαξ. Εάν όχι, πατήστε το πλήκτρο "Copy/Fax/Scan", για να αλλάξετε στη λειτουργία φαξ.
- 2 Πατήστε το πλήκτρο [Προηγμένες Λειτουργίες], ώσπου να εμφανιστεί η ένδειξη "Auto Rx" στην οθόνη LCD, μετά πατήστε το πλήκτρο [Enter].

Auto Rx	:Off
▼/▲/Enter	
- 3 Πατήστε το πλήκτρο [▼] ή [▲], για να επιλέξετε "On" ή "Off".
 - Για την ενεργοποίηση της λειτουργίας χειροκίνητης λήψης, επιλέξτε "Off"
 - Για την ενεργοποίηση της λειτουργίας αυτόματης λήψης, επιλέξτε "On".
- 4 Πατήστε το πλήκτρο [Enter], για να αποθηκεύσετε τη ρύθμιση.

**Υπόδειξη**

Όταν έχετε αντιστοιχίσει τη λειτουργία "Auto Rx" στο πλήκτρο αφής ("Ειδικές εφαρμογές [CD]" στη σελίδα 12-3), μπορείτε να αλλάξετε μεταξύ χειροκίνητη λήψης (Tel Ready) και αυτόματη λήψη (που έχετε ρυθμίσει), πατώντας αυτό το πλήκτρο.

10.1.6 Όταν το χαρτί τελειώσει κατά τη διάρκεια της λήψης φαξ

Όταν το μηχάνημά σας δεν έχει πλέον χαρτί, ακούγεται ένα μπιπ, η λυχνία [Ένδειξη Σφάλματος] ανάβει και το μηχάνημα δείχνει ποιο συρτάρι δεν έχει χαρτί – η 1η κασέτα, η 2η κασέτα (προαιρετική) ή το συρτάρι χειροκίνητης τροφοδοσίας.

Σε αυτό το παράδειγμα, στην 1η κασέτα του μηχανήματος έχει τελειώσει το χαρτί:

1st Cassette Please Supply Paper

Λήψη χωρίς χαρτί

Όταν το μηχάνημά σας δεν έχει άλλο χαρτί, αποθηκεύει μέχρι και 250 λήψεις φαξ στη μνήμη του. Αυτό ονομάζεται "Λήψη χωρίς χαρτί". Όταν μετά προσθέστε χαρτί, το μηχάνημα τυπώνει αυτόματα τα αποθηκευμένα μηνύματα.




Υπόδειξη


Ο αριθμός των σελίδων (όχι λήψεις), που μπορεί να αποθηκεύσει η συσκευή σας φαξ για τη λήψη χωρίς χαρτί διαφέρει. Εξαρτάται από τα εξής:

Τη χωρητικότητα της μνήμης του μηχανήματός σας, το είδος των πρωτοτύπων που στέλνονται στο μηχάνημά σας και την ανάλυση φαξ των πρωτοτύπων που στέλνονται στο μηχάνημά σας.

10.2 Ρυθμίσεις για λήψη φαξ [CD]

-  Περισσότερες πληροφορίες γι' αυτό, βλέπε στο κεφάλαιο "10 Λήψη φαξ" στο διευρυμένο βιβλίο χειρισμού στο CD-R.

10.3 Προηγμένες λειτουργίες λήψης [CD]

-  Περισσότερες πληροφορίες γι' αυτό, βλέπε στο κεφάλαιο "10 Λήψη φαξ" στο διευρυμένο βιβλίο χειρισμού στο CD-R.



**Χρήση της θυρίδας
κωδικού F [CD]**

11 Χρήση της θυρίδας κωδικού F [CD]



Περισσότερες πληροφορίες γι' αυτό, βλέπε στο κεφάλαιο "11 Χρήση της θυρίδας κωδικού F [CD]" στο διευρυμένο βιβλίο χειρισμού στο CD-R.

12

Ειδικές εφαρμογές [CD]

12 Ειδικές εφαρμογές [CD]



Περισσότερες πληροφορίες γι' αυτό, βλέπε στο κεφάλαιο "12 Ειδικές εφαρμογές [CD]" στο διευρυμένο βιβλίο χειρισμού στο CD-R.

13

**Εφαρμογές ασφάλειας
[CD]**

13 Εφαρμογές ασφάλειας [CD]




Περισσότερες πληροφορίες γι' αυτό, βλέπε στο κεφάλαιο "13 Εφαρμογές ασφάλειας [CD]" στο διευρυμένο βιβλίο χειρισμού στο CD-R.

14

Ρυθμίσεις χρήστη [CD]

14 Ρυθμίσεις χρήστη [CD]

-  Περισσότερες πληροφορίες γι' αυτό, βλέπε στο κεφάλαιο "14 Ρυθμίσεις χρήστη [CD]" στο διευρυμένο βιβλίο χειρισμού στο CD-R.

15

Αναφορές & Λίστες

15 Αναφορές & Λίστες

15.1 Πίνακας λιστών και αναφορών

Ο ακόλουθος πίνακας αναφέρει τις αναφορές και τις λίστες, που μπορεί να εκτυπώσει το μηχανήμα σας.

Όνομα	Περιγραφή	Παραπομπή
Λίστα λειτουργιών	Αναφέρει τις διαθέσιμες λειτουργίες στο μηχανήμα σας και τη σειρά των πλήκτρων, που χρειάζονται για να τις ολοκληρώσετε. Για να τυπώσετε αυτή τη λίστα, πατήστε το πλήκτρο [Μενού], [5], [1], [0], 1, [Enter].	σελίδα 4-6
Λίστα ρυθμίσεων μηχανήματος	Αναφέρει τις τρέχουσες ρυθμίσεις του μηχανήματος. Για να τυπώσετε αυτή τη λίστα, πατήστε το πλήκτρο [Μενού], [5], [1], [0], [2], [Enter].	σελίδα 14-3
Λίστα ρυθμίσεων φαξ	Αναφέρει τις τρέχουσες ρυθμίσεις φαξ. Για να τυπώσετε αυτή τη λίστα, πατήστε το πλήκτρο [Μενού], [5], [1], [0], [3], [Enter].	σελίδα 14-3
Λίστα ρυθμίσεων αντιγραφής	Αναφέρει τις τρέχουσες ρυθμίσεις αντιγραφής. Για να τυπώσετε αυτή τη λίστα, πατήστε το πλήκτρο [Μενού], [5], [1], [0], [4], [Enter].	σελίδα 14-3
Αναφορά δραστηριότητας	Τυπώνει τις πρόσφατες μεταδόσεις φαξ, που έχουν γίνει με το μηχανήμα σας. Για να τυπώσετε την αναφορά δραστηριότητας, πατήστε το πλήκτρο [Μενού], [5], [1], [0], [5], [Enter]. Μπορείτε επίσης να ρυθμίσετε το μηχανήμα, για την αυτόματη εκτύπωση της αναφοράς δραστηριότητας μετά από κάθε 100 μεταδόσεις φαξ.	σελίδα 15-5
Λίστα εντολών	Αναφέρει τα ακόλουθα στοιχεία: <ul style="list-style-type: none"> • Τον αριθμό εντολής • Τον αριθμό ή το όνομα του προορισμού • Το χρόνο έναρξης (σε μορφή dd.hh:mm) • Μια υπόδειξη – που δηλώνει, εάν η εντολή είναι μια λειτουργία ανάκλησης ή λειτουργία κωδικού F. Για να τυπώσετε αυτή τη λίστα, πατήστε το πλήκτρο [Μενού], [5], [1], [0], [6], [Enter].	σελίδα 9-13
ONE-TOUCH LIST	Αναφέρει κάθε αριθμό πλήκτρου απλής επιλογής, όνομα και αριθμό φαξ/τηλεφώνου που έχετε αποθηκεύσει. Για να τυπώσετε αυτή τη λίστα, πατήστε το πλήκτρο [Μενού], [5], [1], [0], [7], [Enter].	σελίδα 8-5
Λίστα ταχείας κλήσης	Αναφέρει κάθε τριψήφιο αριθμό αναγνώρισης, όνομα και αριθμό φαξ/τηλεφώνου που έχετε αποθηκεύσει. Για να τυπώσετε αυτή τη λίστα, πατήστε το πλήκτρο [Μενού], [5], [1], [0], [8], [Enter].	σελίδα 8-12
Λίστα ομάδων	Αναφέρει τους αριθμούς απλής επιλογής και τους αριθμούς φαξ/τηλεφώνου, που έχετε αποθηκεύσει στο αριθμό ομάδας. Για να τυπώσετε αυτή τη λίστα, πατήστε το πλήκτρο [Μενού], [5], [1], [0], [9], [Enter], μετά επιλέξτε τον αριθμό ομάδας και πατήστε το πλήκτρο [Enter].	σελίδα 8-16
Μπλοκάρισμα άχρηστης λίστα επιλογής	Αναφέρει τους μπλοκαρισμένους αριθμούς τηλεφώνου. Για να τυπώσετε αυτή τη λίστα, πατήστε το πλήκτρο [Μενού], [5], [1], [1], [0], [Enter].	σελίδα 10-10

Όνομα	Περιγραφή	Παραπομπή
Εξώφυλλο	Τυπώνει ένα δείγμα εξωφύλλου. Για να τυπώσετε αυτή τη λίστα, πατήστε το πλήκτρο [Μενού], [5], [1], [1], [1], [Enter].	σελίδα 9-13
Λίστα κωδικών τμημάτων	Αναφέρει το συνολικό χρόνο επικοινωνίας, τις τυπωμένες σελίδες των ληφθέντων φαξ, το κόστος εκτύπωσης της λήψης φαξ, τις συνολικές σελίδες αντιγράφων, το κόστος αντιγραφής και το άθροισμα του κόστους αντιγραφής και του κόστους εκτύπωσης της λήψης φαξ για κάθε κωδικό τμήματος. Για να τυπώσετε αυτή τη λίστα, πατήστε το πλήκτρο [Μενού], [5], [1], [1], [2], [Enter].	σελίδα 13-3
Λίστα επαλήθευσης ταυτότητας χρήστη	Λίστα που καταχωρείται το όνομα χρήστη, ο κωδικός τμήματος, ο συνολικός χρόνος επικοινωνίας, οι συνολικές τυπωμένες σελίδες και το κόστος για λήψη φαξ, οι συνολικές τυπωμένες σελίδες και το κόστος για αντιγραφή, οι συνολικές σαρωμένες σελίδες, και το άθροισμα του κόστους αντιγραφής και του κόστους εκτύπωσης της λήψης φαξ για κάθε κωδικό τμήματος. Για να τυπώσετε τη λίστα, [Μενού], [5], [1], [2], [5].	σελίδα 13-3
Λίστα θυρίδων κωδικού F	Αναφέρει κάθε αριθμό αναγνώρισης θυρίδας, όνομα θυρίδας (εάν υπάρχει), υποδιεύθυνση, κωδικό, τύπο θυρίδας και κάθε ρύθμιση θυρίδας. Για να τυπώσετε αυτή τη λίστα, πατήστε το πλήκτρο [Μενού], [5], [1], [1], [3], [Enter].	σελίδα 11-3
Λίστα πρωτοτύπων κωδικού F	Αναφέρει κάθε αριθμό αναγνώρισης θυρίδας, όνομα θυρίδας (εάν υπάρχει), τύπο θυρίδας και κάθε αριθμό αρχείου (ή αριθμό πρωτοτύπου), που είναι αποθηκευμένος. Για να τυπώσετε αυτή τη λίστα, πατήστε το πλήκτρο [Μενού], [5], [1], [1], [4], [Enter].	σελίδα 11-3
Λίστα θυρίδας στοίβας	Αναφέρει κάθε αριθμό αναγνώρισης θυρίδας, το όνομα προορισμού, τον αριθμό φαξ και την ημέρα και ώρα που πρέπει να ξεκινήσει η μετάδοση. Για να τυπώσετε αυτή τη λίστα, πατήστε το πλήκτρο [Μενού], [5], [1], [1], [5], [Enter].	σελίδα 9-13
Λίστα στοίβας πρωτοτύπων	Αναφέρει τους αριθμούς αρχείων πρωτοτύπων. Για να τυπώσετε αυτή τη λίστα, πατήστε το πλήκτρο [Μενού], [5], [1], [1], [6], [Enter].	σελίδα 9-13
Λίστα προώθησης φαξ	Αναφέρει κάθε αριθμό αναγνώρισης ρύθμισης μετάδοσης, τον αριθμό της άλλης συσκευής φαξ που θέλετε να μεταδώσετε πρωτότυπα, τη ρύθμιση ON/OFF, τη χρονική περίοδο και τη ρύθμιση αυτόματης εκτύπωσης. Για να τυπώσετε μια λίστα προγράμματος, πατήστε το πλήκτρο [Μενού], [5], [1], [1], [7], [Enter].	σελίδα 10-10
Λίστα Macro	Αναφέρει κάθε αριθμό πλήκτρου Macro και το όνομα της εργασίας, που είναι αποθηκευμένη στο πλήκτρο Macro. Για να τυπώσετε μια λίστα προγράμματος, πατήστε το πλήκτρο [Μενού], [5], [1], [1], [8], [Enter].	σελίδα 12-3
Λίστα ρυθμίσεων σαρωτή	Αναφέρει τις τρέχουσες ρυθμίσεις του σαρωτή. Για να τυπώσετε αυτή τη λίστα, πατήστε το πλήκτρο [Μενού], [5], [1], [1], [9], [Enter].	σελίδα 7-5
Λίστα αποθηκευμένων πρωτοτύπων	Τυπώνει πόση μνήμη χρειάζεται κάθε αποθηκευμένο πρωτότυπο. Για να τυπώσετε αυτή τη λίστα, πατήστε το πλήκτρο [Μενού], [5], [1], [2], [0], [Enter].	σελίδα 15-8
Αναφορά επιβεβαίωσης μετάδοσης (Tx)	Τυπώνεται μετά τη μετάδοση των πρωτοτύπων.	σελίδα 15-7

15.2 Αναφορά δραστηριότητας

Καταγράφει ακριβώς όπως ένα βιβλιάριο επιταγών τις καθημερινές σας οικονομικές συναλλαγές, το μηχάνημά σας συντάσσει μια αναφορά δραστηριότητας, η οποία καταγράφει τις 100 τελευταίες συναλλαγές φαξ. Η αναφορά δραστηριότητας αναφέρει τις ακόλουθες πληροφορίες για κάθε συναλλαγή:

- Καταμερισμένος αριθμός, ξεκινά κάθε ημέρα από το 001
- Καλούμενος αριθμός
- Ανάλυση
- Ημερομηνία και ώρα έναρξης
- Διάρκεια, σε λεπτά και δευτερόλεπτα
- Μήκος, σε αριθμό σελίδων
- Κωδικός τμήματος (βλέπε στην ενότητα "Εφαρμογές ασφάλειας [CD]" στη σελίδα 13-3)
- Αποτέλεσμα της κλήσης
Όταν προηγείται ένας αστερίσκος (*), δείχνει μια ECM επικοινωνία. Όταν προηγείται το σύμβολο (#), δείχνει επικοινωνία μέσω του μόντεμ υψηλής ταχύτητας V.34
- Όλες οι ειδικές λειτουργίες
Για παράδειγμα μια κλήση φαξ, που έλαβε χώρα χρησιμοποιώντας ένα εξωτερικό τηλέφωνο, εμφανίζεται ως "Manual".

15.2.1 Ρύθμιση της αναφοράς δραστηριότητας

Η συσκευή σας φαξ τυπώνει την αναφορά δραστηριότητας αυτόματα μετά 100 συναλλαγές. Για την ενεργοποίηση ή απενεργοποίηση αυτής της αυτόματης εκτύπωσης:

- 1 Πατήστε το πλήκτρο [Μενού], [3], [1], [1], [Enter]



Journal AutoPrt.:Off
▼/▲/Enter

- 2 Πατήστε το πλήκτρο [▼] ή [▲], για να επιλέξετε ενεργοποίηση ή απενεργοποίηση και πατήστε το πλήκτρο [Enter].

15.2.2 Χειροκίνητη εκτύπωση μιας αναφοράς δραστηριότητας

Για να τυπώσετε μια αναφορά δραστηριότητας αμέσως, χωρίς να περιμένετε να ολοκληρωθούν οι 100 μεταδόσεις:

- 1 Πατήστε το πλήκτρο [Μενού], [5], [1], [0], [5], [Enter].



- 2 Πατήστε το πλήκτρο [▼] ή [▲], για να επιλέξετε τον τύπο αναφοράς που θέλετε να τυπώσετε.
 - "Tx Report" τυπώνει μόνο την αναφορά μετάδοσης.
 - "Rx Report" τυπώνει μόνο την αναφορά λήψης.
 - "Tx/Rx Report" τυπώνει και τα δύο, την αναφορά μετάδοσης και την αναφορά λήψης.
- 3 Πατήστε το πλήκτρο [Enter].

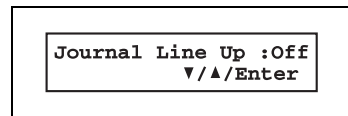
15.2.3 Ρύθμιση της σειράς εκτύπωσης στην αναφορά δραστηριότητας

Το μηχάνημά σας τυπώνει την αναφορά δραστηριότητας για κάθε μετάδοση φαξ. Για παράδειγμα, όταν το μηχάνημά πρέπει να επιλέξει ξανά μια κλήση, αναφέρονται αυτές οι επανεπιλογές στην αναφορά.

Εάν θέλετε να αναφέρονται αυτές οι ενέργειες με τη σειρά των καταμερισμένων αριθμών, μπορείτε να αλλάξετε τη σειρά εκτύπωσης της αναφοράς δραστηριότητας.

Για να αλλάξετε τη σειρά εκτύπωσης:

- 1 Πατήστε το πλήκτρο [Μενού], [3], [1], [2], [Enter].



- 2 Πατήστε το πλήκτρο [▼] ή [▲], για να επιλέξετε "On" ή "Off".

Εάν θέλετε να τυπώσετε την αναφορά δραστηριότητας στη σειρά των καταμερισμένων αριθμών, επιλέξτε "On".

Διαφορετικά, το μηχάνημα αναφέρει κάθε μετάδοση φαξ που έχει την ίδια εντολή και την ίδια θέση.
- 3 Πατήστε το πλήκτρο [Enter], για να αποθηκεύσετε τη ρύθμιση.

15.3 Αναφορά επιβεβαίωσης μετάδοσης

15.3.1 Ρύθμιση της αναφοράς επιβεβαίωσης μετάδοσης

Το μηχάνημά σας μπορεί να τυπώσει μια αναφορά επιβεβαίωσης μετάδοσης (TCR), μετά την αποστολή κάθε φαξ σε κάθε συσκευή φαξ Group 3. Η αναφορά επιβεβαίωσης μετάδοσης (TCR) αναφέρει τις ακόλουθες πληροφορίες για κάθε επικοινωνία:

- Ημερομηνία και ώρα της εκτύπωσης της TCR
- Καλούμενος αριθμός
- Ανάλυση
- Ημερομηνία και ώρα έναρξης
- Διάρκεια, σε λεπτά και δευτερόλεπτα
- Μήκος, σε αριθμό σελίδων
- Αποτέλεσμα της κλήσης
- Όλες οι ειδικές λειτουργίες
Για παράδειγμα μια κλήση φαξ, που έλαβε χώρα χρησιμοποιώντας ένα εξωτερικό τηλέφωνο, εμφανίζεται ως "Manual" (Χειροκίνητα).
- Δείγμα πρωτοτύπου
Μια εικόνα της πρώτης σελίδας ενός πρωτοτύπου

Όταν παρουσιαστεί ένα σφάλμα, η αναφορά επιβεβαίωσης μετάδοσης (TCR) σας δίνει τη θέση που κλήθηκε, τον κωδικό σφάλματος (σελίδα 16-28) και το μήνυμα σφάλματος (σελίδα 16-21).

Για να ρυθμίσετε την εκτύπωση της TCR:

- 1 Πατήστε το πλήκτρο [Μενού], [3], [1], [3], [Enter].



Report AutoPrint:Off
▼/▲/Enter

- 2 Πατήστε το πλήκτρο [▼] ή [▲], ώσπου να εμφανιστεί η ρύθμιση που επιθυμείτε και πατήστε το πλήκτρο [Enter].



Υπόδειξη

Όταν ενεργοποιείτε και απενεργοποιείτε συχνά αυτή τη λειτουργία, μπορείτε να καταμερίσετε σε ένα πλήκτρο αφής (βλέπε στην ενότητα "Ειδικές εφαρμογές [CD]" στη σελίδα 12-3) την ενεργοποίηση ή απενεργοποίηση, πατώντας απλά το πλήκτρο.

15.4 Λίστα αποθηκευμένων πρωτοτύπων

Το μηχανήμά σας μπορεί να τυπώσει τη λίστα των αποθηκευμένων στη μνήμη πρωτοτύπων. Σας δείχνει πόση μνήμη χρειάζεται κάθε πρωτότυπο.

Η λίστα περιλαμβάνει:

- **Type**
Εμφανίζεται ο τύπος του πρωτοτύπου, όπως "Batch box".
- **Data (σε Kbyte)**
Εμφανίζεται πόση μνήμη χρησιμοποιείται για το πρωτότυπο.
- **Page**
Εμφανίζεται ο αριθμός των σελίδων.
- **Note**
Εμφανίζονται άλλες πληροφορίες, όπως ο αριθμός θυρίδας.

Για να τυπώσετε τη λίστα εγγράφων αποθηκευμένων στη μνήμη:

→ Πατήστε το πλήκτρο [Μενού], [5], [1], [2], [0], [Enter].

15.5 Ειδοποίηση διαγραφής πρωτοτύπων

- Όταν τα αποθηκευμένα στη μνήμη δεδομένα εικόνων σβηστούν λόγω διακοπής του ρεύματος, μόλις επιστρέψει το ρεύμα τυπώνεται μια κοινοποίηση, η οποία αναφέρει πληροφορίες σχετικά με τα σβησμένα δεδομένα εικόνας.
- Στη συνέχεια παρουσιάζεται ένα παράδειγμα ενός λαμβανόμενου αρχείου, που σβήστηκε. Επιπλέον μπορεί να τυπωθεί "Command erased", "Erased Poll Documents" και "F-Code box document erased".

NewYork Office Fax:123-456-4890

Documents Erased

P.1 16 Jul 2007 13:34

No.	Name	Mode	Start Time	Page	Dept	Result	Note
002	L.A Office	Normal	24,13:33	0'25"	1	# 0 K	
1	2	3	4	5	6	7	8
9							

1. **No.**
Ο αριθμός της επικοινωνίας
2. **Name**
Καταχωρημένο με την ακόλουθη σειρά
 - Αριθμός ΤΤΙ, καταχωρημένος για το όνομα προορισμού
 - Χώρος
3. **Mode**
Ανάλυση στην επικοινωνία
4. **Start Time**
Ο χρόνος στον οποίο αρχίζει η επικοινωνία
5. **Time**
Ο χρόνος που απαιτείται για την επικοινωνία
6. **Page**
Ο αριθμός των σελίδων που έχουν ληφθεί
7. **Dept.**
Όταν έχει ρυθμιστεί "Department code", καταγράφεται εδώ ο αριθμός τμήματος.

8. Result

Αποτέλεσμα επικοινωνίας.

- OK: Κανονική ολοκλήρωση
 - *: Επικοινωνία σε λειτουργία ECM
 - #: Επικοινωνία μέσω super G3
 - Κωδικός σφάλματος: Μη κανονική ολοκλήρωση
- Για πληροφορίες σχετικά με τους κωδικούς σφάλματος, ανατρέξτε στην ενότητα σελίδα 16-28.

9. Remarks

- Polling: Λήψη με ανάκληση
- Manual: Χειροκίνητη λήψη
- F-Polling: Δείχνει την ανάκληση κωδικού F
- Security: Λαμβανόμενο στη θυρίδα ασφαλείας κωδικού F
- Relay: Λαμβανόμενο με αναμετάδοση κωδικού F
- Bulletin: Λαμβανόμενο στη θυρίδα δελτίου κωδικού F

16

**Συντήρηση και Επίλυση
προβλημάτων**

16 Συντήρηση και Επίλυση προβλημάτων

16.1 Συντήρηση

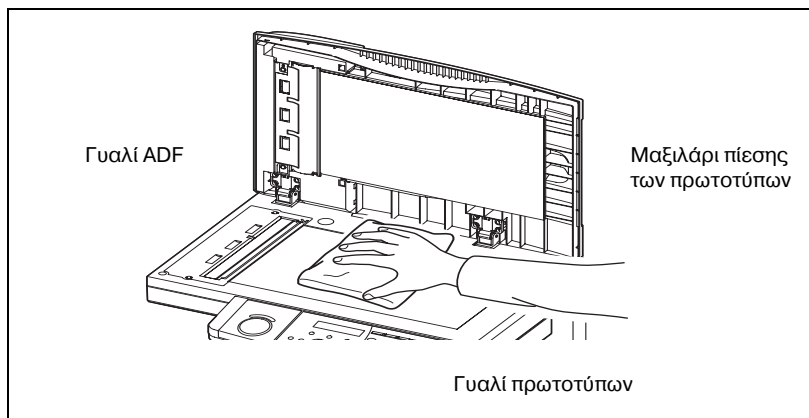
16.1.1 Υποδείξεις καθαρισμού

Μερικά πράγματα που πρέπει να έχετε υπόψη σας σχετικά με τον καθαρισμό του μηχανήματός σας:

- Καθαρίζετε το μηχανήμα! Η σκόνη και η ρύπανση, ιδιαίτερα γύρω από τα ανοίγματα εξαερισμού της συσκευής φαξ, μπορούν να ελαττώσουν τη ζωή του μηχανήματός σας.
- Αποσυνδέετε πάντοτε το μηχανήμα από το ρεύμα πριν τον καθαρισμό.
- Μην ψεκάσετε ποτέ κανένα καθαριστικό απευθείας στο μηχανήμα σας. Το ψεκαζόμενο σπρέι μπορεί να προξενήσει ζημιές στα εσωτερικά στοιχεία.
- Μην προσπαθήσετε να καθαρίσετε τα σημεία στεγανοποίησης στο εσωτερικό του μηχανήματος. Αυτά είναι στεγανοποιημένα για τη δική σας ασφάλειά και την προστασία του μηχανήματος.
- Για τον καθαρισμό του εξωτερικού του μηχανήματος χρησιμοποιείτε ένα ήπιο διάλυμα καθαρισμού, ψεκασμένο σε ένα πανί χωρίς χνούδια.
- Στις περιοχές που δεν μπορείτε να φθάσετε με σφουγγάρι, χρησιμοποιείτε πάντοτε ξηρό πεπιεσμένο αέρα χωρίς σκόνη, για να ξεφουσήσετε προσεκτικά τη σκόνη και τα τυχόν άλλα υλικά.

16.1.2 Καθαρισμός της περιοχής σάρωσης

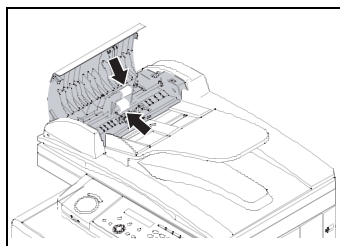
- 1 Σφουγγίστε το γυαλί εναπόθεσης των πρωτοτύπων, το γυαλί του ADF και το μαξιλάρι πίεσης των πρωτοτύπων με ένα καθαρό, μαλακό και χωρίς χνούδια πανί, εμποτισμένο με νερό.
- 2 Μετά σφουγγίστε το με ένα καθαρό, μαλακό, στεγνό και χωρίς χνούδια πανί, ώσπου να καθαρίσει και να στεγνώσει.



16.1.3 Καθαρισμός των ρολών του ADF

Όταν έχετε δυσκολίες με τη σωστή τροφοδοσία των πρωτοτύπων σας, προσπαθήστε αυτή τη διαδικασία:

- 1 Κλείστε το διακόπτη και αποσυνδέστε το καλώδιο του ρεύματος από την πρίζα του τοίχου.
- 2 Ανοίξτε το κάλυμμα του ADF.
- 3 Χρησιμοποιήστε ένα πανί, εμποτισμένο με ένα υγρό καθαρισμού λαστιχένιων ρολών, για να καθαρίσετε την εξωτερική επιφάνεια των ρολών. Περιστρέψτε τα ρολά με το χέρι, για να καταστεί δυνατός ο καθαρισμός όλης της επιφάνειας των ρολών.



16.1.4 Καθαρισμός της κορόνας του τυμπάνου και της φωτοδιόδου (LED) της κεφαλής εκτύπωσης

Όταν εμφανιστεί το ακόλουθο μήνυμα στην οθόνη LCD ή όταν η εκτύπωσή σας δεν παρουσιάζει καλή ποιότητα εκτύπωσης, πρέπει να καθαριστεί η κορόνα της κασέτας του τυμπάνου.

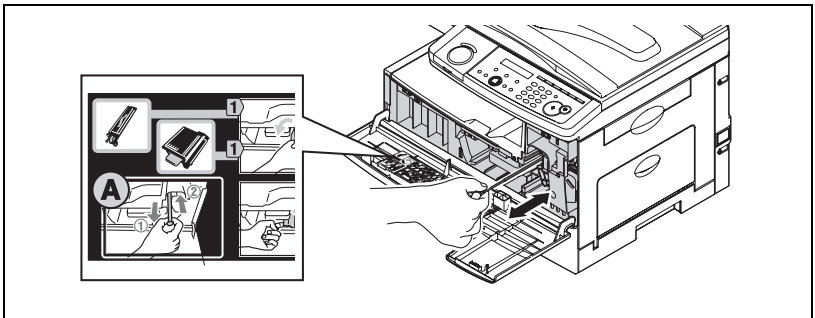
Open Front Cover
Follow Instruction A



Υπόδειξη

Αφού εμφανιστεί αυτό το μήνυμα, το μηχάνημά σας μπορεί να τυπώσει περίπου 100 φύλλα, αλλά μετά το μηχάνημα παρουσιάζει το μήνυμα "Printer not usable" και δεν μπορεί να τυπωθεί καμία σελίδα, ώπου να καθαριστεί η κορόνα.

- 1 Ανοίξτε το μπροστινό κάλυμμα.
- 2 Τραβήξτε απαλά την μπλε ράβδο καθαρισμού προς τα πάνω σας και μετά σπρώξτε την ξανά μέσα στο μηχάνημα μερικές φορές. Αυτή η ενέργεια καθαρίζει επίσης και τη φωτοδιόδο (LED) της κεφαλής εκτύπωσης.



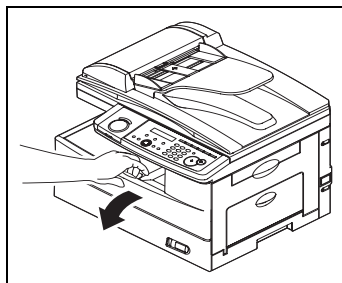
- 3 Κλείστε το μπροστινό κάλυμμα.

16.1.5 Αντικατάσταση της κασέτας του γραφίτη

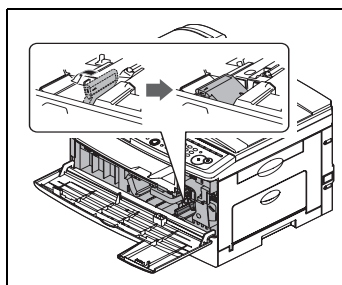
Όταν τελειώνει ο γραφίτης (toner), το μηχάνημά σας δείχνει "Toner Empty" στην οθόνη LCD και δεν μπορεί να τυπώσει καμία σελίδα, ώπου να αντικατασταθεί η κασέτα του γραφίτη (toner) με μια νέα.

Για να αντικαταστήσετε την κασέτα του γραφίτη:

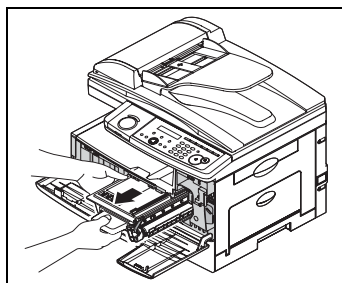
- 1 Ανοίξτε το μπροστινό κάλυμμα.



- 2 Στρέψτε το μοχλό ασφάλισης της κασέτας του γραφίτη (toner) προς τα αριστερά (θέση απασφάλισης).



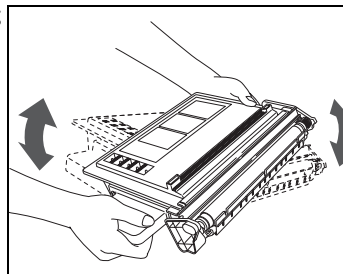
- 3 Τραβήξτε τη μεταχειρισμένη κασέτα του γραφίτη (toner) έξω.



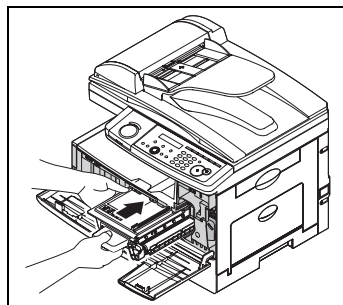
- 4 Αφαιρέστε την κασέτα του γραφίτη (toner) από τη συσκευασία της. Μετά, κρατώντας την κασέτα του γραφίτη (toner) με τα δύο χέρια, κουνήστε την ελαφρά, για να κατανεμηθεί ο γραφίτης ομοιόμορφα στο εσωτερικό της κασέτας.

ΠΡΟΣΟΧΗ

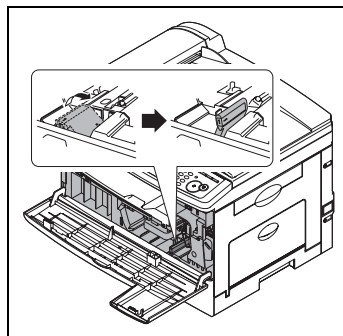
- Μην ακουμπήσετε το ρολό της κασέτας του γραφίτη (toner).



- 5 Σπρώξτε την κασέτα του γραφίτη (toner) δυνατά μέσα στο μηχάνημα, ώσπου να ασφαλίσει εντελώς στη θέση της.



- 6 Στρέψτε το μοχλό ασφάλισης της κασέτας προς τα δεξιά, ώσπου να ασφαλίσει εντελώς στη θέση του.



- 7 Καθαρίστε την κορόνα του τυμπάνου και τη φωτοδιόδο (LED) της κεφαλής εκτύπωσης. (Βλέπε στη "Καθαρισμός της κορόνας του τυμπάνου και της φωτοδιόδου (LED) της κεφαλής εκτύπωσης" στη σελίδα 16-5.)
- 8 Κλείστε το μπροστινό κάλυμμα.

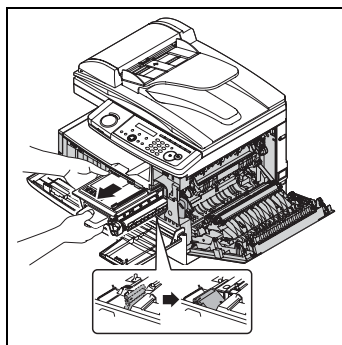
16.1.6 Αντικατάσταση της κασέτας του τυμπάνου

Η κασέτα του τυμπάνου φθάνει περίπου για 30.000 σελίδες. Όταν το τύμπανο φθάσει στο τέλος της ζωής του, το μηχάνημα δείχνει "Replace Drum Soon" στην οθόνη LCD. Μετά πρέπει να αντικαταστήσετε σε λίγο την κασέτα του τυμπάνου. Όταν το μηχάνημα δείχνει "Replace Drum", δεν μπορεί να τυπώσει, ώσπου να αντικατασταθεί η κασέτα του τυμπάνου.

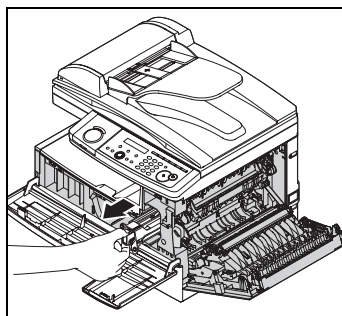
Για να αντικαταστήσετε την κασέτα του τυμπάνου:

1 Ανοίξτε το πλευρικό κάλυμμα και το μπροστινό κάλυμμα.

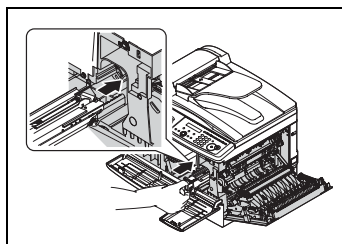
2 Στρέψτε το μοχλό ασφάλισης της κασέτας του γραφίτη (toner) προς τα αριστερά (θέση απασφάλισης), μετά τραβήξτε την κασέτα του γραφίτη (toner) έξω. Η κασέτα του γραφίτη (toner) πρέπει να απομακρυνθεί, για να αντικατασταθεί η κασέτα του τυμπάνου.



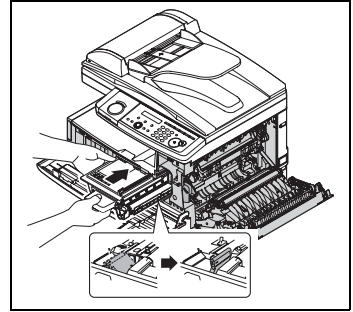
3 Τραβήξτε τη μεταχειρισμένη κασέτα του τυμπάνου έξω.



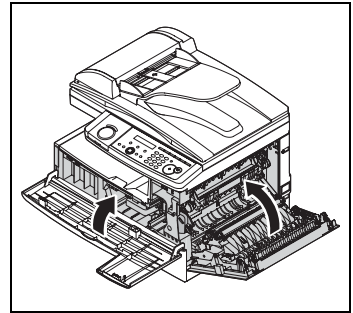
4 Αφαιρέστε τη νέα κασέτα του τυμπάνου από τη συσκευασία της και σπρώξτε την δυνατά μέσα στο μηχάνημα, ώσπου να ασφαλίσει εντελώς στη θέση της.



- 5 Επανατοποθετήστε την κασέτα του γραφίτη (toner), μετά στρέψτε το μοχλό ασφάλισης της κασέτας προς τα δεξιά, ώσπου να ασφαλίσει εντελώς στη θέση του.



- 6 Κλείστε το μπροστινό κάλυμμα και το πλευρικό κάλυμμα.

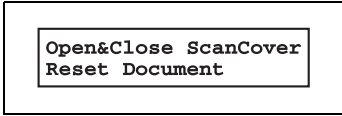


16.2 Επίλυση προβλημάτων

16.2.1 Εμπλοκή πρωτοτύπου

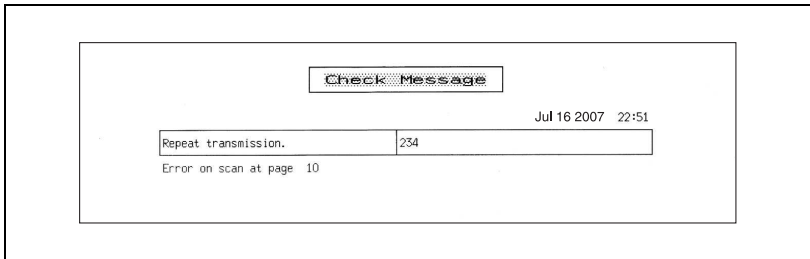
Περίπτωση 1

Όταν ένα πρωτότυπο μπλοκαριστεί στον αυτόματο τροφοδότη πρωτοτύπων (ADF), εμφανίζεται το ακόλουθο μήνυμα.



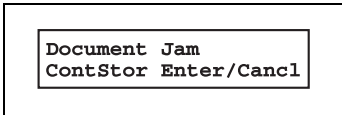
Open&Close ScanCover
Reset Document

Επίσης όταν ένα πρωτότυπο μπλοκαριστεί κατά τη διάρκεια μιας γρήγορης μετάδοσης από τη μνήμη ή της μετάδοσης πραγματικού χρόνου, τυπώνεται το ακόλουθο μήνυμα ελέγχου, για να σας γνωρίσει ποια σελίδα είναι μπλοκαρισμένη.



Περίπτωση 2

Όταν ένα πρωτότυπο μπλοκαριστεί κατά τη διάρκεια της σάρωσης στη μνήμη για τη σελιδοποίηση των αντιγράφων ή για την κανονική μετάδοση από τη μνήμη, το μηχάνημα δείχνει:



Document Jam
ContStor Enter/Cancel


- 1 Εάν θέλετε να συνεχίσετε τη λειτουργία, πατήστε το πλήκτρο [Enter] και συνεχίστε με το βήμα 2. Για να διακόψετε τη λειτουργία, πατήστε το πλήκτρο [Ακύρωση].



Υπόδειξη

Όταν περιμένετε πάνω από 3 λεπτά, χωρίς να πατήσετε κάποιο πλήκτρο, το μηχάνημα διακόπτει τη λειτουργία αυτόματα.

- 2 Το μηχάνημα δείχνει, ποια σελίδα (π.χ. ποιος αριθμός σελίδας) είναι μπλοκαρισμένη. Άρετε το μπλοκάρισμα του πρωτοτύπου και επαναφέρετε το πρωτότυπο στον αυτόματο τροφοδότη πρωτοτύπων από την μπλοκαρισμένη σελίδα και εμπρός, μετά πατήστε το πλήκτρο [Εκκίνηση].



p 2. Reset Document
Press Start key



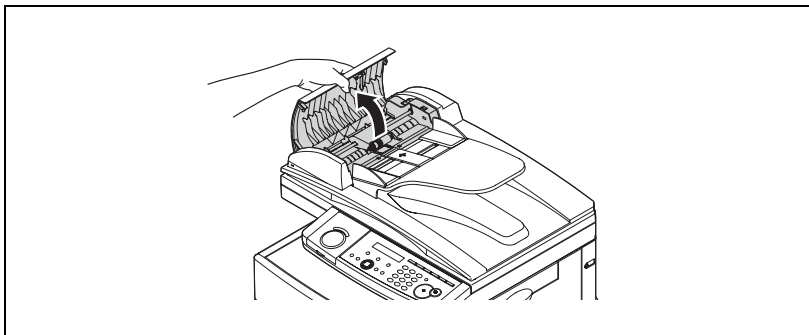
Υπόδειξη

Όταν περιμένετε πάνω από 3 λεπτά, χωρίς να πατήσετε κάποιο πλήκτρο, το μηχάνημα αρχίζει να στέλνει ή να αντιγράφει το(τα) πρωτότυπο(α) που έχει.

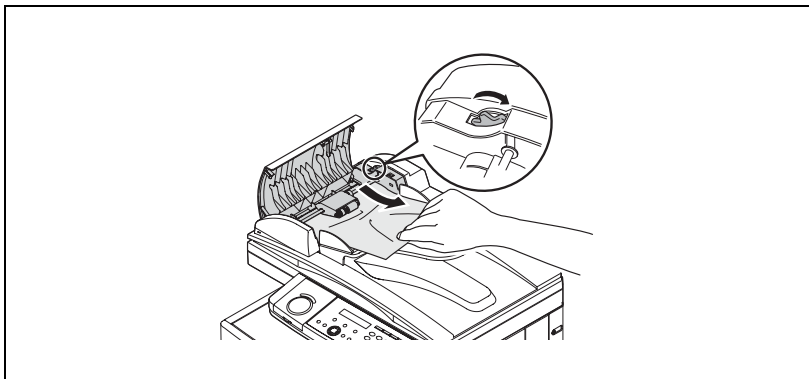
Εάν θέλετε να ακυρώσετε αυτή τη λειτουργία, πατήστε το πλήκτρο [Τερ/σμός]. Το μηχάνημα διαγράφει όλες τις σελίδες από τη μνήμη και μετά επιστρέφει στη λειτουργία ετοιμότητας.

Μπλοκάρισμα στην περιοχή εισόδου

- 1 Ανοίξτε το κάλυμμα του ADF.



- 2 Τραβήξτε το πρωτότυπο προσεκτικά έξω από τον αυτόματο τροφοδότη πρωτοτύπων.
Εάν δεν μπορείτε να το αφαιρέσετε, γυρίστε το κουμπί απασφάλισης και αφαιρέστε το μπλοκαρισμένο πρωτότυπο.



- 3 Κλείστε το κάλυμμα του αυτόματου τροφοδότη πρωτοτύπων, βεβαιωθείτε, ότι και οι δύο πλευρές είναι ασφαλισμένες κάτω.

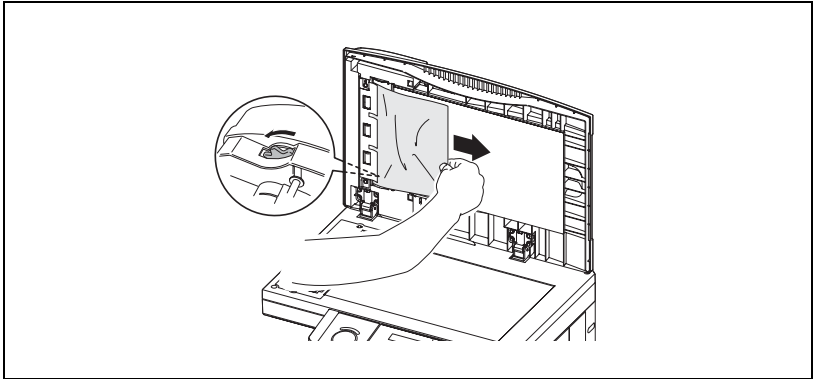


Υπόδειξη

Για την αποφυγή της εμπλοκής των πρωτοτύπων, χρησιμοποιήστε το γυαλί εναπόθεσης των πρωτοτύπων για τσαλακωμένα ή σχισμένα πρωτότυπα.

Μπλοκάρισμα στην περιοχή τροφοδοσίας

- 1 Ανοίξτε το κάλυμμα πλάκας εναπόθεσης. Ανοίξτε το κάλυμμα του αυτόματου τροφοδότη πρωτοτύπων και γυρίστε το κουμπί απασφάλισης, για να αφαιρέσετε το μπλοκαρισμένο πρωτότυπο.



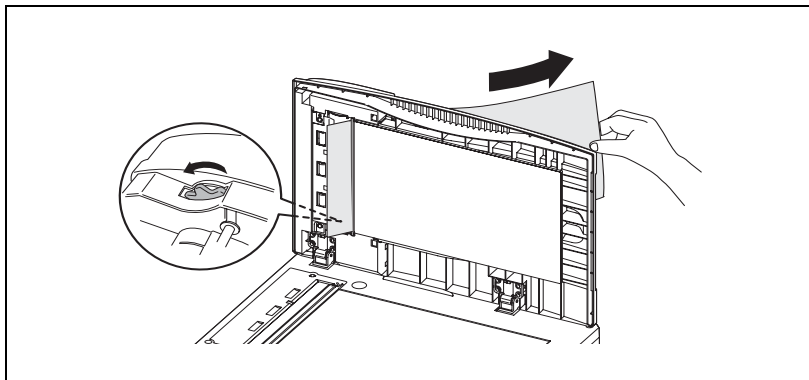
- 2 Κλείστε το κάλυμμα της πλάκας εναπόθεσης και το κάλυμμα του αυτόματου τροφοδότη πρωτοτύπων (ADF).

**Υπόδειξη**

Για την αποφυγή της εμπλοκής των πρωτοτύπων, χρησιμοποιήστε το γυαλί εναπόθεσης των πρωτοτύπων για τσαλακωμένα ή σχισμένα πρωτότυπα.

Μπλοκάρισμα στην περιοχή εξόδου

- 1 Ανοίξτε το κάλυμμα πλάκας εναπόθεσης. Τραβήξτε προσεκτικά το μπλοκαρισμένο πρωτότυπο. Όταν δεν μπορείτε να το τραβήξετε, ανοίξτε το κάλυμμα του αυτόματου τροφοδότη πρωτοτύπων και γυρίστε το κουμπί απασφάλισης, για να αφαιρέσετε το μπλοκαρισμένο πρωτότυπο.



- 2 Κλείστε το κάλυμμα της πλάκας εναπόθεσης και το κάλυμμα του αυτόματου τροφοδότη πρωτοτύπων (ADF).



Υπόδειξη

Για την αποφυγή της εμπλοκής των πρωτοτύπων, χρησιμοποιήστε το γυαλί εναπόθεσης των πρωτοτύπων για τσαλακωμένα ή σχισμένα πρωτότυπα.

16.2.2 Εμπλοκή χαρτιού

Όταν παρουσιαστεί εμπλοκή χαρτιού, το ακόλουθο μήνυμα εμφανίζεται στην οθόνη LCD.

Open 1st Side Cover
Please Remove Paper

Ακολουθήστε αυτές τις διαδικασίες, για να άρετε την εμπλοκή του χαρτιού.

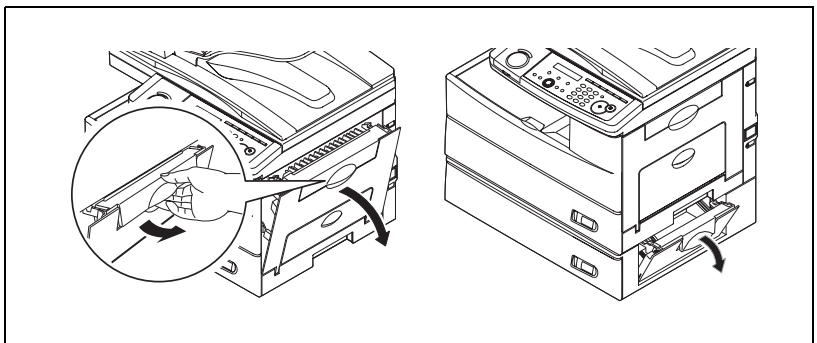
Όταν παρουσιαστεί μια εμπλοκή χαρτιού κατά τη διάρκεια της λήψης φαξ, το μηχάνημα αποθηκεύει το λαμβανόμενο έγγραφο στη μνήμη και το τυπώνει μετά αυτόματα, όταν άρετε την εμπλοκή του χαρτιού.

ΠΡΟΣΟΧΗ

- Όταν ανοίξετε το πλευρικό κάλυμμα, για να αφαιρέσετε το χαρτί, ΜΗΝ ΑΚΟΥΜΠΗΣΕΤΕ το ρολό της μονάδας σταθεροποίησης. Η μονάδα σταθεροποίησης είναι πολύ ζεστή.
- Μην ακουμπήσετε την επιφάνεια της κασέτας του τυμπάνου. Γρατσουιές και μουντζούρες έχουν ως αποτέλεσμα τη μείωση της ποιότητας της εκτύπωσης.

Αφαίρεση του μπλοκαρισμένου χαρτιού

- 1 Τραβήξτε το μοχλό απασφάλισης, για να ανοίξετε το πλευρικό κάλυμμα.
Σε περίπτωση που η προαιρετική δεύτερη κασέτα είναι τοποθετημένη, ανοίξτε επίσης το 2ο πλευρικό κάλυμμα.

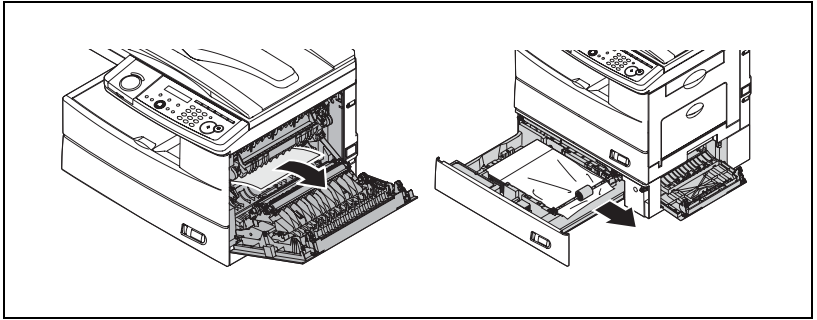


- 2 Αφαιρέστε προσεκτικά το μπλοκαρισμένο χαρτί στην κατεύθυνση που φαίνεται.

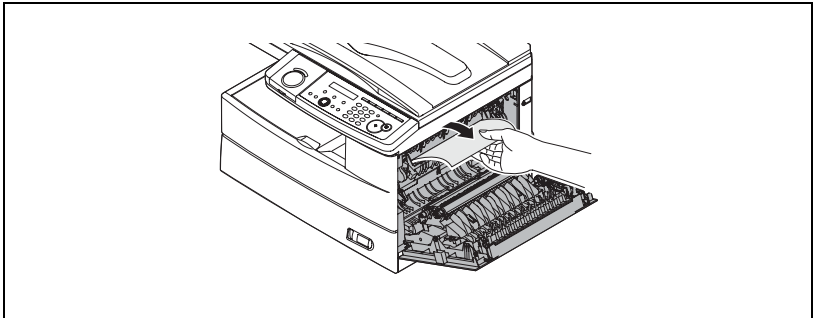
**Υπόδειξη**

Αποφύγετε να πέσει γραφίτης (toner) στα χέρια και στα ρούχα σας, όταν αφαιρείτε το μπλοκαρισμένο χαρτί.

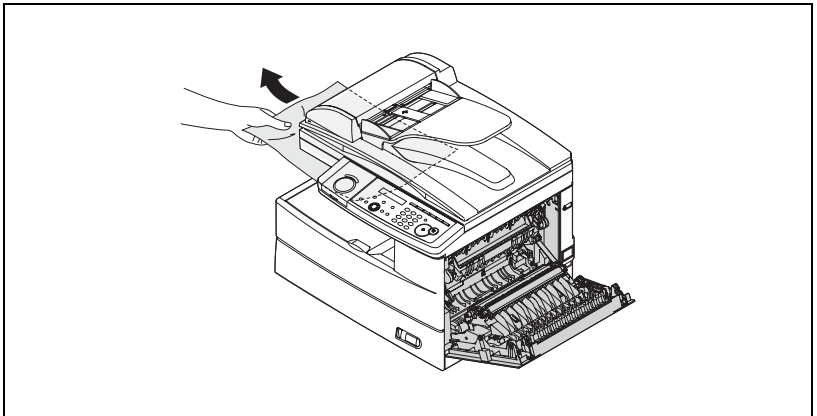
Μπλοκάρισμα στην περιοχή τροφοδοσίας



Μπλοκάρισμα στην περιοχή της μονάδας σταθεροποίησης

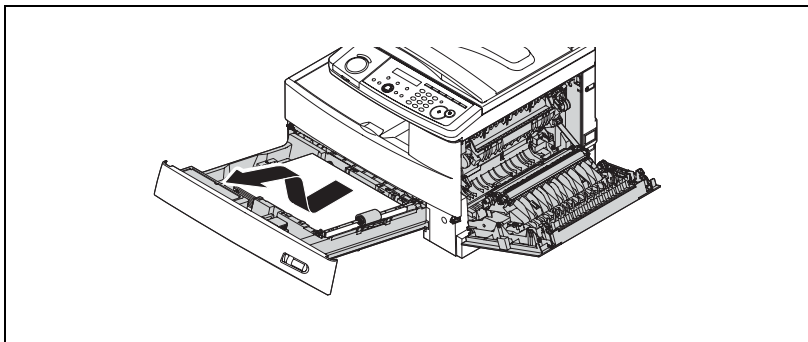


Μπλοκάρισμα στην περιοχή εξόδου του χαρτιού

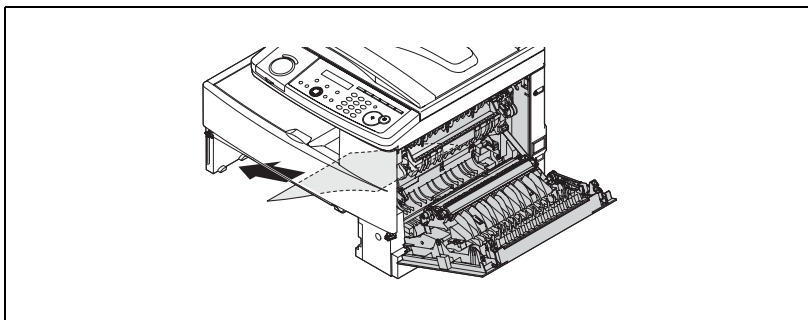


Όταν το μπλοκαρισμένο χαρτί τραβηχτεί μέσα λίγο και εσείς δεν μπορείτε να το πιάσετε εύκολα:

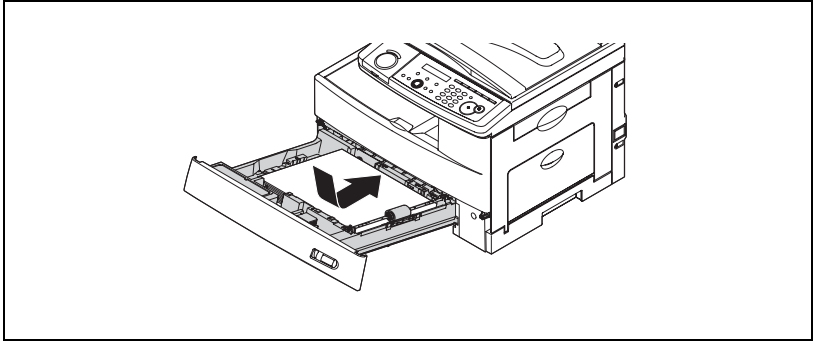
- 1 Ανοίξτε την κασέτα του χαρτιού. Αφού πρώτα τραβήξετε την κασέτα εντελώς έξω, σηκώστε το μπροστινό μέρος της κασέτας ελαφρά, για να ελευθερώσετε την κασέτα από το μηχάνημα.



- 2 Αφαιρέστε προσεκτικά το μπλοκαρισμένο χαρτί.



- 3 Κλείστε το πλευρικό κάλυμμα και τοποθετήστε την κασέτα του χαρτιού. Κατεβάστε το πίσω μέρος της κασέτας, για να ευθυγραμμίσετε την πίσω ακμή στην εγκοπή του μηχανήματος, μετά σπρώξτε την εντελώς μέσα.

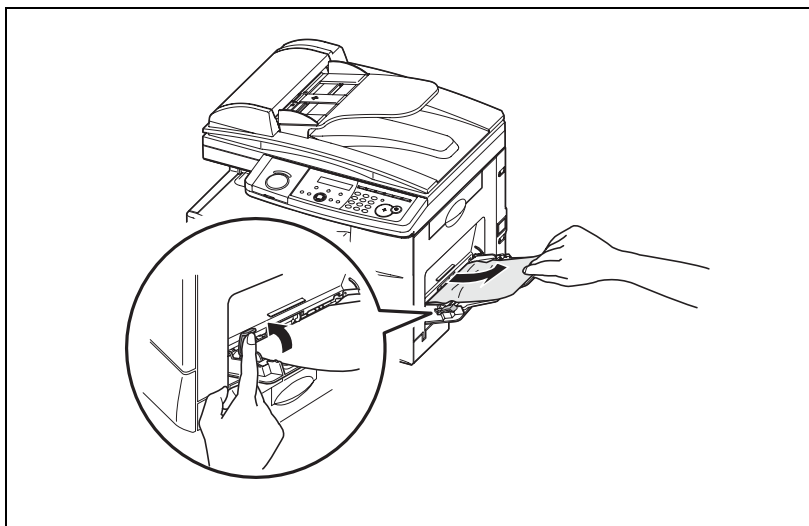


Αφαίρεση του μπλοκαρισμένου χαρτιού από το συρτάρι χειροκίνητης τροφοδοσίας

Όταν το χαρτί δεν τροφοδοτείται σωστά στο μηχάνημα από το συρτάρι χειροκίνητης τροφοδοσίας, εμφανίζεται το ακόλουθο μήνυμα.

Remove Bypass Paper
Open&CloseFrontCover

- 1 Τραβήξτε το μοχλό απασφάλισης του κλαπέτου και τραβήξτε το χαρτί έξω από το μηχάνημα.



- 2 Ανοίξτε το μπροστινό κάλυμμα και μετά κλείστε το, για να απαλείψετε το μήνυμα στην οθόνη LCD.

16.2.3 Μηνύματα σφάλματος στην οθόνη LCD

Μερικές φορές το μηχάνημά σας περιλαμβάνει μερικά πρωτότυπα που έχουν μεταδοθεί ή ληφθεί εσφαλμένα. Όταν αυτό συμβαίνει, σας προειδοποιεί με ένα συναγερμό. Μπορείτε να εντοπίσετε το πρόβλημα με τα μηνύματα στην οθόνη LCD και τα εκτυπωμένα μηνύματα ελέγχου.

Μήνυμα στην οθόνη LCD	Τι σημαίνει/Τι πρέπει να γίνει
All Commands In Use	Το μηχάνημά σας έχει όλες τις 99 δυνατές καθυστερημένες εντολές τις (οι μετρήσεις αυτόματης επανεπιλογής ισχύουν ως μια) αποθηκευμένες στη μνήμη και δεν μπορεί να αποδεχτεί άλλες. Περιμένετε, ώσπου το μηχάνημά σας ολοκληρώσει μια από τις καθυστερημένες εντολές ή διαγράψει μια υπάρχουσα εντολή (βλέπε στην ενότητα "Επανεξέταση ή διαγραφή εντολών" στη σελίδα 9-13).
Already Stored	Προσπαθήσατε να εισάγετε τον ίδιο αριθμό φαξ (ή τηλεφώνου), ο οποίος είναι ήδη καταχωρημένος στο μηχάνημά σας. Εισάγετε ένα διαφορετικό αριθμό φαξ (ή τηλεφώνου).
Box In Use	Προσπαθήσατε να διαγράψετε μια θυρίδα κωδικού F, η οποία περιλαμβάνει το λιγότερο ένα πρωτότυπο. Διαγράψτε το(τα) πρωτότυπο(α), μετά προσπαθήστε ξανά.
Call For Service	Η λυχνία του σαρωτή είναι σβησμένη ή χαλασμένη. Επαναλαμβάνετε τη δημιουργία αντιγράφων, για να βοηθήσετε στην εξάτμιση οποιασδήποτε εσωτερικής υγρασίας. Εάν αυτό δε λύσει το πρόβλημα, ελάτε σε επαφή με τον τοπικό τεχνικό αντιπρόσωπο.
Change to Fax Mode	Προσπαθήσατε να αποθηκεύσετε το πρωτότυπο για ανάκληση (ή για θυρίδα κωδικού F), όταν το μηχάνημα είναι στη λειτουργία αντιγραφής. Μπορείτε να αποθηκεύσετε το φαξ μόνο, όταν το μηχάνημα είναι στη λειτουργία φαξ.
Check Memory Tx	Προσπαθήσατε να ενεργοποιήσετε τη λειτουργία Fax&Copy (Φαξ και Αντιγραφή), αλλά η ρύθμιση μετάδοσης από τη μνήμη είναι απενεργοποιημένη. Για να χρησιμοποιήσετε τη λειτουργία Fax&Copy, πρέπει να ενεργοποιήσετε τη ρύθμιση μετάδοσης από τη μνήμη. Ρυθμίστε τη μνήμη TX στο ON (βλέπε στην ενότητα "Ρυθμίσεις χρήστη [CD]" στη σελίδα 14-3), μετά προσπαθήστε ξανά.
Check Paper Size Open&CloseFront-Cover	Είναι τοποθετημένο διαφορετικό χαρτί, από αυτό που έχετε καταχωρήσει στο μηχάνημά σας. Ρυθμίστε το σωστό μέγεθος χαρτιού ή αλλάξτε τη ρύθμιση του μεγέθους του χαρτιού (βλέπε στη σελίδα 4-17). Ανοίξτε και κλείστε το μπροστινό κάλυμμα, για την επαναφορά του εκτυπωτή.
Close XXX Cover	Το κάλυμμα που εμφανίζεται στην οθόνη LCD είναι ανοιχτό ή δεν έχει κλείσει σωστά. Κλείστε το κάλυμμα σωστά.
Close XXX Cassette	Η κασέτα του χαρτιού που εμφανίζεται στην οθόνη LCD είναι ανοιχτή ή δεν έχει κλείσει σωστά. Κλείστε την κασέτα σωστά.
Communication Error	Ένα σφάλμα επικοινωνίας έχει διακόψει τη λήψη ή τη μετάδοση. Όταν βρίσκεστε στη μετάδοση, πατήστε το πλήκτρο [Τερ/σμός], για να σβήσετε το μήνυμα σφάλματος και μετά προσπαθήστε ξανά τη μετάδοση. Όταν βρίσκεστε στη λήψη ενός φαξ, προσπαθήστε να έρθετε σε επαφή με το άλλο άτομο και παρακαλέστε το να προσπαθήσει ξανά τη μετάδοση. (Το πρόβλημα μπορεί να οφείλεται στη δική του συσκευή, τηλεφωνική γραμμή, κτλ.)

Μήνυμα στην οθόνη LCD	Τι σημαίνει/Τι πρέπει να γίνει
Copy Off	Η λειτουργία προστασίας αντιγραφής είναι ενεργοποιημένη. Απενεργοποιήστε την προστασία αντιγραφής (βλέπε στην ενότητα "Έφαρμογές ασφαλείας [CD]" στη σελίδα 13-3).
Department Code Full	Προσπαθήσατε να εισάγετε περισσότερους από 100 κωδικούς τμήματος. Το μηχάνημά σας μπορεί να αποθηκεύσει μέχρι και 100 κωδικούς τμήματος.
Document Full	Προσπαθήσατε να εισάγετε ένα πρωτότυπο στη θυρίδα κωδικού F, αλλά το μηχάνημα έχει φθάσει στο όριο της χωρητικότητάς του (30 πρωτότυπα). Διαγράψτε ένα άχρηστο πρωτότυπο που είναι αποθηκευμένο στις θυρίδες κωδικού F ή χρησιμοποιήστε άλλη θυρίδα κωδικού F.
Document Jam ContStor Enter/Cancel	Ένα πρωτότυπο μπλοκάρει, κατά τη διάρκεια που χρησιμοποιείτε τον ADF. Βλέπε στη σελίδα 16-10 για την άρση της εμπλοκής πρωτοτύπου.
Document Stored	Προσπαθήσατε να διαγράψετε μια θυρίδα στοιβάς, η οποία περιλαμβάνει το λιγότερο ένα πρωτότυπο. Για να διαγράψετε μια θυρίδα στοιβάς, διαγράψτε όλα τα αποθηκευμένα πρωτότυπα στη θυρίδα.
Enter No. (0-32)	Προσπαθήσατε να εισάγετε έναν αριθμό κλήσης ομάδας μεγαλύτερο από 32. Το μηχάνημά σας μπορεί να περιλαμβάνει 32 κλήσεις ομάδων, αριθμημένες από 1 έως 32 (η κλήση ομάδας 0 καλύπτει όλες τις ομάδες). Εισάγετε το σωστό αριθμό αναγνώρισης κλήσης ομάδας.
Enter Reduce/Enlarge	Προσπαθήσατε να αντιγράψετε το πρωτότυπό σας σε χαρτί διαφορετικά από το μέγεθος A4, A5 ή F4, χρησιμοποιώντας το συρτάρι χειροκίνητης τροφοδοσίας, ή ο υπολογισμένος συντελεστής zoom είναι εκτός της αποδεκτής περιοχής (25 – 400%). Εισάγετε χειροκίνητα το συντελεστή zoom, ακόμα και όταν ένα μέρος της εικόνας μπορεί να λείπει, ή αλλάξετε το χαρτί για την αντιγραφή.
Enter Scan Size	Όταν χρησιμοποιείτε το γυαλί πρωτοτύπων, πρέπει να εισάγετε χειροκίνητα το μέγεθος σάρωσης του πρωτοτύπου σας. Πατήστε το πλήκτρο [Μέγεθ. Εγγρ.], για να επιλέξετε το μέγεθος.
Enter Name	Έχετε εισάγει ένα κενό στη λειτουργία εισαγωγής του ονόματος χρήστη. Εισάγετε το όνομα χρήστη.
Feeder In Use	Η εντολή που προσπαθείτε να εισάγετε χρειάζεται τη χρήση του αυτόματου τροφοδότη πρωτοτύπων (ADF), ο οποίος είναι ήδη σε χρήση. Περιμένετε να σταματήσει το μηχάνημα τη χρήση του ADF, μετά προσπαθήστε ξανά.
Hang Up Phone	Το εξωτερικό τηλέφωνο δεν έχει αποθεθεί σωστά πάνω στο άγκιστρο του.
In Relay Box or In Secure Box	Προσπαθήσατε να αποθηκεύσετε ένα πρωτότυπο στη θυρίδα κωδικού F, η οποία είναι ρυθμισμένη σε θυρίδα αναμετάδοσης ή σε θυρίδα ασφαλείας. Επιλέξτε τη θυρίδα κωδικού F, η οποία είναι ρυθμισμένη σε θυρίδα δελτίου.
Invalid I.D. Code	Ο κωδικός αναγνώρισης της θυρίδας κωδικού F, που έχετε εισάγει δεν είναι έγκυρος. Προσπαθήσατε να επανεισάγετε το δικό σας κωδικό αναγνώρισης της θυρίδας κωδικού F.
Invalid Number	Πατήσατε ένα πλήκτρο, το οποίο δεν έχει καμία λειτουργία, κατά τη διάρκεια του τρέχοντος χειρισμού.

Μήνυμα στην οθόνη LCD	Τι σημαίνει/Τι πρέπει να γίνει
Invalid Passcode	Ο κωδικός προστασίας (βλέπε στην ενότητα "Εφαρμογές ασφάλειας [CD]" στη σελίδα 13-3) που έχετε εισάγει δεν είναι έγκυρος. Επαναλάβετε το χειρισμό, εισάγοντας το σωστό κωδικό προστασίας.
Invalid Password	Ο καταχωρημένος κωδικός δεν είναι έγκυρος. (Βλέπε στη "Εφαρμογές ασφάλειας [CD]" στη σελίδα 13-3.) Εισάγετε το σωστό κωδικό.
Line Busy	Προσπαθήσατε να διαγράψετε ένα πρωτότυπο, το οποίο κάποιος ανακαλεί από το μηχανήμα σας. Περιμένετε το φαξ για την ολοκλήρωση της λειτουργίας της ανάκλησης.
Macro In Use	Προσπαθήσατε να αλλάξετε τη λειτουργία ενός πλήκτρου αφής, αλλά το πλήκτρο αφής είναι προγραμματισμένο σε ένα πλήκτρο Macro. Δεν μπορείτε να αλλάξετε τη λειτουργία του πλήκτρου αφής, ώπου να διαγραφεί το πλήκτρο Macro, το οποίο περιλαμβάνει το πλήκτρο αφής που θέλετε να αλλάξετε. Διαγράψτε το Macro, μετά προσπαθήστε ξανά.
Memory Overflow Start or Cancel	Προσπαθήσατε να εισάγετε περισσότερες σελίδες στη μνήμη, από αυτές που μπορεί να αποθηκεύσει το μηχανήμα σας. Πατήστε το πλήκτρο [Εκκίνηση] για να πληροφορηθείτε το μηχανήμα να κρατήσει όσο το δυνατόν περισσότερες σελίδες στη μνήμη, ή πατήστε το πλήκτρο [Ακύρωση], για να διαγράψετε από τη μνήμη όλες τις σελίδες που αποθηκεύτηκαν κατά τη διάρκεια της τρέχουσας εργασίας (αλλά όχι προηγούμενων εργασιών).
Memory Overflow Press Stop	Στην εκτύπωση PC, το μηχανήμα λαμβάνει περισσότερα δεδομένα, από αυτά που μπορεί να αποθηκεύσει στη μνήμη του. Πατήστε το πλήκτρο [Τερ/σμός], για να ακυρώσετε την εργασία εκτύπωσης. Διαγράψτε τα άχρηστα πρωτότυπα και προσπαθήστε ξανά, αφού πρώτα υπάρχει περισσότερη διαθέσιμη μνήμη, ή χωρίστε την εκτύπωση σε περισσότερες από μια εργασίες.
Mirror Carriage Error	Ο φορέας του καθρέφτη του μηχανήματός σας είναι χαλασμένος. Ελάτε σε επαφή με τον τοπικό τεχνικό αντιπρόσωπο.
Mirror Locked	Η λειτουργία μεταφοράς δεν είναι απενεργοποιημένη. Απενεργοποιήστε τη λειτουργία μεταφοράς (βλέπε στη σελίδα 3-15).
No Command Stored	Έχετε πατήσει το πλήκτρο [Επιβεβ. Εργασ. Fax/Ακύρωση Fax], για την επανεξέταση των εξερχόμενων εντολών, αλλά το μηχανήμα σας δεν έχει αποθηκεύσει τίποτα. – ή – Έχετε πατήσει ένα πλήκτρο Macro, με το οποίο δεν είναι προγραμματισμένη καμία εντολή.
No Department Code	Προσπαθήσατε να απενεργοποιήσετε τη ρύθμιση κωδικού τμήματος, αλλά δεν είναι αποθηκευμένοι στο μηχανήμα σας κωδικοί τμήματος. Αποθηκεύστε το λιγότερο έναν κωδικό τμήματος. – ή – Έχετε εισάγει ένα λάθος κωδικό τμήματος κατά την αποστολή φαξ, κατά τη διάρκεια που η λειτουργία τμήματος είναι ενεργοποιημένη. Εισάγετε το σωστό κωδικό τμήματος.
No Document Stored	Προσπαθήσατε να τυπώσετε ένα πρωτότυπο από τη μνήμη, αλλά το μηχανήμα σας δεν έχει αποθηκεύσει κανένα πρωτότυπο.
No Drum	Η κασέτα του τυμπάνου δεν υπάρχει ή δεν είναι σωστά εγκατεστημένη στο μηχανήμα σας. Εγκαταστήστε παρακαλώ σωστά την κασέτα του τυμπάνου.

Μήνυμα στην οθόνη LCD	Τι σημαίνει/Τι πρέπει να γίνει
No Number Stored	Έχετε επιλέξει έναν αριθμό αυτόματου επιλογέα, θυρίδας στοιβάς ή θυρίδας κωδικού F, για τον οποίο δεν υπάρχει προγραμματισμένος κανένας αριθμός φαξ (ή τηλεφώνου). Επιλέξτε έναν άλλο αριθμό ή επιλέξτε έναν αριθμό τηλεφώνου απευθείας με τα αριθμητικά πλήκτρα.
No Passcode	Προσπαθήσατε να προγραμματίσετε μια λειτουργία ασφαλείας (βλέπε στην ενότητα "Εφαρμογές ασφάλειας [CD]" στη σελίδα 13-3), αλλά στο μηχάνημά σας δεν είναι αποθηκευμένοι κωδικοί προστασίας. Αποθηκεύστε έναν κωδικό προστασίας (βλέπε στην ενότητα "Εφαρμογές ασφάλειας [CD]" στη σελίδα 13-3).
No PIN Number	Έχετε επιλέξει "Mode 1" στη λειτουργία PIN και προσπαθήσατε να καλέσετε έναν αριθμό αυτόματου επιλογέα, στον οποίο δεν υπάρχει καταχωρημένο κανένα PIN, ή προσπαθήσατε να καλέσετε, χρησιμοποιώντας τα αριθμητικά πλήκτρα χωρίς PIN. Εισάγετε ένα PIN.
No Report	Ζητάτε μια αναφορά δραστηριότητας ή μια αναφορά επιβεβαίωσης μετάδοσης, αλλά το μηχάνημά σας δεν έχει καμία εγγραφή μιας πραγματοποιημένης εργασίας φαξ.
No Toner Cartridge	Η κασέτα του γραφίτη (toner) δεν υπάρχει ή δεν είναι σωστά εγκατεστημένη στο μηχάνημά σας. Εγκαταστήστε παρακαλώ σωστά την κασέτα του γραφίτη (toner).
No User Data	Προσπαθήσατε να συνεχίσετε με τη λειτουργία για το πρόγραμμα αρ. 384 "Activating the user authentication", 385 "Resetting the user counter", ή 5125 "Printing a user authentication list" χωρίς κάποια καταχώρηση χρήστη. Καταχωρήστε πρώτα τα στοιχεία χρήστη. (Βλέπε στη "Εφαρμογές ασφάλειας [CD]" στη σελίδα 13-3.)
Not Allowed in Macro	Κατά τη διάρκεια της καταχώρησης macro, έχετε πατήσει το πλήκτρο, το οποίο δεν μπορεί να καταχωρηθεί σε Macro.
Open Front Cover Follow Instruction A	Η κορόνα της κασέτας του τυμπάνου είναι λερωμένη. Καθαρίστε την κορόνα. (Βλέπε στη σελίδα 16-5) Αφού εμφανιστεί αυτό το μήνυμα, το μηχάνημά σας μπορεί να τυπώσει περίπου 100 φύλλα, αλλά μετά το μηχάνημα παρουσιάζει "Printer not usable" και δεν μπορεί να τυπωθεί καμία σελίδα, ώσπου να καθαριστεί η κορόνα.
Open 1st Side Cover Please Remove Paper	Το χαρτί μπλοκάρει στο μηχάνημά σας. Ανοίξτε το πλευρικό κάλυμμα και αφαιρέστε το μπλοκαρισμένο χαρτί προσεκτικά. (Βλέπε στη σελίδα 16-15)
Open&Close ScanCover Reset Document	Το πρωτότυπό σας δεν είχε σπρωχτεί μέσα σωστά ή το φαξ στο οποίο στέλνατε δεν μπορεί να πάρει το μήκος της σελίδας του πρωτοτύπου. Επανατοποθετήστε τη σελίδα και προσπαθήστε ξανά.
Paper Mismatch Set XXX paper Press Stop	Στην εκτύπωση PC το μέγεθος του χαρτιού στην κασέτα χαρτιού δεν ταιριάζει με το μέγεθος του χαρτιού που έχετε καθορίσει με το πρόγραμμα οδηγό εκτυπωτή. Πατήστε το πλήκτρο [Τερ/σμός], για να ακυρώσετε μια εργασία εκτύπωσης. Μετά ρυθμίστε το σωστό μέγεθος χαρτιού και προσπαθήστε την εκτύπωση ξανά.
Paper Mismatch Roteta the paper Press Stop	Στην εκτύπωση PC η κατεύθυνση του μεγέθους χαρτιού A5 στο συρτάρι χειροκίνητης τροφοδοσίας είναι λάθος. A5 δεν είναι διαθέσιμο για εκτύπωση PC. Τοποθετήστε το A5 στο συρτάρι χειροκίνητης τροφοδοσίας.
Please Call Service XXX	Η μονάδα εκτύπωσης του μηχανήματός σας είναι χαλασμένη. Ελάτε σε επαφή με τον τοπικό τεχνικό αντιπρόσωπο.

Μήνυμα στην οθόνη LCD	Τι σημαίνει/Τι πρέπει να γίνει
Please Supply Paper	Στην κασέτα χαρτιού ή στο συρτάρι χειροκίνητης τροφοδοσίας έχει τελειώσει το χαρτί. Προσθέστε χαρτί στην κασέτα και/ή στο συρτάρι χειροκίνητης τροφοδοσίας.
Please Wait	Ο εκτυπωτής του μηχανήματός σας είναι σε προθέρμανση ή είναι απασχολημένος. Παρακαλώ περιμένετε, ώσπου το μηχανήμα ολοκληρώσει την εκτύπωση και μετά προσπαθήστε ξανά την εντολή ή το χειρισμό σας.
Polling In Use	Προσπαθήσατε να αποθηκεύσετε το κανονικό πρωτότυπο ανάκλησης στο μηχανήμα σας, όπου ένα ήταν ήδη αποθηκευμένο. Περιμένετε να ολοκληρώσει το μηχανήμα την κανονική λειτουργία ανάκλησης ή διαγράψτε το αποθηκευμένο πρωτότυπο.
Printer In Use	Η εντολή που προσπαθείτε να εισάγετε χρειάζεται τη χρήση του εκτυπωτή, ο οποίος είναι ήδη σε χρήση. Περιμένετε, να ολοκληρώσει το μηχανήμα την εκτύπωση.
Protect Doc. Stored	Ένα λαμβανόμενο έγγραφο ήταν στη μνήμη του μηχανήματός σας, όταν προσπαθήσατε να απενεργοποιήσετε τον κωδικό ασφάλειας λήψης. Τυπώστε το λαμβανόμενο έγγραφο από τη μνήμη του μηχανήματός σας και μετά προσπαθήστε ξανά την επιθυμητή λειτουργία.
Protect is ON	Όταν η επαλήθευση της ταυτότητας χρήστη είναι ενεργοποιημένη, το μηχανήμα απορρίπτει τη λειτουργία με ένα χρήστη με περιορισμένη καταχώρηση πρόσβασης. Για να ακυρώσετε τον περιορισμό, Επαναφέρετε τη ρύθμιση επαναλήθευσης χρήστη στο "Off". (Βλέπε στη "Εφαρμογές ασφάλειας [CD]" στη σελίδα 13-3.)
Replace Drum Soon	Το τύμπανό σας χρειάζεται σε λίγο αντικατάσταση. Ελάτε παρακαλώ σε επαφή με τον τοπικό αντιπρόσωπο, για την αγορά μιας νέας κασέτας τυμπάνου, σε περίπτωση που δεν έχετε ήδη μια.
Replace Drum Unit Printer Not Usable	Η κασέτα του τυμπάνου σας δεν εργάζεται. Το μηχανήμα σας δεν μπορεί να τυπώσει, ώσπου να εξοπλιστεί με μια νέα κασέτα του τυμπάνου.
Remove Bypass Paper Open&CloseFront-Cover	Ένα χαρτί δεν πέρασε σωστά στο μηχανήμα μέσω του συρταριού χειροκίνητης τροφοδοσίας. Τραβήξτε επάνω το μοχλό απασφάλισης του κλαπέτου και τραβήξτε το χαρτί έξω από το μηχανήμα. Μετά ανοίξτε και κλείστε το μπροστινό κάλυμμα, για την επαναφορά του εκτυπωτή.
Scanner In Use	Η εντολή που προσπαθείτε να εισάγετε χρειάζεται τη χρήση του σαρωτή, ο οποίος είναι ήδη σε χρήση. Περιμένετε να ολοκληρώσει το μηχανήμα τη σάρωση, μετά προσπαθήστε ξανά την επιθυμητή εντολή.
SecurityRx is Off	Προσπαθήσατε να απενεργοποιήσετε την ασφάλεια λήψης, πατώντας ένα πλήκτρο αφής, στο οποίο αντιστοιχεί η λειτουργία "Ασφαλής Λήψη", αλλά η ρύθμιση της ασφάλειας λήψης δεν ήταν ρυθμισμένη. Για τη ρύθμιση της ασφάλειας λήψης στο ON, βλέπε στην ενότητα "Εφαρμογές ασφάλειας [CD]" στη σελίδα 13-3.
Select Paper Size	Προσπαθήσατε να δημιουργήσετε ένα αντίγραφο με τις ακόλουθες προϋποθέσεις: <ul style="list-style-type: none"> • Η επιλογή μεγέθους χαρτιού είναι ρυθμισμένη στο "Auto". • Το συρτάρι χειροκίνητης τροφοδοσίας έχει διαφορετικό χαρτί από A4, A5 ή F4. • Η κασέτα του χαρτιού είναι άδεια. Πατήστε το πλήκτρο [Μέγ. Χαρτ./Επόμ. Έγγρ.], για να επιλέξετε το επιθυμητό χαρτί.

Μήνυμα στην οθόνη LCD	Τι σημαίνει/Τι πρέπει να γίνει
Sub-address In Use	Προσπαθήσατε να εισάγετε μια υποδιεύθυνση, ίδια με μια που ήδη χρησιμοποιείται σε άλλη θυρίδα κωδικού F. Εισάγετε μια διαφορετική υποδιεύθυνση.
Toner Almost Empty	Το μηχανήμα σας είναι σχεδόν χωρίς ο γραφίτη (toner). Ελάτε παρακαλώ σύντομα σε επαφή με τον τοπικό αντιπρόσωπο, για την αγορά μιας νέας κασέτας γραφίτη, σε περίπτωση που δεν έχετε ήδη μια.
Toner Empty Printer Not Usable	Η κασέτα του γραφίτη (toner) είναι άδεια. Αντικαταστήστε την κασέτα του γραφίτη. Το μηχανήμα σας δεν μπορεί να τυπώσει, ώσπου να εξηλιτιστεί με μια νέα κασέτα του γραφίτη.
Too Many Characters	Προσπαθήσατε να εισάγετε πάρα πολλούς αριθμούς ή άλλους χαρακτήρες στον τρέχοντα χειρισμό. Πατήστε το πλήκτρο [Ακύρωση], για να διαγράψετε τους πρόσθετους χαρακτήρες, μετά προσπαθήστε ξανά.
Too Many Locations	Προσπαθήσατε να εισάγετε πάρα πολλούς αριθμούς για μια μετάδοση. Μπορείτε να εισάγετε μέχρι και 200 αριθμούς αυτόματου επιλογέα και μέχρι 30 αριθμούς, καταχωρημένους με τα αριθμητικά πλήκτρα. Πατήστε το πλήκτρο [Ακύρωση], για να διαγράψετε τους πρόσθετους αριθμούς.
Too Many Steps	Προσπαθήσατε να εισάγετε πάρα πολλά βήματα για ένα macro. Μπορείτε να εισάγετε μέχρι και 60 βήματα σε ένα πλήκτρο Macro.
Unable to Reduce	Στη λειτουργία της αντιγραφής με σμίκρυνση, χρησιμοποιώντας τον ADF, όταν ο υπολογισμένος συντελεστής είναι μικρότερος από τον ελάχιστο συντελεστή σμίκρυνσης (25%), εμφανίζεται αυτό το μήνυμα και δεν μπορείτε να εκτελέσετε την αντιγραφή με σμίκρυνση. Χρησιμοποιήστε το γυαλί των πρωτοτύπων, μπορούν όμως τμήματα της εικόνα να μην αντιγραφούν.
Unable to Sort Start/ Stop	Στην εκτύπωση PC τα δεδομένα είναι πολύ μεγάλα για σελιδοποίηση. Πατήστε το πλήκτρο [Εκκίνηση], και το μηχανήμα κάνει μια εκτύπωση χωρίς ταξινόμηση. Πατήστε το πλήκτρο [Τερ/σμός] και η τρέχουσα εργασία εκτύπωσης PC ακυρώνεται.
Use FBS Glass	Προσπαθήσατε να μεγεθύνετε το αντίγραφο, χρησιμοποιώντας τον ADF. Το μηχανήμα σας δεν μπορεί να μεγεθύνει το αντίγραφο από τον αυτόματο τροφοδότη πρωτοτύπων (ADF). Τοποθετήστε παρακαλώ το πρωτότυπό σας στο γυαλί των πρωτοτύπων, για να εκτελέσετε τη μεγέθυνση του αντιγράφου.

16.2.4 Εκτυπώματα "Check Message"

Όταν υπάρχει ένα πρόβλημα με την κλήση φαξ και το μηχανήμά σας ανιχνεύσει ένα σφάλμα, τότε δημιουργεί ένα εκτύπωμα σφάλματος με τον τίτλο "Check Message". Αυτό το εκτύπωμα αναφέρει τις ακόλουθες πληροφορίες σχετικά με τη μετάδοση φαξ:

- Τον προκύπτοντα κωδικό σφάλματος (βλέπε στην ενότητα "Κωδικός σφάλματος" στη σελίδα 16-28.)
- Ένα μήνυμα σφάλματος επικοινωνίας (βλέπε πιο κάτω "Τι μπορεί να σημαίνουν τα μηνύματα σφάλματος".)
- Το ΤΤΙ (ή ο αριθμός τηλεφώνου) της συσκευής φαξ, με την οποία το μηχανήμά σας προσπάθησε να επικοινωνήσει.

Τι μπορεί να σημαίνουν τα μηνύματα σφάλματος

Τα μηνύματα σφάλματος στα εκτυπώματα "Check Message" μπορεί να σημαίνει πάρα πολλά πράγματα. Εδώ είναι μια σύντομη περιλήψη:

Μήνυμα σφάλματος	Πιθανή σημασία
Check condition of remote fax.	<ul style="list-style-type: none"> • Η άλλη συσκευή δε λειτουργεί. • Δεν υπάρχουν σήματα λήψης επαφής από το άλλο φαξ. • Έχει φθάσει λάθος αριθμός τηλεφώνου.
Repeat transmission.	<ul style="list-style-type: none"> • Ανεπαρκείς προϋποθέσεις τηλεφωνικής γραμμής. Κανένα σήμα λήψης επαφής από το άλλο φαξ. Λάθος τροφοδοσία πρωτοτύπου ή κακιά μέτρηση. Αδυναμία λήψης σύνδεσης με την άλλη συσκευή μετά την προσπάθεια του καθορισμένου αριθμού επανεπιλογών.
Line is busy.	<ul style="list-style-type: none"> • Η γραμμή της άλλης συσκευής ήταν κατειλημμένη. • Η γραμμή της άλλης συσκευής δεν απάντησε.
Check received documents.	<ul style="list-style-type: none"> • Το σήμα τηλεπιβεβαίωσης δεν έχει ληφθεί από το άλλο φαξ. • Ανεπαρκείς προϋποθέσεις γραμμής προκαλούν μια ανεπαρκή εικόνα.
Memory full.	<ul style="list-style-type: none"> • Η μνήμη του άλλου φαξ είναι γεμάτη.
Dialing number is not set.	<ul style="list-style-type: none"> • Απέτυχε η σωστή επιλογή με τον αποθηκευμένο αριθμό τηλεφώνου.
Stopped.	<ul style="list-style-type: none"> • Κάποιος στο άλλο φαξ πάτησε [Τερ/σμός] στη μέση της λήψης επαφής.

16.2.5 Κωδικός σφάλματος

Σφάλματα κλήσης	
D.0.3,	Η άλλη μονάδα δεν απάντησε, η κλήση δεν μπόρεσε να ολοκληρωθεί ή
D.0.8	Πατήθηκε το πλήκτρο [Τερ/σμός] κατά τη διάρκεια της επιλογής. Προσπαθήστε ξανά την κλήση. Όταν το μηχάνημά σας επαναλάβει το μήνυμα, καλέστε το χειριστή της άλλης συσκευής φαξ και βεβαιωθείτε, ότι η συσκευή λειτουργεί σωστά.
D.0.2	Η άλλη συσκευή είναι κατειλημμένη. Προσπαθήστε ξανά την κλήση.
D.0.6,	Η άλλη συσκευή δεν απάντησε, η κλήση δεν μπόρεσε κατά κάποιο τρόπο να περάσει, ή
D.0.7	Το πλήκτρο [Τερ/σμός] πατήθηκε κατά τη διάρκεια της κλήσης. Προσπαθήστε ξανά την κλήση.

Σφάλματα λήψης	
R.1.1	Η καλούμενη συσκευή φαξ δεν απάντησε στη δική σας συσκευή φαξ. Αυτό μπορεί να συμβεί, όταν κάποιος επιλέξει ένα λάθος αριθμό ή όταν η άλλη συσκευή περιορίζει την πρόσβαση με τη χρήση ενός κωδικού πρόσβασης.
R.1.2	Οι δύο συσκευές φαξ δεν ήταν συμβατές. Το μηχάνημά σας στέλνει και λαμβάνει μόνο επικοινωνίες φαξ ITU-T Group 3, το βιομηχανικό στάνταρ από τις αρχές της δεκαετίας του 80.
R.1.4	Κάποιος πάτησε [Τερ/σμός] στη συσκευή φαξ λήψης.
R.2.3	Ανεπαρκείς προϋποθέσεις τηλεφωνικής γραμμής καθιστούν αδύνατη την επικοινωνία φαξ. Καλέστε κάποιον, εκεί που βρίσκεται η άλλη συσκευή.
R.3.1	Η συσκευή φαξ αποστολής έχει εντοπίσει πάρα πολλά σφάλματα στη συσκευή φαξ λήψης.
R.3.3	Η συσκευή φαξ αποστολής δεν είναι συμβατή ή είχε ένα πρόβλημα τροφοδότησης του πρωτοτύπου κατά τη διάρκεια της μετάδοσης.
R.3.4	Ανεπαρκείς προϋποθέσεις τηλεφωνικής γραμμής εμπόδισαν ίσως τη δική σας συσκευή φαξ να τυπώσει σωστά μερικές ή όλες τις σελίδες που έχουν ληφθεί.
R.4.1	Το μηχάνημα έχει λάβει πάρα πολλά δεδομένα, που υπερβαίνουν τα όρια του μηχανήματός σας.
R.4.2	Είτε η γραμμή αποσυνδέθηκε πριν τη μετάδοση ή η συσκευή φαξ που πραγματοποιεί τη μετάδοση χρειάζεται συντήρηση.
R.4.4	Το μηχάνημα έχει φθάσει στα όρια χωρητικότητας της μνήμης του.
R.5.1, R.5.2	Η λήψη ECM απέτυχε (ίσως λόγω θόρυβο στη γραμμή).
R.8.1	Παρουσιάστηκε ένα σφάλμα συμβατότητας.
R.8.10	Θόρυβος γραμμής ή άλλα πρόβλημα εμποδίζουν τη δοκιμή της γραμμής.
R.8.11	Η συσκευή φαξ διακόπηκε κατά τη διάρκεια της αναμονής της επιστροφής του σήματος.

Σφάλματα μετάδοσης	
T.1.1	Η άλλη συσκευή φαξ δεν απάντησε στη δική σας συσκευή. Καλέστε κάποιον, εκεί που βρίσκεται η άλλη συσκευή.
T.1.4	Το πλήκτρο [Τερ/σμός] πατήθηκε κατά τη διάρκεια της μετάδοσης.
T.2.1	Είτε διακόπηκε η τηλεφωνική γραμμή κατά τη διάρκεια της μετάδοσης ή η επικοινωνία φαξ έγινε αδύνατη λόγω κακών προϋποθέσεων της τηλεφωνικής γραμμής. Προσπαθήστε ξανά την κλήση.
T.2.2	Οι δύο συσκευές φαξ δεν ήταν συμβατές. Το μηχάνημά σας στέλνει και λαμβάνει μόνο επικοινωνίες φαξ ITU-T Group 3, το βιομηχανικό στάνταρ από τις αρχές της δεκαετίας του 80.
T.2.3	Κακίες προϋποθέσεις τηλεφωνικής γραμμής καθιστούν αδύνατη την επικοινωνία φαξ. Οι προϋποθέσεις μπορούν να αλλάξουν γρήγορα, έτσι ξαναπροσπαθήστε αργότερα την κλήση.
T.3.1	Ο μετρητής σελίδων στη δική σας συσκευή φαξ εντόπισε ένα σφάλμα τροφοδότησης του πρωτότυπου κατά τη διάρκεια της μετάδοσης. Σπρώξτε προσεκτικά το πρωτότυπο μέσα στην τροφοδότη και προσπαθήστε ξανά την κλήση.
T.4.1	Η τηλεφωνική γραμμή αποσυνδέθηκε κατά τη διάρκεια της μετάδοσης λόγω υπερβολικών σφαλμάτων μόντεμ ή επειδή η άλλη συσκευή δεν είχε χαρτί. Προσπαθήστε ξανά την κλήση.
T.4.2	Αφού αρχίσει η μετάδοση, παρουσιάζονται ανεπαρκείς προϋποθέσεις γραμμής. Προσπαθήστε ξανά την κλήση.
T.4.4	Ανεπαρκείς προϋποθέσεις γραμμής εμπόδισαν τη μετάδοση. Προσπαθήστε ξανά την κλήση.
T.5.1,	Η μετάδοση ECM απέτυχε (ίσως λόγω θόρυβο στη γραμμή). Οι προϋποθέσεις μπορούν να αλλάξουν
T.5.2, T.5.3	γρήγορα, έτσι ξαναπροσπαθήστε αργότερα την κλήση.
T.8.1	Παρουσιάστηκε ένα σφάλμα συμβατότητας.
T.8.10	Θόρυβος γραμμής ή άλλα πρόβλημα εμποδίζουν τη δοκιμή της γραμμής.
T.8.11	Η άλλη συσκευή φαξ δεν ολοκλήρωσε τη φάση εκπαίδευσης εξισορροπητή.

16.2.6 Προβλήματα μηχανήματος

Σύμπτωμα	Προτεινόμενες λύσεις
Η οθόνη LCD δε δείχνει τίποτε και τα πλήκτρα δε λειτουργούν.	Ελέγξτε, εάν ο διακόπτης του ρεύματος είναι ενεργοποιημένος.
Το μηχάνημα δεν είναι ενεργοποιημένο, όταν ο διακόπτης του ρεύματος είναι ενεργοποιημένος.	Ελέγξτε, εάν το ηλεκτρικό καλώδιο είναι συνδεδεμένο σωστά.
Το μηχάνημα κάνει μπιπ και δείχνει ένα μήνυμα σφάλματος.	Βλέπε στη "Μηνύματα σφάλματος στην οθόνη LCD" στη σελίδα 16-21.
Συχνή εμπλοκή πρωτοτύπου	<ul style="list-style-type: none"> Ελέγξτε, εάν το κάλυμμα του αυτόματου τροφοδότη πρωτοτύπων (ADF) είναι κλεισμένο σωστά. Όταν υπάρχει κάτι στον ADF που δεν ανήκει εκεί, αφαιρέστε το. Βεβαιωθείτε, ότι το πρωτότυπο έχει το σωστό βάρος. (Βλέπε στη "Χειρισμός πρωτοτύπου" στη σελίδα 4-7.) Καθαρίστε τα ρολά του ADF (βλέπε στη σελίδα 16-4.)
Συχνή εμπλοκή χαρτιού	<ul style="list-style-type: none"> Βεβαιωθείτε, ότι το χαρτί έχει το σωστό βάρος χαρτιού. (Βλέπε στη "Χειρισμός χαρτιού" στη σελίδα 4-10.)

16.2.7 Προβλήματα φαξ

Σύμπτωμα	Προτεινόμενες λύσεις
Δεν μπορεί να γίνει αποστολή	<ul style="list-style-type: none"> Ελέγξτε, εάν η τηλεφωνική γραμμή είναι συνδεδεμένη σωστά. Ελέγξτε, εάν ο αριθμός που είναι αποθηκευμένος στον αυτόματο επιλογέα σας είναι σωστός. Βεβαιωθείτε, ότι το μηχάνημα βρίσκεται στη λειτουργία φαξ. Εάν όχι, αλλάξτε στη λειτουργία φαξ, πατώντας το πλήκτρο [CoryFaxScan].
Η αποστολή δεν μπορεί να σταματήσει	<ul style="list-style-type: none"> Το μηχάνημά σας δεν μπορεί να ακυρώσει μια αποστολή, πατώντας το πλήκτρο [Τερ/σμός]. Για να ακυρώσετε μια αποστολή, πατήστε το πλήκτρο [Ακύρωση Fax] και επιλέξτε την εργασία που θέλετε να ακυρώσετε, μετά πατήστε το πλήκτρο [Enter]. (Για περισσότερες πληροφορίες βλέπε στην ενότητα "Επανεξέταση ή διαγραφή εντολών [CD]" στη σελίδα 9-13.)
Δεν μπορεί να γίνει αυτόματη λήψη	<ul style="list-style-type: none"> Ελέγξτε, εάν η τηλεφωνική γραμμή είναι συνδεδεμένη σωστά. Ελέγξτε, εάν το μηχάνημα βρίσκεται στην αυτόματη λειτουργία λήψης (σελίδα 10-3). Η μνήμη αποθήκευσης μπορεί να είναι γεμάτη. Όταν δεν υπάρχει χαρτί στην κασέτα, τοποθετήστε χαρτί, για να τυπώσετε το λαμβανόμενο έγγραφο που αποθηκεύεται στη μνήμη.
Δεν μπορεί να γίνει χειροκίνητη λήψη	<ul style="list-style-type: none"> Βεβαιωθείτε, ότι το εξωτερικό τηλέφωνο είναι συνδεδεμένο στο μηχάνημά σας, για τη χειροκίνητη λήψη φαξ. Στη χειροκίνητη λειτουργία λήψης, πρέπει να πατήσετε το πλήκτρο [Εκκίνηση], προτού εναποθέσετε το ακουστικό. Η μνήμη αποθήκευσης μπορεί να είναι γεμάτη. Όταν δεν υπάρχει χαρτί στην κασέτα, τοποθετήστε χαρτί, για να τυπώσετε το λαμβανόμενο έγγραφο που αποθηκεύεται στη μνήμη.

Σύμπτωμα	Προτεινόμενες λύσεις
Δεν μπορεί να αποθηκευτεί ένα πρωτότυπο στη μνήμη	<ul style="list-style-type: none"> • Βεβαιωθείτε, ότι το μηχάνημα βρίσκεται στη λειτουργία φαξ. Εάν όχι, αλλάξτε στη λειτουργία φαξ, πατώντας το πλήκτρο [CoryFaxScan]. • Η μνήμη αποθήκευσης μπορεί να είναι γεμάτη. Όταν δεν υπάρχει χαρτί στην κασέτα, τοποθετήστε χαρτί, για να τυπώσετε το λαμβανόμενο έγγραφο που αποθηκεύεται στη μνήμη. • Ο αριθμός των πρωτοτύπων που μπορεί να αποθηκευτεί στην τρέχουσα λειτουργία έχει επιτευχθεί. Διαγράψτε τα πρωτότυπα που δε χρειάζονται.

16.2.8 Πρόβλημα αντιγραφής

Σύμπτωμα	Προτεινόμενες λύσεις
Δεν μπορεί να γίνει αντίγραφο	<ul style="list-style-type: none"> • Βεβαιωθείτε, ότι το μηχάνημα βρίσκεται στη λειτουργία αντιγραφής. Εάν όχι, αλλάξτε στη λειτουργία αντιγραφής, πατώντας το πλήκτρο [Copy_Fax_Scan]. • Βεβαιωθείτε, ότι το πρωτότυπο είναι τοποθετημένο σωστά. Όταν τοποθετήσετε το πρωτότυπο στο γυαλί εναπόθεσης, πρέπει η πλευρά που θέλετε να αντιγράψετε να είναι με το πρόσωπο προς τα κάτω. Όταν τοποθετήσετε το πρωτότυπο στον ADF, πρέπει η πλευρά που θέλετε να αντιγράψετε να είναι με το πρόσωπο προς τα πάνω.
Η ποιότητα του αντιγράφου είναι ανεπαρκής	Βλέπε στην ενότητα "Προβλήματα ποιότητας εκτύπωσης" στη σελίδα 16-34




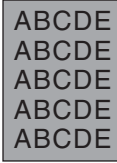
16.2.9 Πρόβλημα εκτύπωσης από τον υπολογιστή σας



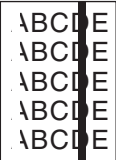
Σύμπτωμα	Προτεινόμενες λύσεις
Δεν μπορεί να γίνει εκτύπωση από τον υπολογιστή σας	<ul style="list-style-type: none"> • Το καλώδιο USB ή παράλληλο καλώδιο IEEE-1284 δεν είναι συνδεδεμένο σωστά. Ελέγξτε τη σύνδεση του καλωδίου. • Η ρύθμιση της θύρας επικοινωνίας είναι λάθος. Ελέγξτε τη ρύθμιση της θύρας του εκτυπωτή στο πεδίο ελέγχου Windows. • Το πρόγραμμα οδηγός του εκτυπωτή μπορεί να μην είναι εγκατεστημένο σωστά. Επανεγκαταστήστε το πρόγραμμα οδηγό εκτυπωτή. • Ελέγξτε τις ρυθμίσεις της λειτουργίας παράλληλης θύρας στο BIOS (Basic Input/Output System) του υπολογιστή σας. Εάν η λειτουργία της παράλληλης θύρας είναι ρυθμισμένη στο ECP (Extended Compatibilities Port), αλλάξτε την στη στάνταρ ή στην αμφίδρομη λειτουργία. (Το BIOS του υπολογιστή σας μπορεί να αναφέρει τη στάνταρ ρύθμιση ως "κανονική".)
Η εκτύπωση είναι πολύ αργή	<ul style="list-style-type: none"> • Ο υπολογιστής μπορεί να μην έχει αρκετή μνήμη. Εγκαταστήστε περισσότερο RAM στον υπολογιστή σας. • Η εργασία εκτύπωσης είναι πολύ μεγάλη ή πολύπλοκη. Το μηχάνημα χρειάζεται πολύ χρόνο, όταν τυπώνει μια μεγάλη εργασία εκτύπωσης. Παρακαλώ περιμένετε να τελειώσει το μηχάνημα την εργασία.
Η ποιότητα της εκτύπωσης είναι ανεπαρκής	Βλέπε στην ενότητα "Προβλήματα ποιότητας εκτύπωσης" στη σελίδα 16-34
Η επιλογή εκτύπωσης δεν έχει αποτέλεσμα για τα φύλλα εκτύπωσης.	Μερικά πρόγραμμα εφαρμογής του λογισμικού επιγράφουν την επιλογή που είναι ρυθμισμένη στη σελίδα ιδιοτήτων του εκτυπωτή. Επιδέξτε τις επιλογές εκτύπωση από την εφαρμογή.

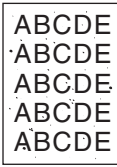
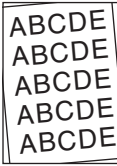
16.2.10 Προβλήματα σαρωτή

Σύμπτωμα	Προτεινόμενες λύσεις
Δεν μπορεί να σαρωθεί ένα πρωτότυπο	Το πρόγραμμα οδηγός TWAIN μπορεί να μην είναι εγκατεστημένο σωστά. Επανεγκαταστήστε το πρόγραμμα οδηγό εκτυπωτή.
Ο σαρωτής KONICA MINOLTA 131f/190f δεν εμφανίζεται στη λίστα των διαθέσιμων συσκευών σάρωσης στο δικό σας λογισμικό εφαρμογής.	Το πρόγραμμα οδηγός TWAIN μπορεί να μην είναι εγκατεστημένο σωστά. Επανεγκαταστήστε το πρόγραμμα οδηγό εκτυπωτή.
Δεν μπορεί να επανακτηθεί το σαρωμένο πρωτότυπο από τη θυρίδα σάρωσης.	<ul style="list-style-type: none"> Βεβαιωθείτε, ότι είναι εγκατεστημένο ένα πρόγραμμα εφαρμογής στον υπολογιστή σας. Το καλώδιο USB ή παράλληλο καλώδιο IEEE-1284 δεν είναι συνδεδεμένο σωστά. Ελέγξτε τη σύνδεση του καλωδίου. Το πρόγραμμα οδηγός TWAIN μπορεί να μην είναι εγκατεστημένο σωστά. Επανεγκαταστήστε το πρόγραμμα οδηγό εκτυπωτή.
Η σαρωμένη εικόνα φαίνεται λερωμένη.	<ul style="list-style-type: none"> Το γυαλί εναπόθεσης των πρωτοτύπων ή το γυαλί στον ADF μπορεί να είναι λερωμένο. Καθαρίστε το γυαλί (βλέπε στη σελίδα 16-3). Αλλάξτε την φωτεινότητα σάρωσης, πατώντας το πλήκτρο [Φωτεινότητα]. Αλλάξτε την ανάλυση σάρωσης, πατώντας το πλήκτρο [Ανάλυση Εγγρ.].

16.2.11 Προβλήματα ποιότητας εκτύπωσης

Πρόβλημα	Πιθανή αιτία
<p>Οι σελίδες είναι κενές.</p> 	<ul style="list-style-type: none"> • Το πρωτότυπο δεν είναι σωστά τοποθετημένο. Τοποθετήστε το πρωτότυπό σας με το πρόσωπο προς τα επάνω στον ADF ή με το πρόσωπο προς τα κάτω στο γυαλί εναπόθεσης των πρωτοτύπων. • Η κασέτα του γραφίτη (toner) μπορεί να είναι ελαττωματική. Αφαιρέστε την κασέτα του γραφίτη (toner) και ελέγξτε την για τυχόν ζημιά. Εάν το πρόβλημα συνεχίζεται, αντικαταστήστε τη κασέτα του γραφίτη.
<p>Οι σελίδες είναι μαύρες.</p> 	<ul style="list-style-type: none"> • Η κασέτα του γραφίτη (toner) μπορεί να είναι ελαττωματική. Αφαιρέστε την κασέτα του γραφίτη (toner) και ελέγξτε την για τυχόν ζημιά. Εάν το πρόβλημα συνεχίζεται, ελάτε σε επαφή με τον τοπικό τεχνικό αντιπρόσωπο. • Η κορόνα του τυμπάνου μπορεί να είναι λερωμένη. Ανοίξτε το μπροστινό κάλυμμα. Για να καθαρίσετε την κορόνα του τυμπάνου, τραβήξτε την μπλε ράβδο προς τα πάνω σας, βεβαιωθείτε ότι έχει τραβηχτεί εντελώς έξω. Μετά επαναφέρετε τη ράβδο στην αρχική της θέση. Βλέπε στη σελίδα 16-5.
<p>Τα φύλλα εκτύπωσης είναι πολύ ανοιχτά</p> 	<ul style="list-style-type: none"> • Έχει επιλεγεί μια ρύθμιση της φωτεινότητας σάρωσης, η οποία είναι πολύ φωτεινή. Επιλέξτε μια πιο σκούρα ρύθμιση της φωτεινότητας. • Η κασέτα του γραφίτη (toner) μπορεί να είναι άδεια ή ο γραφίτης (toner) μπορεί να είναι πολύ χαμηλά. Αφαιρέστε την κασέτα του γραφίτη (toner) και κουνήστε την μερικές φορές, για να ανακαταμηθεί ο γραφίτης μέσα στη κασέτα. Εάν το πρόβλημα συνεχίζεται, αντικαταστήστε την κασέτα του γραφίτη. • Το φωτοαντιγραφικό χαρτί είναι υγρό. Αντικαταστήστε το χαρτί.
<p>Τα φύλλα εκτύπωσης είναι πολύ σκούρα</p> 	<p>Έχει επιλεγεί μια ρύθμιση της φωτεινότητας σάρωσης, η οποία είναι πολύ σκούρα. Επιλέξτε μια πιο φωτεινή ρύθμιση της φωτεινότητας.</p>
<p>Τα φύλλα εκτύπωσης έχουν ένα θολό φόντο.</p> 	<ul style="list-style-type: none"> • Το γυαλί εναπόθεσης των πρωτοτύπων ή το γυαλί του ADF είναι λερωμένο. Καθαρίστε το γυαλί μ' ένα μαλακό στεγνό πανί. • Η κασέτα του γραφίτη (toner) μπορεί να είναι ελαττωματική. Αφαιρέστε την κασέτα του γραφίτη (toner) και ελέγξτε την για τυχόν ζημιά. Εάν το πρόβλημα συνεχίζεται, αντικαταστήστε την κασέτα του γραφίτη. • Η κορόνα του τυμπάνου μπορεί να είναι λερωμένη. Ανοίξτε το μπροστινό κάλυμμα. Για να καθαρίσετε την κορόνα του τυμπάνου, τραβήξτε την μπλε ράβδο προς τα πάνω σας, βεβαιωθείτε ότι έχει τραβηχτεί εντελώς έξω. Μετά επαναφέρετε τη ράβδο στην αρχική της θέση. Βλέπε στη σελίδα 16-5.

Πρόβλημα	Πιθανή αιτία
<p>Τα φύλλα εκτύπωσης έχουν μια ανομοιομορφη πυκνότητα</p> 	<ul style="list-style-type: none"> • Ο γραφίτης (toner) μπορεί να μην είναι ομοιόμορφα κατανεμημένος μέσα στην κασέτα του γραφίτη (toner). Αφαιρέστε την κασέτα του γραφίτη (toner) και κουρήστε την μερικές φορές, για να ανακατανεμηθεί ο γραφίτης μέσα στη κασέτα. • Η κασέτα του τυμπάνου μπορεί να είναι ελαττωματική. Αφαιρέστε την κασέτα του τυμπάνου και ελέγξτε την για τυχόν ζημιά. Εάν το πρόβλημα συνεχίζεται, αντικαταστήστε τη κασέτα του τυμπάνου.
<p>Τα φύλλα εκτύπωσης παρουσιάζουν ανομοιομορφίες</p> 	<p>Το χαρτί που χρησιμοποιείτε μπορεί να έχει αναρροφήσει υγρασία, ίσως λόγω πολύ υψηλής υγρασίας του αέρα ή έχει στάξει νερό στην τροφοδοσία του χαρτιού. Ο γραφίτης (toner) δεν προσφύεται πολύ καλά πάνω σε υγρό χαρτί. Αντικαταστήστε το χαρτί με στεγνό χαρτί.</p>
<p>Τα φύλλα εκτύπωσης έχουν άσπρες και/ή μαύρες λωρίδες</p> 	<ul style="list-style-type: none"> • Το γυαλί του αυτόματου τροφοδοτή πρωτοτύπων (ADF) ή τα ρολά του ADF μπορεί να είναι λερωμένα. • Καθαρίστε το γυαλί του ADF και/ή τα ρολά του ADF. (Βλέπε στη σελίδα 16-4.) • Η κορόνα του τυμπάνου μπορεί να είναι λερωμένη. Ανοίξτε το μπροστινό κάλυμμα, μετά τραβήξτε και σπρώξτε ξανά μέσα προσεκτικά την μπλε ράβδο, για να καθαρίσετε την κορόνα του τυμπάνου. (Βλέπε στη σελίδα 16-5.) • Η κασέτα του γραφίτη (toner) ή η κασέτα του τυμπάνου μπορεί να είναι ελαττωματική. Αφαιρέστε τις κασέτες και ελέγξτε τις για τυχόν ζημιές. Εάν το πρόβλημα εξακολουθεί, αντικαταστήστε τη μια ή τις δύο κασέτες, όπως σχετικά υποδεικνύεται. • Η κορόνα του τυμπάνου μπορεί να είναι λερωμένη. Ανοίξτε το μπροστινό κάλυμμα. Για να καθαρίσετε την κορόνα του τυμπάνου, τραβήξτε την μπλε ράβδο προς τα πάνω σας, βεβαιωθείτε ότι έχει τραβηχτεί εντελώς έξω. Μετά επαναφέρετε τη ράβδο στην αρχική της θέση. Βλέπε στη σελίδα 16-5.

Πρόβλημα	Πιθανή αιτία
<p>Τα φύλλα εκτύπωσης έχουν μουντζούρες γραφίτη</p> 	<ul style="list-style-type: none"> • Το γυαλί εναπόθεσης των πρωτοτύπων είναι λερωμένο. Σφουγγίστε το γυαλί των πρωτοτύπων με ένα στεγνό μαλακό πανί. • Το μαξιλάρι πίεσης των πρωτοτύπων είναι λερωμένο. Καθαρίστε το μαξιλάρι πίεσης των πρωτοτύπων με ένα μαλακό πανί, εμποτισμένο σε ήπιο καθαριστικό. • Η κασέτα του γραφίτη (toner) ή η κασέτα του τυμπάνου μπορεί να είναι ελαττωματική. Αφαιρέστε τις κασέτες και ελέγξτε τις για τυχόν ζημιές. Εάν το πρόβλημα εξακολουθεί, αντικαταστήστε τη μια ή τις δύο κασέτες, όπως σχετικά υποδεικνύεται. • Σε περίπτωση που υπάρχουν μουντζούρες στην πίσω πλευρά των φύλλων εκτύπωσης, μπορεί να είναι λερωμένα τα ρολά μεταφοράς. Το μηχάνημά σας κανονικά καθαρίζει αυτόματα τα ρολά μεταφοράς. Εάν οι άλλες λύσεις αποτύχουν, ελάτε σε επαφή με τον τοπικό τεχνικό αντιπρόσωπο. • Η κορόνα του τυμπάνου μπορεί να είναι λερωμένη. Ανοίξτε το μπροστινό κάλυμμα. Για να καθαρίσετε την κορόνα του τυμπάνου, τραβήξτε την μπλε ράβδο προς τα πάνω σας, βεβαιωθείτε ότι έχει τραβηχτεί εντελώς έξω. Μετά επαναφέρετε τη ράβδο στην αρχική της θέση. Βλέπε στη σελίδα 16-5.
<p>Η εκτύπωση πάνω στο χαρτί είναι λοξή</p> 	<ul style="list-style-type: none"> • Το πρωτότυπο δεν είναι σωστά τοποθετημένο. Ευθυγραμμίστε το πρωτότυπο σωστά στις κλίμακες των πρωτοτύπων. Εάν χρησιμοποιείτε τον ADF, ρυθμίστε σωστά τους οδηγούς των πρωτοτύπων για το μέγεθος του πρωτοτύπου. • Το γυαλί του ADF είναι λερωμένο (κατά τη διάρκεια της χρήσης του ADF). Σφουγγίστε το γυαλί του ADF με ένα στεγνό μαλακό πανί. (Βλέπε στη σελίδα 16-4.) • Οι οδηγοί των πρωτοτύπων δε σπρώχτηκαν προς τις ακμές του πρωτοτύπου. Σπρώξτε τους οδηγούς των πρωτοτύπων στις ακμές του πρωτοτύπου. • Το τοποθετημένο χαρτί στην κασέτα του χαρτιού σχηματίζει κύματα. Στρώστε το χαρτί για να ισιώσει, πριν την τοποθέτηση.

16.2.12 Όταν δεν μπορείτε να λύσετε το πρόβλημα

Όταν έχετε ένα πρόβλημα με το μηχάνημά σας, το οποίο δεν μπορείτε να λύσετε με τις πληροφορίες που δίδονται σε αυτό το κεφάλαιο, ελάτε σε επαφή με τον τοπικό τεχνικό αντιπρόσωπο.

ΠΡΟΣΟΧΗ

- Όταν το μηχάνημα κάνει δυνατούς θορύβους, δημιουργεί καπνό ή μυρίζει δυνατά, αποσυνδέστε το αμέσως από το ρεύμα και ελάτε σε επαφή με τον τοπικό τεχνικό αντιπρόσωπο. Μην προσπαθήσετε να αποσυναρμολογήσετε ή να διορθώσετε το μηχάνημα μόνοι σας.
 - Η προσπάθεια να επισκευάσετε το μηχάνημα μόνοι σας, μπορεί να ακυρώσει την εγγύηση.
-

17

Παράρτημα

17 Παράρτημα

17.1 Τεχνικά στοιχεία

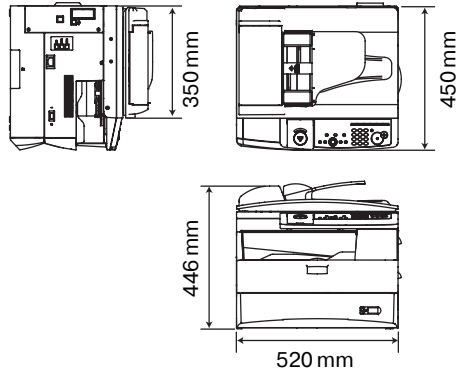
17.1.1 Γενικά

Τεχνικά στοιχεία	
Εκτέλεση πολλαπλών εργασιών	Εκατέρωθεν πρόσβαση
Μέθοδος σάρωσης	Επιπεδικό CCD
Μέθοδος εκτύπωσης	Σάρωση LED, ηλεκτροφωτογραφική εκτύπωση
Αποδεκτό μέγεθος πρωτοτύπου	(Βλέπε στη σελίδα 4-7)
Βάρος πρωτοτύπου	(Βλέπε στη σελίδα 4-7)
Μέγεθος χαρτιού εκτύπωσης	(Βλέπε στη σελίδα 4-7)
Απαίτηση ισχύος	220 έως 240V AC, 50 έως 60Hz
Κατανάλωση ισχύος	<ul style="list-style-type: none"> Λειτουργία εξοικονόμησης ενέργειας: 12 W Κατάσταση ετοιμότητας (Standby): 41 Wh (bizhub 131f), 48 Wh (bizhub 190f) Μέγιστο: 940 W
Θερμοκρασία περιβάλλοντος	10°C έως 32°C
Σχετική υγρασία	20 έως 80% RH
Οθόνη LCD	20 χαρακτήρες × 2 σειρές
Χωρητικότητα μνήμης εικόνας*	8 MB (περίπου 650 σελίδες) συν προαιρετικά 32MB (επιπλέον περίπου 2.720* σελίδες) (* χρησιμοποιώντας το δοκιμαστικό πρωτότυπο ITU-T 1 με κανονική ανάλυση)
Χρόνος επανάκτησης μνήμης εικόνας*	<ul style="list-style-type: none"> 8 MB: 72 ώρες* 40 MB: 24 ώρες* (* Πρέπει να φορτιστεί το λιγότερο 24 ώρες για την επίτευξη της πλήρους φόρτισης)
Βάρος	Περίπου 22.9 Kg (μαζί με τα αναλώσιμα υλικά)
Χωρητικότητα ADF	Μέχρι και 80 φύλλα (A4, 75 g/m ²)
Χωρητικότητα κασέτας χαρτιού	<ul style="list-style-type: none"> Κασέτα χαρτιού: 500 φύλλα (80 g/m²) Συρτάρι Bypass (χειροκίνητης τροφοδοσίας): 50 φύλλα (80 g/m²)
Χωρητικότητα του συρταριού εξόδου του χαρτιού	250 φύλλα (60 έως 90 g/m ²)

Τεχνικά στοιχεία

Διαστάσεις (ΠxΒxΥ)

520 x 450 x 446 (mm)



17.1.2 Φαξ

Τεχνικά στοιχεία	
Συμβατότητα	ITU-T Group 3 και Super Group 3
Χρησιμοποιούμενη γραμμή	Δημόσιο τηλεπικοινωνιακό δίκτυο (PSTN) ή παρόμοιο
Μέθοδος κωδικοποίησης	Στάνταρ ITU-T: MMR, MR, MH και JBIG
Ταχύτητα μόντεμ	33.600, 31.200, 28.800, 26.400, 24.000, 21.600, 19.200, 16.800, 14.400, 12.000, 9.600, 7.200, 4.800, 2.400 bps Αυτόματη ρύθμιση
Απλή επιλογή	40 προορισμοί
Ταχεία κλήση	160 προορισμοί
Κλήση ομάδας	32 ομάδες
Μετάδοση	230 προορισμοί
Ταχύτητα μετάδοσης	Περίπου 2 δευτερόλεπτα/σελίδα.* (* Με βάση τη μετάδοση από μνήμη σε μνήμη του δοκιμαστικού πρωτοτύπου ITU-T 1 σε μια συσκευή φαξ Konica Minolta. Οι δικό σας χρόνοι μετάδοσης θα διαφέρουν, αλλά το μηχανήμα εξασφαλίζει πάντοτε τις γρηγορότερες δυνατές ταχύτητες μετάδοσης, κάτω από τις οδηγίες ITU-T και τις συνθήκες της τηλεφωνικής γραμμής.)
Πλάτος σάρωσης	208 mm
Κλίμακα γκρι	256 βαθμίδες
Ανάλυση σάρωσης	<ul style="list-style-type: none"> • Κανονική (8 στιγμές/mm × 3,85 σειρές/mm) • Ακριβής (8 στιγμές/mm × 7,7 σειρές/mm) • Εξαιρετικά ακριβής (16 στιγμές/mm × 15,4 σειρές/mm)* • Κλίμακα γκρι (8 στιγμές/mm × 7,7 σειρές/mm) <p>(* Στην περίπτωση που η άλλη συσκευή φαξ έχει την ικανότητα για 16 στιγμές/mm × 15,4 σειρές/mm. Εάν όχι η εξαιρετικά ακριβής ανάλυση είναι 8 στιγμές/mm × 15,4 σειρές/mm.)</p>
Συντελεστής σμίκρυνσης λήψης	Αυτόματος (50% έως 100%) ή σταθερός (100%)

17.1.3 Αντιγραφή

Τεχνικά στοιχεία	
Ανάλυση σάρωσης	600 στιγμές/ίντσα × 300 σειρές/ίντσα
Πλάτος σάρωσης	210 mm
Χρόνος πρώτου αντιγράφου	Περίπου 12 δευτερόλεπτα (χρησιμοποιώντας χαρτί μεγέθους A4 στην 1η κασέτα χαρτιού)
Ταχύτητα εκτύπωσης	13 cpm για bizhub 131f, 19 cpm για bizhub 190f (χρησιμοποιώντας χαρτί μεγέθους A4 στην 1η κασέτα χαρτιού)
Συντελεστής zoom	<ul style="list-style-type: none"> • ADF: 25% έως 100% • Γυαλί πρωτοτύπων: 25% έως 400%
Προρρυθμισμένος συντελεστής	<ul style="list-style-type: none"> • ADF: 100%, 86%, 81%, 70%, 50% • Γυαλί πρωτοτύπων: 200%, 141%, 122%, 115%, 100%, 86%, 81%, 70%, 50%

17.1.4 Εκτυπωτής

Τεχνικά στοιχεία	
Ανάλυση εκτύπωσης	600 dpi
Ταχύτητα εκτύπωσης	13 cpm για bizhub 131f, 19 cpm για bizhub 190f (χρησιμοποιώντας χαρτί μεγέθους A4 στην 1η κασέτα χαρτιού)
Έγχρωμα/Μονόχρωμα	Μονόχρωμα
Λειτουργικό σύστημα	Ανατρέξτε στη σελίδα 3-25.
Πρόγραμμα οδηγός εκτυπωτή	GDI, PCL (εναλλακτικά)
Διεπαφή	Θύρα USB
	Παράλληλη θύρα IEEE-1284 (εναλλακτικά)
	Θύρα Ethernet (εναλλακτικά)

17.1.5 Σαρωτής

Τεχνικά στοιχεία	
Συμβατότητα	TWAIN (έκδοση 1.9)
Έγχρωμα/Μονόχρωμα	Έγχρωμα ή μονόχρωμα
Ανάλυση σάρωσης	600 dpi, 300 dpi, 200 dpi
Πλάτος σάρωσης	208 mm
Κλίμακα γκρι	256 βαθμίδες
Θυρίδα σάρωσης	20 θυρίδες
Λειτουργικό σύστημα	Ανατρέξτε στη σελίδα 3-25.

17.1.6 Αναλώσιμα υλικά

Τεχνικά στοιχεία	
Ζωή κασέτας τυμπάνου	Περίπου 30.000 σελίδες*
Ζωή κασέτας γραφίτη	Περίπου 16.000 σελίδες*
Ζωή αρχικής κασέτας του γραφίτη	Περίπου 3.000 σελίδες*

- * Με βάση μια κάλυψη πρωτοτύπου 6% και εκτύπωση δύο σελίδων σε μέγεθος A4.



Υπόδειξη

Οι προδιαγραφές υπόκεινται σε αλλαγές, χωρίς προειδοποίηση.

18

Αλφαβητικό ευρετήριο

18 Αλφαβητικό ευρετήριο

Τ

ΤΤΙ (το όνομά σας)3-22

Α

Ανίχνευση τόνου επιλογής3-20
 Αναζήτηση σφάλματος 16-10
 Αναφορά 15-5, 15-7
 Αναφορά δραστηριότητας 15-5
 Αναφορά επιβεβαίωσης 15-7
 Αντίθεση σάρωσης 5-7, 9-4
 Αντιγραφή διπλής όψης5-16
 Αντικατάσταση
 κασέτας τυμπάνου 16-8
 Αντικατάσταση της
 κασέτας του γραφίτη 16-6
 Ανάλυση και αντίθεση
 μικτού πρωτοτύπου9-4
 Ανάλυση σάρωσης9-4
 Αριθμοί ταχείας κλήσης8-12
 Αριθμός φαξ3-21

Β

Βασικές ρυθμίσεις
 ΤΤΙ (το όνομά σας)3-22
 Ανίχνευση τόνου επιλογής 3-20
 Αριθμός φαξ3-21
 Γλώσσα3-19
 Επιλογή Σύνηθες ΤΤΙ3-23
 Ημερομηνία & Ώρα3-19
 Λειτουργία λήψης φαξ3-20
 Ρύθμιση χρόνου
 αδράνειας3-23

Γ

Γρήγορη μετάδοση
 από τη μνήμη 9-5

Ε

Εγκατάσταση του
 προγράμματος οδηγού 3-25
 Ειδικοί χαρακτήρες
 επιλογής 8-4
 Εισαγωγή συμβόλου 4-5
 Ένταση του ήχου 3-16
 Εντολές 9-13
 Εξωτερικό τηλέφωνο 3-10
 Επανεπιλογή 9-13
 Επιλογή κλήσης ομάδας 8-16
 Επιλογή Σύνηθες ΤΤΙ 3-23
 Επιλογή τηλεφωνικού
 καταλόγου 8-16

Η

Ημερομηνία & Ώρα 3-19

Θ

Θέση τοποθέτησης 2-10

Ι

Ιδιότητες εκτυπωτή 6-4

Κ

Καθαρισμός
 Κορόνα τυμπάνου 16-5
 Περιοχή σάρωσης 16-4
 Ρολά ADF 16-4
 Καμία μετάδοση από τη μνήμη 9-11
 Καρτέλα Device Option
 (Επιλογή συσκευής) 6-12
 Καρτέλα Output (Έξοδος) ... 6-12

Καρτέλα Page Layout (Διάταξη σελίδας)	6-10
Καρτέλα Quality (Ποιότητα) ..	6-10
Κωδικός	16-28
Κωδικός σφάλματος	16-28

Λ

Λήψη χωρίς χαρτί	10-9
Λίστες	
Αναφορά δραστηριότητας	15-3
Εξώφυλλο	15-4
Λίστα Macro	15-4
Λίστα αποθηκευμένων πρωτοτύπων	15-4, 15-8
Λίστα εντολών	15-3
Λίστα επαλήθευσης ταυτότητας χρήστη	15-4
Λίστα θυρίδας στοίβας	15-4
Λίστα θυρίδων κωδικού F .	15-4
Λίστα κωδικών τμημάτων .	15-4
Λίστα λειτουργιών	15-3
Λίστα ομάδων	15-3
Λίστα προώθησης φαξ	15-4
Λίστα πρωτοτύπων κωδικού F	15-4
Λίστα ρυθμίσεων αντιγραφής	15-3
Λίστα ρυθμίσεων μηχανήματος	15-3
Λίστα ρυθμίσεων φαξ	15-3
Λίστα στοίβας πρωτοτύπων	15-4
Λίστα ταχείας κλήσης	15-3
Λειτουργία εξοικονόμησης ενέργειας	3-23
Λειτουργία λήψης φαξ	10-3
Λειτουργία μεταφοράς	3-15
Λειτουργία σάρωσης	
Λειτουργία θυρίδας σάρωσης	7-4
Λειτουργία σάρωσης πραγματικού χρόνου	7-4

Μ

Μήνυμα υπερχείλισης της μνήμης	5-4, 9-6
Μετάδοση από τη μνήμη	9-7
Αποστολή ενός φαξ, χρησιμοποιώντας τον ADF .	9-7
Αποστολή, χρησιμοποιώντας το γυαλί πρωτοτύπων	9-9
Μετάδοση πραγματικού χρόνου	9-5, 9-11
Μηνύματα σφάλματος	16-21

Ν

Νομικοί περιορισμοί στην αντιγραφή	2-14
--	------

Π

Πίνακας λειτουργιών	4-6
Παροχή ρεύματος	2-10
Περιβάλλον λειτουργίας	2-12
Πλήκτρα απλής επιλογής	8-5
Προηγμένες λειτουργίες	
Αντιγραφή	5-12
Αποστολή φαξ	9-13
Λήψη φαξ	10-10

Ρ

Ρύθμιση γλώσσας	3-19
Ρύθμιση χρόνου αδράνειας	3-23

Σ

Σελιδοποίηση	5-18
Συνθήκες τοποθέτησης	2-11
Συντελεστής zoom	5-8
Σάρωση	7-3

T

Τύπος εγγράφου	5-7
Τοποθέτηση των πρωτοτύπων	4-9
Τοποθέτηση χαρτιού	
Στην κασέτα	4-12
Στο συρτάρι χειροκίνητης	
τροφοδοσίας	4-15

X

Χαρακτήρας	
Διόρθωση	4-5
Εισαγωγή	4-4
Χειρισμός πρωτοτύπου	4-7
Αποδεκτό πρωτότυπο	4-7
Χειρισμός χαρτιού	
Αποδεκτό χαρτί	4-7
Ρύθμιση του	
μεγέθους του χαρτιού	4-17

